

INSTRUKCJA OBSŁUGI PRALKI KFWM 754123 I



www.kernau.com

SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zainteresowanie naszą ofertą i gratulujemy wyboru.

Naszym celem jest zaoferowanie Wam produktów o wysokiej jakości, które spełnią Wasze oczekiwania. Opisywane urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych zakładach i dokładnie przetestowane pod względem jakości. Niniejsza instrukcja została opracowana w celu ułatwienia obsługi urządzenia, które wyprodukowano z wykorzystaniem najnowszej technologii gwarantującej zaufanie i maksymalną wydajność. Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera podstawowe informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, konserwacji i obsługi. W sprawie instalacji urządzenia należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego serwisu.

WAŻNE

Tabliczka znamionowa piekarnika powinna być widoczna nawet po zainstalowaniu piekarnika oraz po otwarciu drzwi piekarnika. Podczas zamawiania części zamiennych należy zawsze podać zawartą na niej specyfikację, co umożliwi identyfikację urządzenia.

UWAGA

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania i konserwacji urządzenia, dlatego prosimy o uważne zapoznanie się z prostymi instrukcjami i o przestrzeganie ich, co umożliwi Państwu osiągnięcie znakomych rezultatów użytkowania. Prosimy także o przechowywanie poniższej instrukcji w bezpiecznym miejscu, bo można było z niej skorzystać.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia mienia lub osób powstałe w wyniku błędnego montażu lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.

SPIS TREŚCI

ROZDZIAŁ 1: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA	6
• Prawidłowe użytkowanie	6
• Ogólne ostrzeżenia	8
• Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	10
• Opakowanie i środowisko	13
• Informacje o oszczędnościach	14
ROZDZIAŁ 2: OGÓLNE INFORMACJE O URZĄDZENIU	15
• Ogólny opis wyglądu	15
• Dane techniczne	17
ROZDZIAŁ 3: INSTALACJA	18
• Usuwanie śrub zabezpieczających podczas transportu	18
• Ustawianie regulowanych nóżek	20
• Połączenie elektryczne	22
• Podłączenie węża doprowadzającego wodę	23
• Podłączenie odpływu wody	25
ROZDZIAŁ 4: WPROWADZENIE DO PANELU STERUJĄCEGO	26
• Szuflada na proszek	27
• Pokrętko programowania	29
• Wyświetlacz elektroniczny	30
ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA	31
• Sortowanie prania	31
• Wkładanie prania do pralki	33
• Wsypywanie proszku do pralki	34
• Obsługa pralki	35
• Funkcje dodatkowe	37
• Zabezpieczenie przed dziećmi	41
• Anulowanie programu	42
• Zakończenie programu	43

ROZDZIAŁ 6: TABELA PROGRAMÓW	44
ROZDZIAŁ 7: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE PRALKI	52
• Ostrzeżenie	52
• Filtry wlotu wody	53
• Filtr pompy	54
• Szuflada na proszek	56
ROZDZIAŁ 8: KOREK / OBUDOWA / BĘBEN	57
ROZDZIAŁ 9: ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	58
ROZDZIAŁ 10: AUTOMATYCZNE OSTRZEŻENIA O PROBLEMACH I POSTĘPOWANIE	62
ROZDZIAŁ 11: INFORMACJE PRAKTYCZNE	63
• Jak odczytać etykietę energetyczną i informacje o oszczędzaniu energii	67
• Usuwanie starej pralki	68

ROZDZIAŁ 1: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA (PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE)

- **Konieczn**ie przeczytaj instrukcję obsługi.
- **Tvoja pralka jest przeznaczona do użytku domowego. Wykorzystanie komercyjne spowoduje anulowanie gwarancji.**
- Trzymaj zwierzęta domowe z dala od pralki.
- Proszę sprawdzić opakowanie urządzenia przed instalacją oraz zewnętrzną powierzchnię po usunięciu opakowania. Nie należy używać uszkodzonych urządzeń lub urządzeń z otwartym opakowaniem.
- Urządzenie powinno zostać zainstalowane wyłącznie przez autoryzowany serwis. Ingerencja w urządzenie przez inne osoby spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, albo nie posiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, o ile nie odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub po otrzymaniu od niej odpowiednich instrukcji. Należy pilnować, żeby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Używaj pralki do prania wyłącznie rzeczy, które się do tego nadają według ich producenta.



- **Przed rozpoczęciem użytkowania pralki usuń 4 śruby zabezpieczające ją na czas transportu i gumowe podkładki dystansowe z tyłu urządzenia. Jeśli śruby nie zostaną usunięte, mogą powodować silne wibracje, hałas i niewłaściwie działanie urządzenia (powodując utratę gwarancji).**
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych działaniem wszelkich czynników zewnętrznych (pestycydów, pożaru itp.).
- Proszę nie wyrzucać niniejszej instrukcji, ale zachować ją do przyszłego wykorzystania. Ty lub ktoś inny możecie potrzebować jej w przyszłości.

Uwaga: Dane techniczne urządzenia mogą różnić się w zależności od modelu.

Wymiana paska może być wykonywana wyłącznie przez autoryzowane centrum serwisowe.

Tylko oryginalny zapasowy pasek: 42006396 Optibelt 6 EPJ 1236

ROZDZIAŁ 1: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA (OGÓLNE OSTRZEŻENIA)

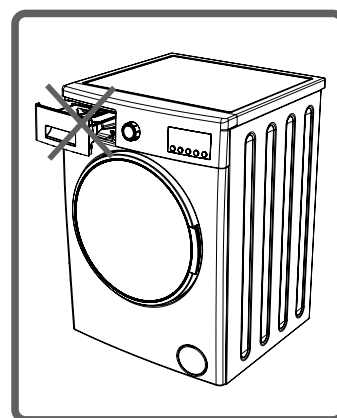
- Idealna temperatura otoczenia przy pracy urządzenia powinna mieścić się w zakresie 15-25°C.
 - Zamrożone węże mogą ulec zniszczeniu i rozsądzeniu. W temperaturach ujemnych korzystanie z elektronicznych kart może być niebezpieczne.
 - Proszę upewnić się, że wraz z ubraniami do pralki nie są wkładane żadne niepożądane przedmioty (gwoździe, igły, monety, zapalniczki, zapalki, spinacze itp.). Mogą one spowodować uszkodzenie pralki.
 - Przed rozpoczęciem korzystania z pralki możesz zadzwonić do najbliższego autoryzowanego serwisu i poprosić o darmową pomoc przy jej instalacji, obsłudze i użytkowaniu.
- Zalecane jest przeprowadzenie pierwszej operacji prania z użyciem programu “Bawełna 90°” bez wkładania prania i z proszkiem wsypanym do poziomu ½ miarki w drugiej przegródce szuflady na proszek.**
- Ponieważ wystawienie proszku lub środka do zmiękczenia tkanin na dłuższe działanie powietrza może sprzyjać powstawaniu osadu, wsypuj proszek lub środek do zmiękczenia tkanin do szuflady na początku każdego prania.
 - Jeśli pralka nie będzie używana przez dłuższy czas, zalecane jest odłączanie jej od prądu i zakręcanie kranu doprowadzającego wodę. Pozostawienie otwartych drzwi pralki zapobiegnie wytworzeniu się nieprzyjemnych zapachów wynikających z wilgoci.
 - W pralce mogły pozostać pewne ilości wody po próbach i testach przeprowadzonych w trakcie procedur kontroli jakości. Nie oznacza to uszkodzenia pralki.

- Pamiętaj, że opakowanie pralki może stanowić zagrożenie dla dzieci. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci lub usunąć je w poprawny sposób.
- Trzymaj drobne elementy z niniejszego dokumentu poza zasięgiem dzieci.
- Używaj programów prania wstępnego tylko do bardzo brudnych rzeczy.

- Nigdy nie otwieraj szuflady na proszek, gdy pralka pracuje.



- W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek awarii, najpierw odłącz pralkę od prądu i zakręć wodę. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia, ale zawsze skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

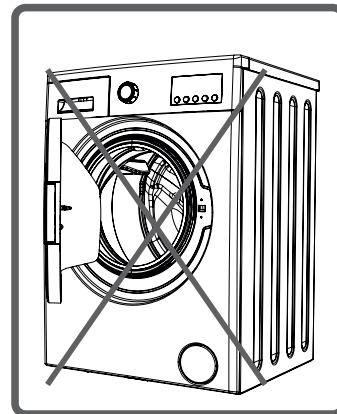


- Nie należy przekraczać wskazanej maksymalnej ilości prania wkładanego do pralki.

- Nigdy nie należy na siłę otwierać drzwiczek, gdy pralka pracuje.



- Nie należy prać ubrań pokrytych mąką, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia pralki.



- Proszę przestrzegać wskazówek producenta proszku/ubrań dotyczących stosowania w pralce płynów do płukania i podobnych środków.
- Ustaw pralkę tak, żeby było możliwe całkowite otworenie drzwiczek.
- Ustaw pralkę w miejscu zapewniającym dobrą wentylację i stały obieg powietrza.

ROZDZIAŁ 1: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA (OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA)

Koniecznie przeczytaj poniższe ostrzeżenia. Dzięki temu ochronisz siebie i bliskich przed śmiertelnymi obrażeniami i innymi zagrożeniami.



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!

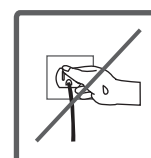
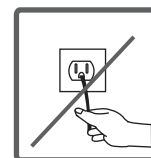
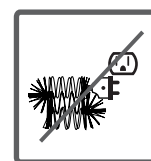
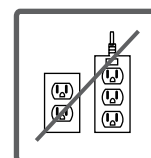
Nie dotykaj węża odpływowego oraz odprowadzanej wody, ponieważ podczas pracy urządzenia mogą mieć one wysoką temperaturę.



RYZIKO ZAGROŻENIA ŻYCIA POPRAZ PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



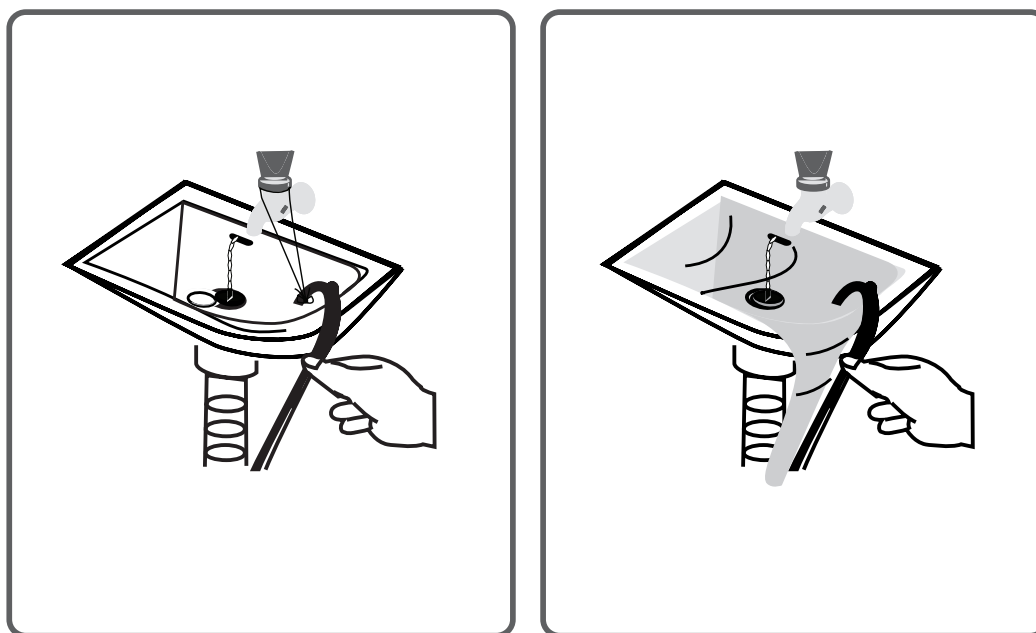
- Nie należy używać kilku gniazdek lub przedłużaczy.
- Nie podłączaj do prądu uszkodzonej wtyczki.
- Nigdy nie należy ciągnąć za kabel w celu jego odłączenia – zawsze chwytaj za wtyczkę.
- Nie odłączaj i nie podłączaj wtyczki mokrymi rękami, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami bądź stopami.
- W przypadku problemów z wtyczką zasilającą skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem w celu przeprowadzenia wymiany.



ZAGROŻENIE ZALANIEM!



- Sprawdź prędkość strumienia wody przed umieszczeniem węża odpływowego w zlewie.
- Zabezpiecz odpowiednio wąż przed ześlizgnięciem się.
- Odrzut z nieprawidłowo umieszczonego węża może spowodować jego przemieszczenie. Zadbaj, żeby korek nie zablokował odpływu w zlewie.



ZAGROŻENIE POŻAREM!

- Nie przechowuj łatwopalnych płynów w pobliżu pralki.



- Siarka z rozpuszczalników może spowodować korozję. Z tego względu nie należy używać rozpuszczalników w pralce.
- Nigdy nie używaj w pralce produktów zawierających rozpuszczalniki (takich jak benzyna rektyfikowana).
- Przed włożeniem ubrań do pralki wyjmij wszystkie przedmioty z kieszeni (igły, spinacze do papieru, zapalniczki, zapalniczki itp.).



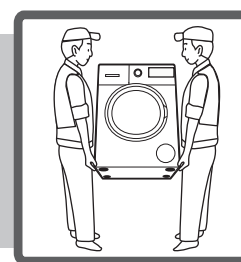
Może wystąpić zagrożenie pożarem lub wybuchem.

ZAGROŻENIE UPADKIEM I OBRAŻENIAMI CIAŁA!



- Nie wchodź na pralkę. Górny blat pralki może pęknąć powodując obrażenia ciała.
- W trakcie instalacji uporządkuj wąż, kabel i opakowanie. W przeciwnym wypadku możesz się potknąć i upaść.
- Nie obracaj pralki do góry nogami, ani nie kładź jej na boku.
- Nie podnoś pralki trzymając za wystające elementy (szufladę na proszek, drzwiczki). Mogą one pęknąć powodując obrażenia ciała.
- Nieuporządkowane po instalacji wąż i kable stwarzają ryzyko potknięcia i wystąpienia obrażeń ciała.

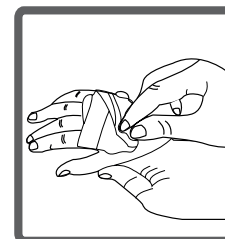
Pralkę powinny przenosić przynajmniej 2 osoby.



BEZPIECZEŃSTWO DZIECI!



- Nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru w pobliżu pralki. Dzieci mogą zamknąć się w środku pralki, co może zagrozić ich życiu.
- Szyba i obramowanie drzwiczek silnie się nagrzewają w trakcie pracy pralki. Z tego względu dotknięcie pralki może spowodować uszkodzenia skóry u dziecka.
- Trzymaj opakowanie z dala od dzieci.
- Spożycie proszku i środków konserwacyjnych może spowodować zatrucie, natomiast kontakt ze skórą może doprowadzić do podrażnienia oczu i skóry. Trzymaj środki piorące poza zasięgiem dzieci.



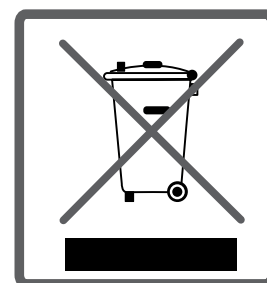
ROZDZIAŁ 1: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA (OPAKOWANIE I ŚRODOWISKO)

USUWANIE OPAKOWANIA

Opakowanie chroni pralkę przed uszkodzeniami w czasie transportu. Materiały zastosowane do pakowania są przyjazne środowisku i nadają się do powtórnego przetworzenia. Materiały nadające się do przetworzenia oszczędzają zasoby naturalne oraz pozwalają zmniejszyć produkcję śmieci.

USUWANIE STAREJ PRALKI

W starych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych mogą nadal znajdować się elementy nadające się do wykorzystania. Z tego względu nigdy nie wyrzucaj starych urządzeń na śmietnik. Przekaż je do punktów zbiórki wyznaczonych przez odpowiedzialne władze.



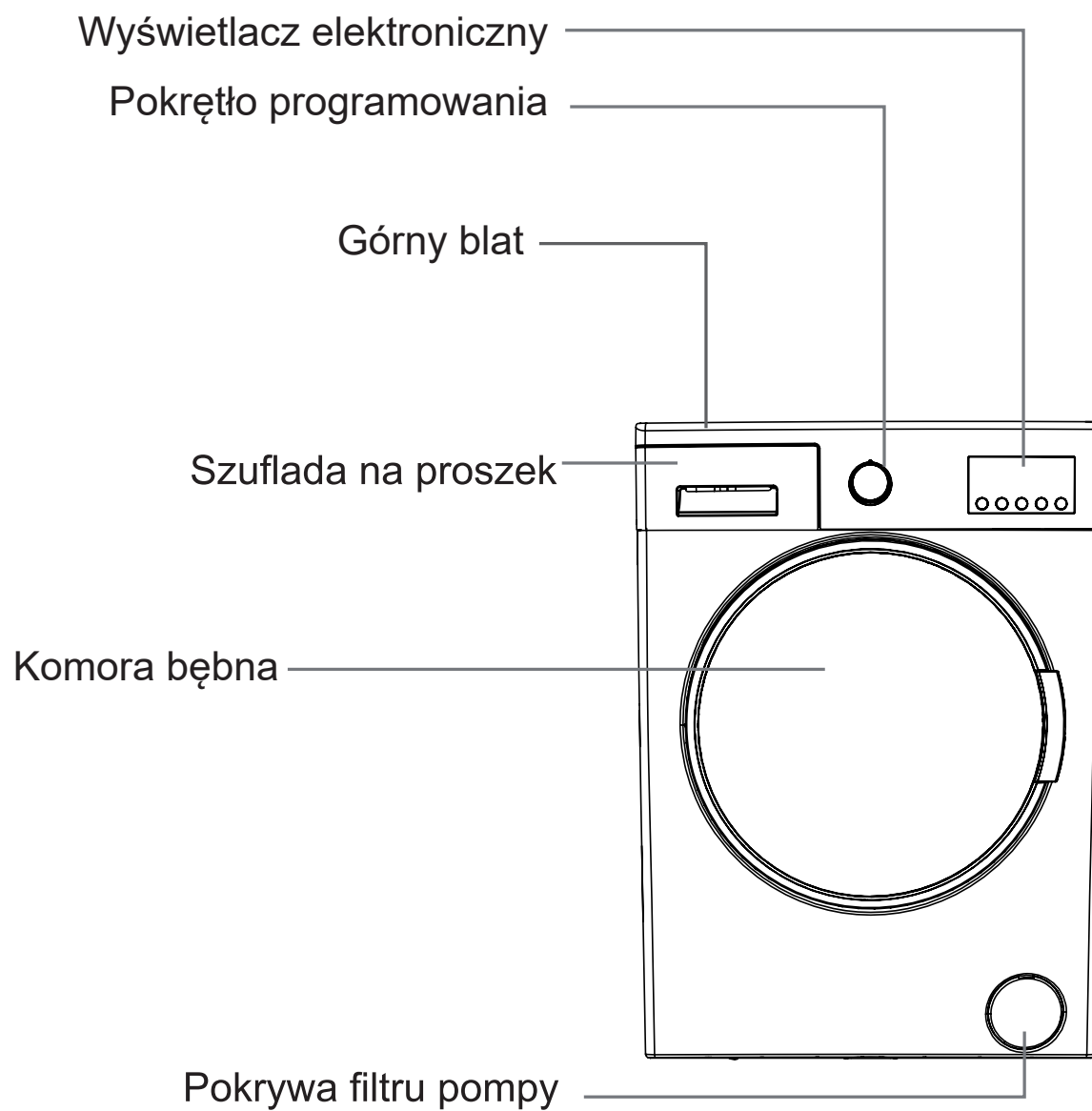
Proszę upewnić się, że dla bezpieczeństwa dzieci stare urządzenia są przechowywane w odpowiednich miejscach do momentu wywiezienia ich z domu.

ROZDZIAŁ 1: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA (INFORMACJE O OSZCZĘDNOŚCIACH)

PONIŻSZE WSKAZÓWKI POZWALAJĄ UZYSKAĆ WIĘKSZĄ WYDAJNOŚĆ URZĄDZENIA:

- Nie należy przekraczać podanej maksymalnej ilości prania wkładanego do pralki.
W ten sposób pralka będzie pracować w trybie energooszczędnym.
- Nie należy używać funkcji prania wstępnego dla ubrań zabrudzonych w niewielkim i normalnym stopniu - pozwoli to oszczędzić prąd i wodę.

ROZDZIAŁ 2: OGÓLNE INFORMACJE O URZĄDZENIU (OGÓLNY OPIS WYGLĄDU)



Śruba zabezpieczająca
pralkę podczas transportu

Zawór wlotu wody

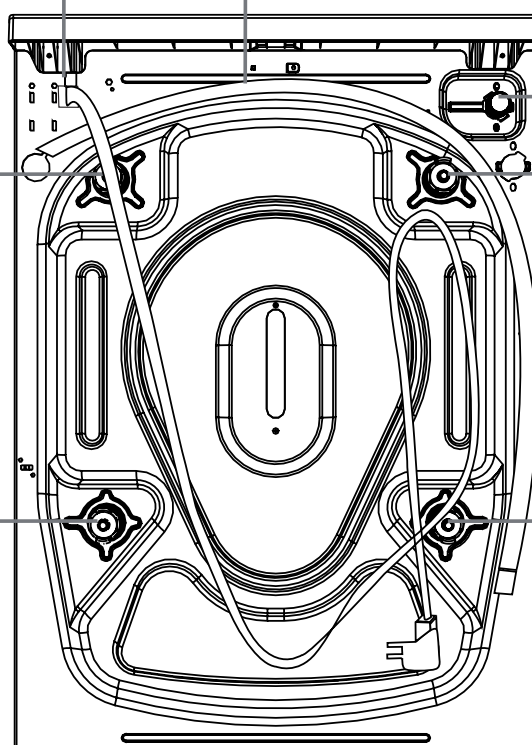
Wąż odpływowy

Kabel zasilający

Śruba zabezpieczająca
pralkę podczas transportu

Śruba zabezpieczająca
pralkę podczas transportu

Śruba zabezpieczająca
pralkę podczas transportu



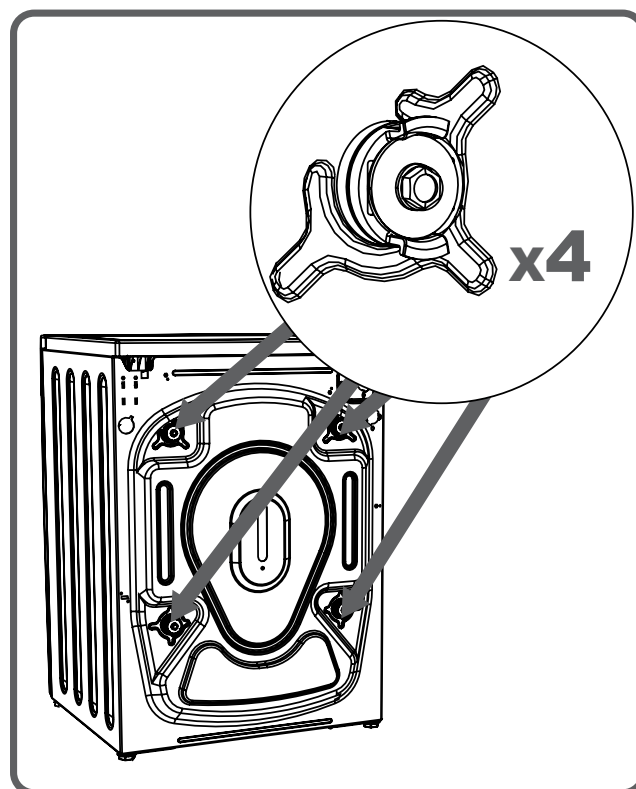
ROZDZIAŁ 2: OGÓLNE INFORMACJE O URZĄDZENIU (DANE TECHNICZNE)

Napięcie zasilania/ Częstotliwość prądu (V/Hz)	Prąd przemienny (220-240) V~/50 Hz
Całkowity pobór prądu (A)	10
Ciśnienie wody (MPa)	Maksymalne: 1 Minimalne: 0,1
Moc całkowita (W)	2200
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	7
Prędkość obrotowa (obr./min)	1200
Liczba programów	15
Wymiary (wysokość x szerokość x głębokość) (mm)	845 x 597 x 527

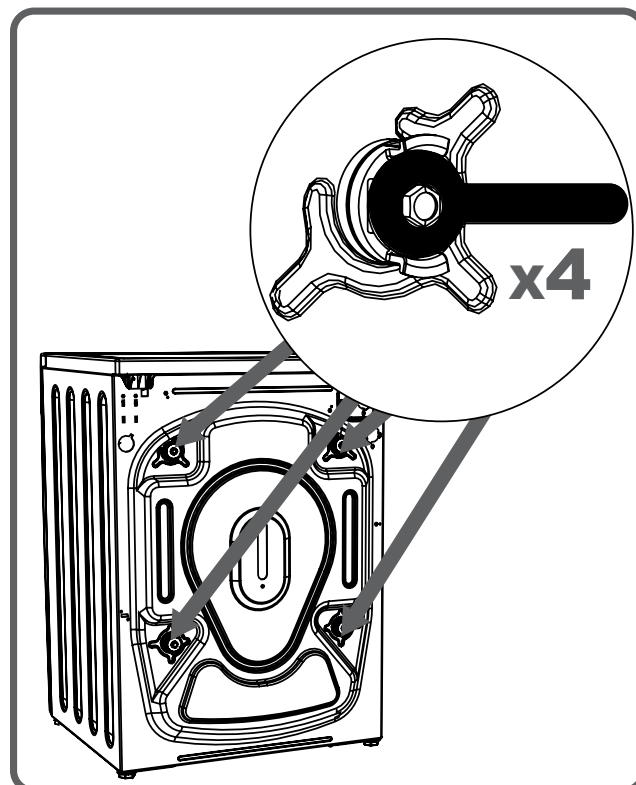
ROZDZIAŁ 3: INSTALACJA (USUWANIE ŚRUB ZABEZPIECZAJĄCYCH PODCZAS TRANSPORTU)



Przed rozpoczęciem użytkowania pralki usuń 4 śruby zabezpieczające na czas transportu i gumowe podkładki dystansowe z tyłu urządzenia. Jeśli śruby nie zostaną usunięte, mogą powodować silne wibracje, hałas i niewłaściwie działanie urządzenia (powodując utratę gwarancji).



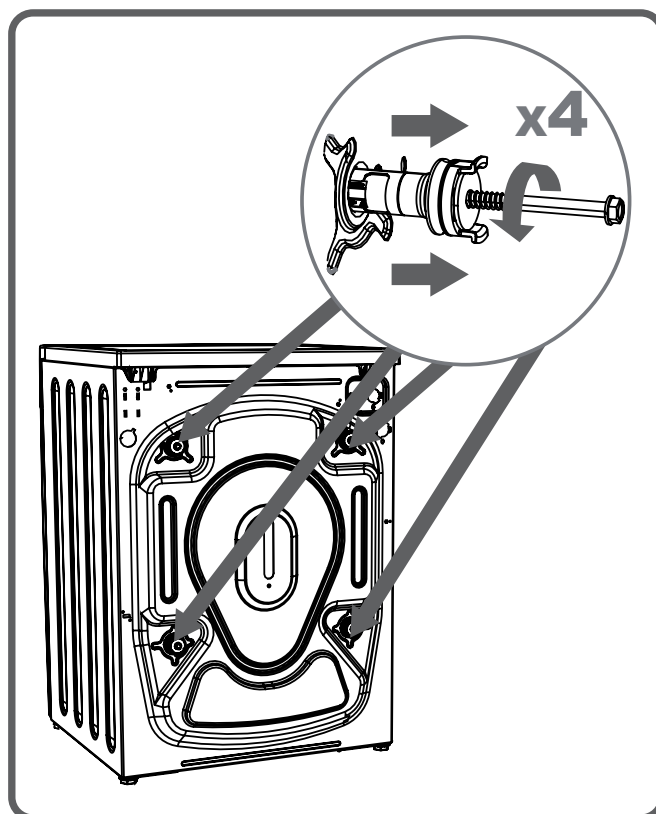
Z tego względu śruby zabezpieczające powinny zostać poluzowane poprzez ich obrócenie w lewo przy pomocy odpowiedniego klucza francuskiego.



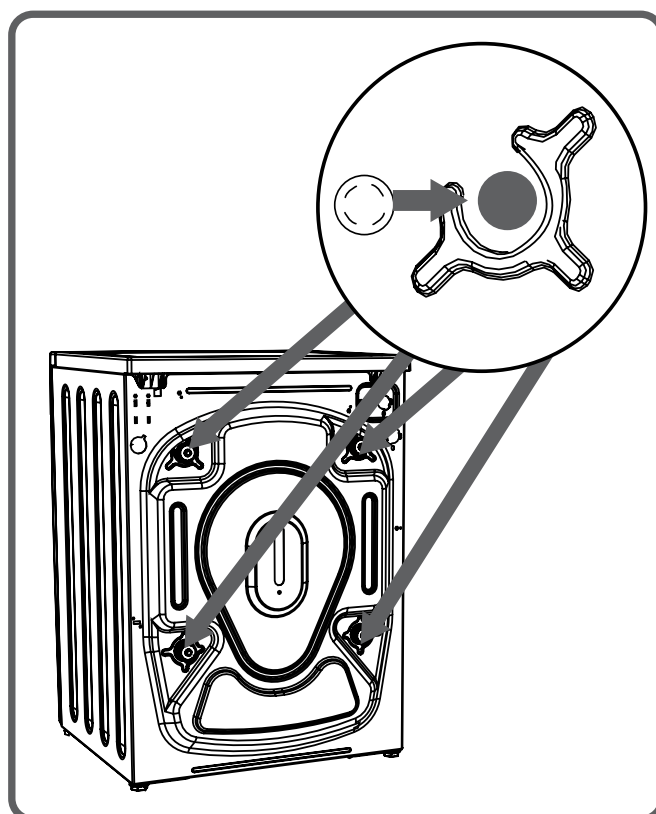
Śruby zabezpieczające powinny zostać usunięte poprzez ich wyciągnięcie.

Zamontuj plastikowe zaślepki z torebki z akcesoriami w miejscach, z których zostały usunięte śruby zabezpieczające.

Śruby zabezpieczające należy zachować na wypadek przewożenia pralki w przyszłości.



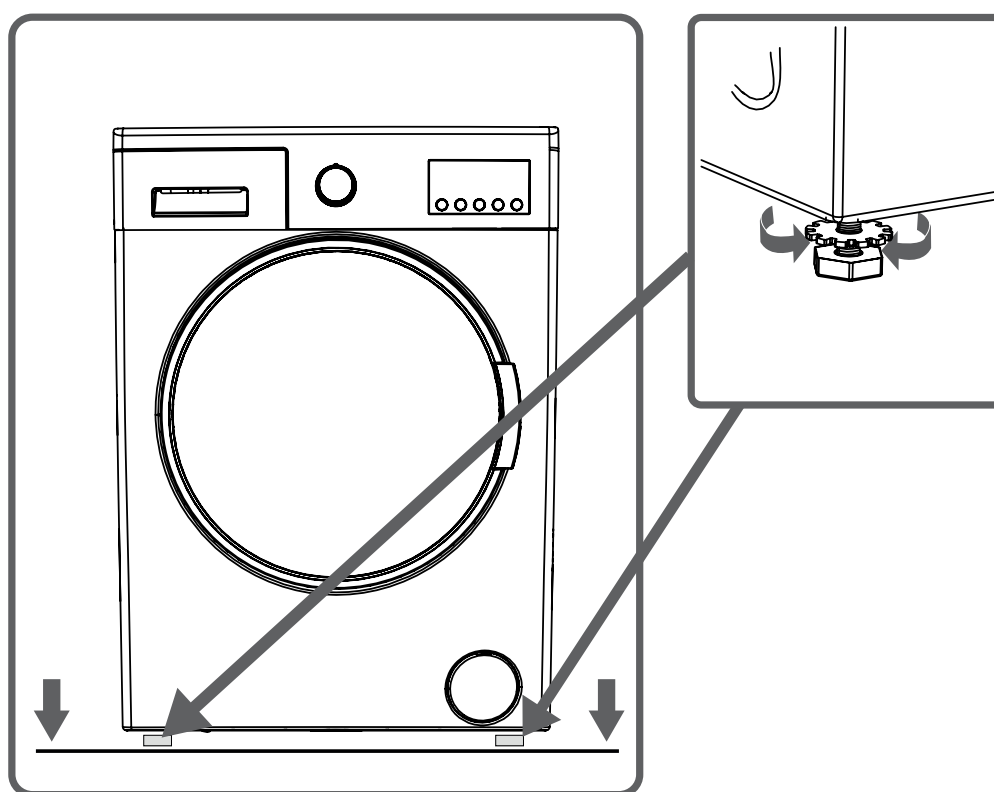
UWAGA: Przed pierwszym użyciem należy całkowicie usunąć śruby zabezpieczające. Gwarancja nie obejmuje usterek powstałych podczas korzystania z pralki z zamontowanymi śrubami zabezpieczającymi.



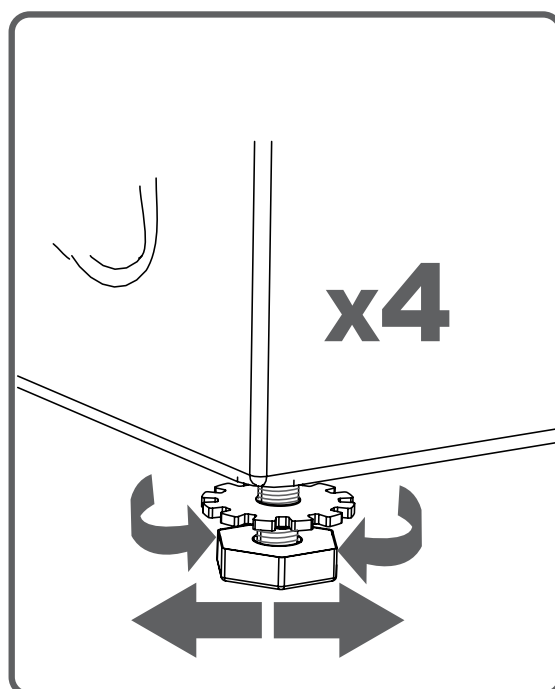
ROZDZIAŁ 3: INSTALACJA (USTAWIANIE REGULOWANYCH NÓŻEK)



USTAWIANIE REGULOWANYCH NÓŻEK

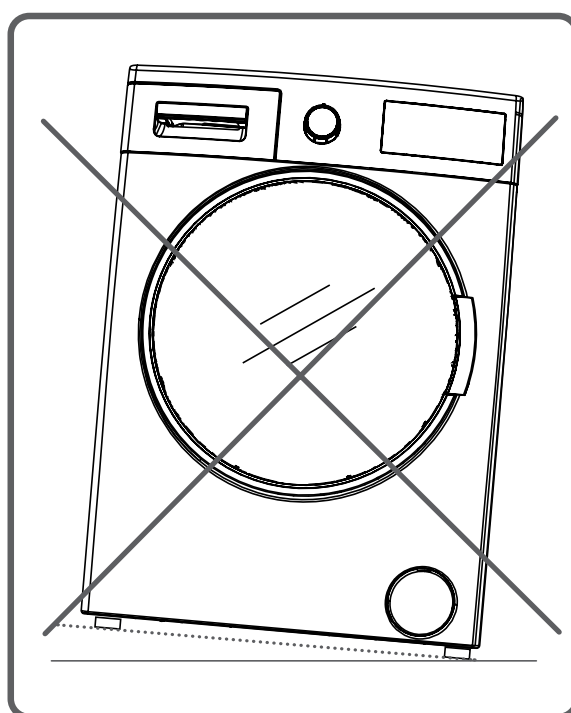
- Nie należy ustawiać pralki na dywanie lub innych powierzchniach, które blokowałyby wentylację podstawy.
- Żeby zapewnić ciche i wolne od wibracji działanie pralki, należy ustawić ją na nieśliskim i stabilnym podłożu.
- Można wypoziomować ustawienie pralki używając nóżek.
- Poluzuj plastikową nakrętkę regulacyjną.



- Wsuń lub wsuń nóżki obracając je.
- Po uzyskaniu poziomu ponownie nakręć do góry plastikową nakrętkę.

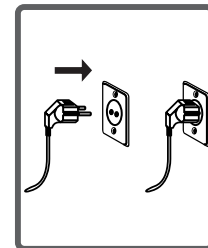


- Nigdy nie należy podkładać kartonu, drewna i innych podobnych materiałów pod pralkę w celu skompensowania nierówności podłoża. 
- Po uporządkowaniu podłoża, na którym stoi pralka uważaj, żeby nie zaburzyć wyważenia nóżek. 



ROZDZIAŁ 3: INSTALACJA (POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE)

- Pralka przystosowana jest do pracy z prądem o napięciu 220-240 V i częstotliwości 50 Hz.
- Kabel zasilający pralki posiada specjalną uziemioną wtyczkę. Należy zawsze ją podłączać do uziemionego gniazdka przeznaczonego dla prądu o natężeniu 10 amperów. Do tego obwodu powinien być podłączony 10-amperowy bezpiecznik.



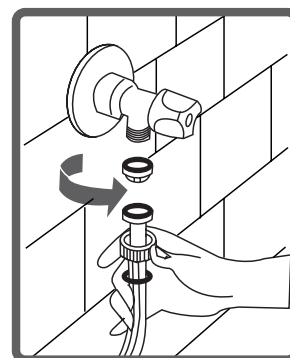
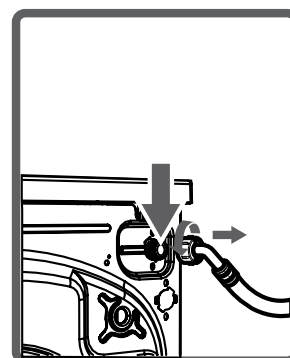
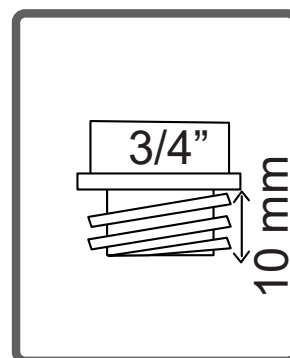
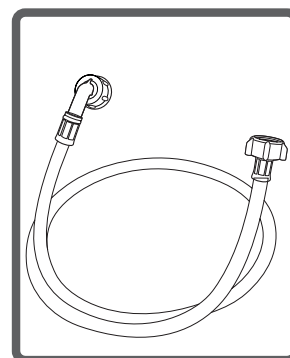
Linia przesyłowa połączona z wtyczką również powinna być chroniona 10-amperowym bezpiecznikiem. Jeśli nie posiadasz odpowiedniego gniazdka i bezpieczników, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

- Nie ponosimy odpowiedzialności za użytkowanie nieuziemionego urządzenia.

UWAGA: Używanie pralki przy niskim napięciu spowoduje skrócenie jej czasu życia i ograniczenie wydajności.

ROZDZIAŁ 3: INSTALACJA (PODŁĄCZENIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ)

- Pralka może mieć albo jeden wpust wody (zimnej) lub dwa (zimnej i gorącej) w zależności od specyfikacji. Wąż z białą osłonką powinien być podłączany do wpustu zimnej wody, natomiast wąż z czerwoną osłonką do wpustu gorącej wody (w urządzeniach z podwójnym wpustem wody).
- Żeby wyeliminować przeciekanie wody w miejscach styku, w zestawie z wężem dołączane są 1 lub 2 nakrętki (w urządzeniach z podwójnym wpustem wody). Załóż te nakrętki po stronie kranu na końce nowych węży doprowadzających wodę.
- Przykręć nowe węże doprowadzające wodę do kranu z gwintem $\frac{3}{4}$ ".
- Podłącz koniec węża z białym kolankiem do oznaczonego na biało wpustu wody z tyłu pralki, a koniec z czerwonym kolankiem do wpustu oznaczonego na czerwono (dotyczy urządzeń z dwoma wpustami wody). Ręką dokręć plastikowe elementy połączeń. Jeśli masz wątpliwości co do jakości połączeń, poproś o pomoc wykwalifikowanego hydraulika.
- Przepływ wody o ciśnieniu na poziomie 0,1-1 MPa pozwoli na wydajniejszą pracę pralki. (Ciśnienie 0,1 MPa oznacza, że w ciągu jednej minuty ponad 8 litrów wody przepłynie przez w pełni odkręcony kran.)

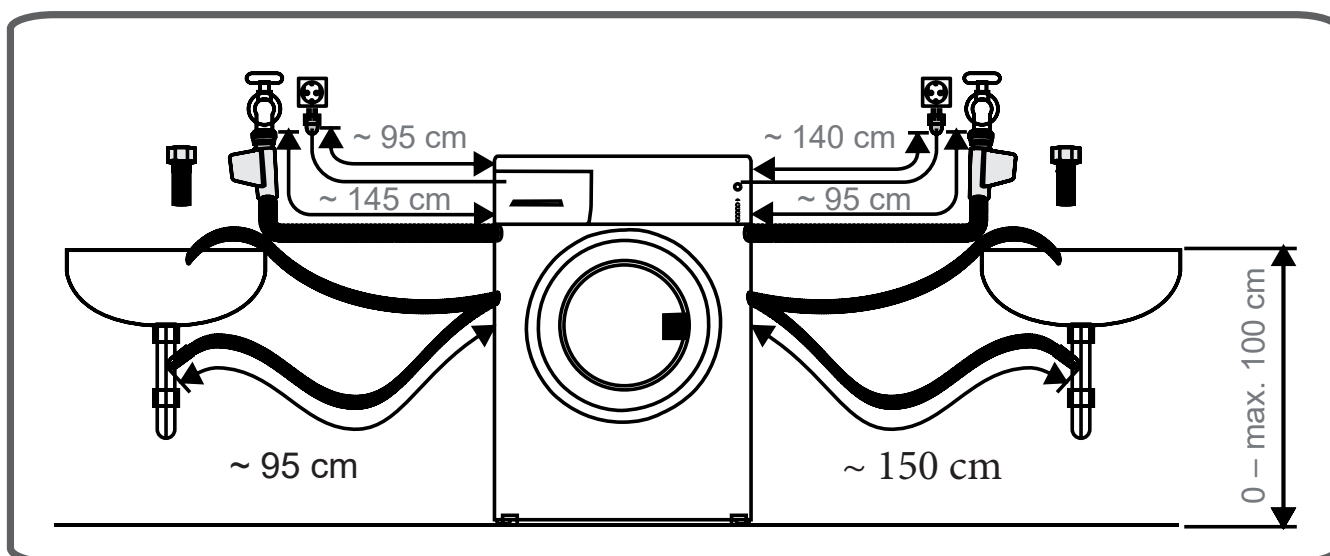
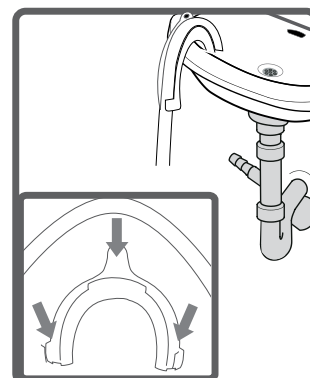
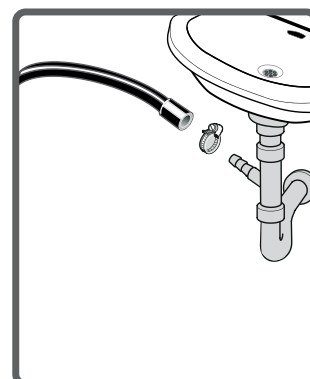


- Upewnij się, że przez miejsca styku nie przecieka woda odkręcając całkowicie kran po wykonaniu połączeń.
- Upewnij się, że nowe węże doprowadzające wodę nie są wygięte, pęknięte, zmiażdżone lub zdeformowane.
- Jeśli pralka posiada podwójny wpust wody, temperatura gorącej wody powinna wynosić maksymalnie 70°C.

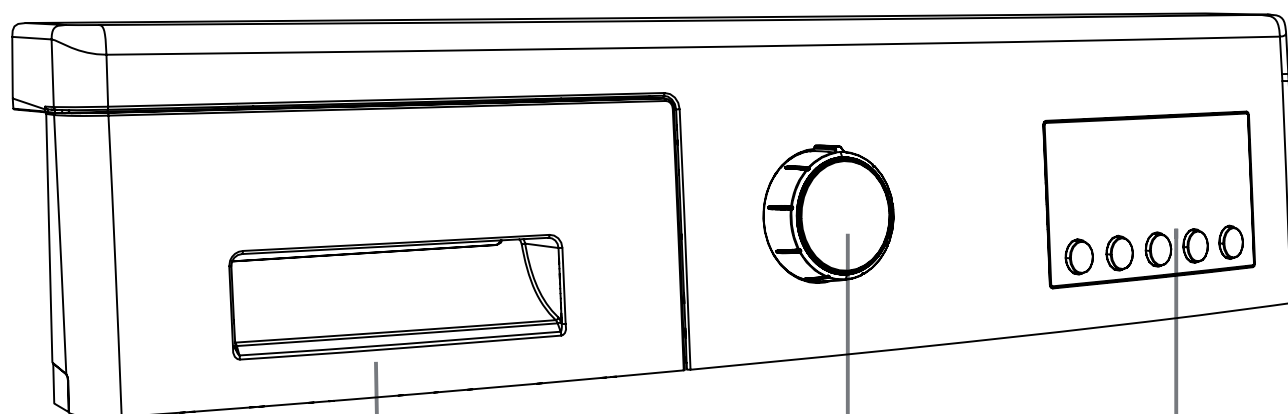
Uwaga: Wykonując połączenia doprowadzające wodę wykorzystuj wyłącznie nowe węże dostarczane w zestawie z pralką. Nigdy nie używaj starych, używanych lub uszkodzonych węży doprowadzających wodę.

ROZDZIAŁ 3: INSTALACJA (PODŁĄCZENIE ODPLYWU WODY)

- Koniec węża odprowadzającego wodę można podłączyć do specjalnego złącza bezpośrednio podłączonego do odpływu wody lub kolanka odpływowego umywalki.
- Nigdy nie próbuj przedłużać węża odprowadzającego wodę wykonując dodatkowe połączenia.
- Nie wkładaj węża odprowadzającego wodę do naczyń, wiader lub umywalek.
- Upewnij się, że wąż odprowadzający wodę nie jest wygięty, zniekształcony, zmiażdżony lub rozciągnięty. Proszę zauważyć, że:
- Wąż odprowadzający wodę powinien być zamontowany na wysokości przynajmniej 60 cm, a maksymalnie 100 cm nad poziomem podłoża.



ROZDZIAŁ 4: WPROWADZENIE DO PANELU STERUJĄCEGO



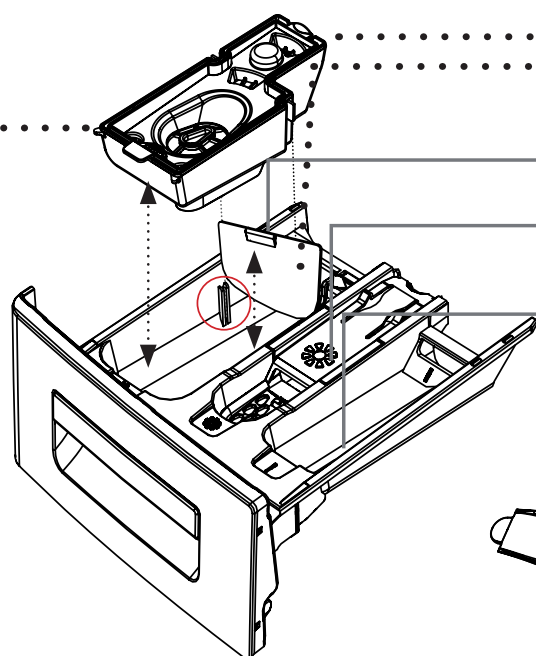
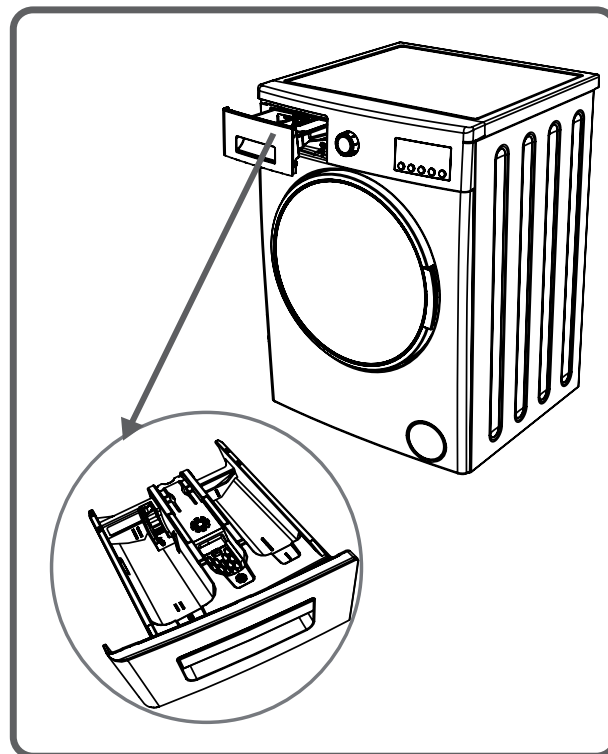
Pokrętko programowania

Wyświetlacz
elektroniczny i funkcje
dodatkowe

Szuflada na proszek

ROZDZIAŁ 4: WPROWADZENIE DO PANELU STERUJĄCEGO (SZUFLADA NA PROSZEK)

- Możesz wykorzystać miarę do wyznaczania poziomu płynu, jeśli chcesz podczas prania używać płynu do prania. Można używać płynu do prania przy wszystkich programach bez prania wstępnego. Umieść przyrząd do płynu do prania w drugiej przegródce (dostępna wewnątrz pralki) szuflady na proszek (*) i wlej odpowiednią ilość płynu. (Użyj ilości zalecanej przez producenta płynu.)
- Nie należy przekraczać poziomu maksymalnego. Przyrządu należy używać wyłącznie do płynów (nie wolno używać go do odmierzania proszku i jego wyjmowania).



▶ Przyrząd do płynu do prania

Główna przegródka na proszek do prania

Przegródka na środek do zmiękczenia tkanin

Przegródka na proszek do prania wstępnego

Oznaczenia ilości proszku do prania

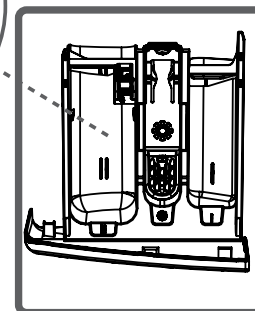
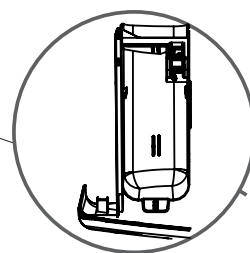
Łopatką do nakładania proszku (*)

(*) Dane techniczne urządzenia mogą różnić się w zależności od modelu.

SEKCJE

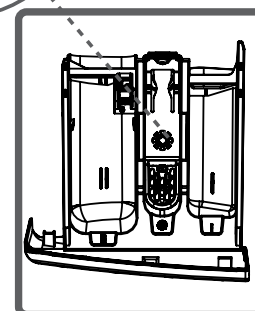
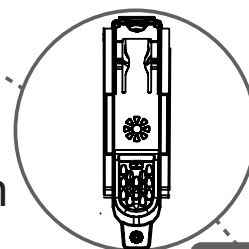
Główna przegródka na proszek do prania:

W tej przegródce należy umieszczać wyłącznie takie środki jak proszek lub płyn do prania, zmiękcacz do wody itp. Przyrząd do płynu do prania znajdziesz wewnątrz pralki przy pierwszej instalacji. (*)



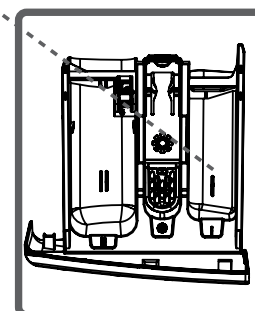
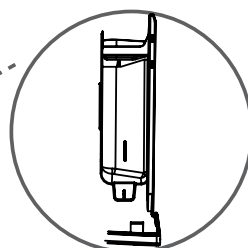
Przegródka na środek do zmiękczenia tkanin, krochmal, proszek:

Możesz użyć środka do zmiękczenia tkanin podczas prania (zalecane jest użycie ilości i rodzaju określonych przez producenta). Czasami środek do zmiękczenia tkanin może pozostać w tej przegródce. Wynika to z tego, że środek nie ma kleistej konsystencji. Żeby zapobiec takiej sytuacji, zalecane jest korzystanie z bardziej kleistych płynnych zmiękczaczy lub ich rozcieńczenie środka zmiękczonego przed użyciem.



Przegródka na środek do prania wstępnego:

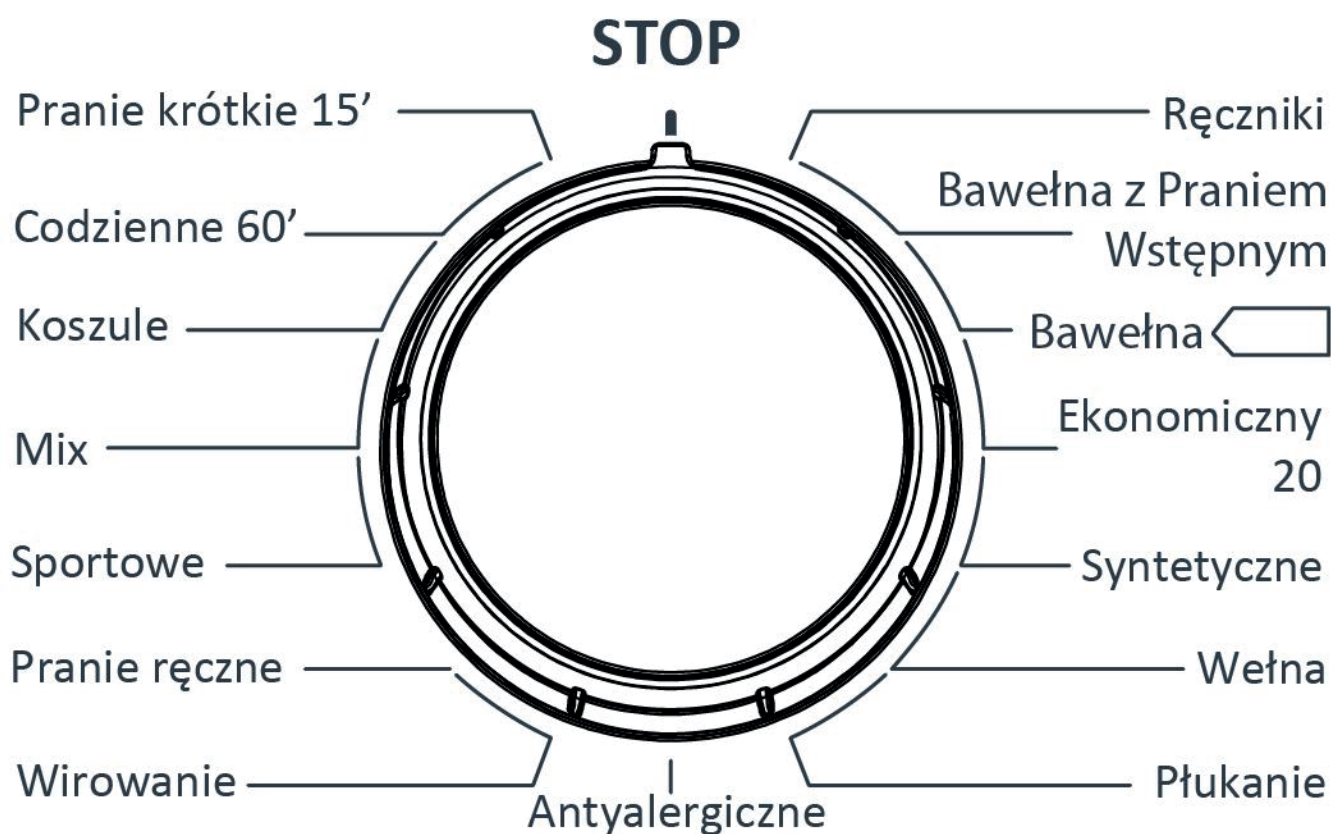
Z tej przegródki należy korzystać wyłącznie wtedy, gdy wybrana jest funkcja prania wstępnego. Dla bardzo brudnych rzeczy zalecane jest użycie funkcji prania wstępnego.



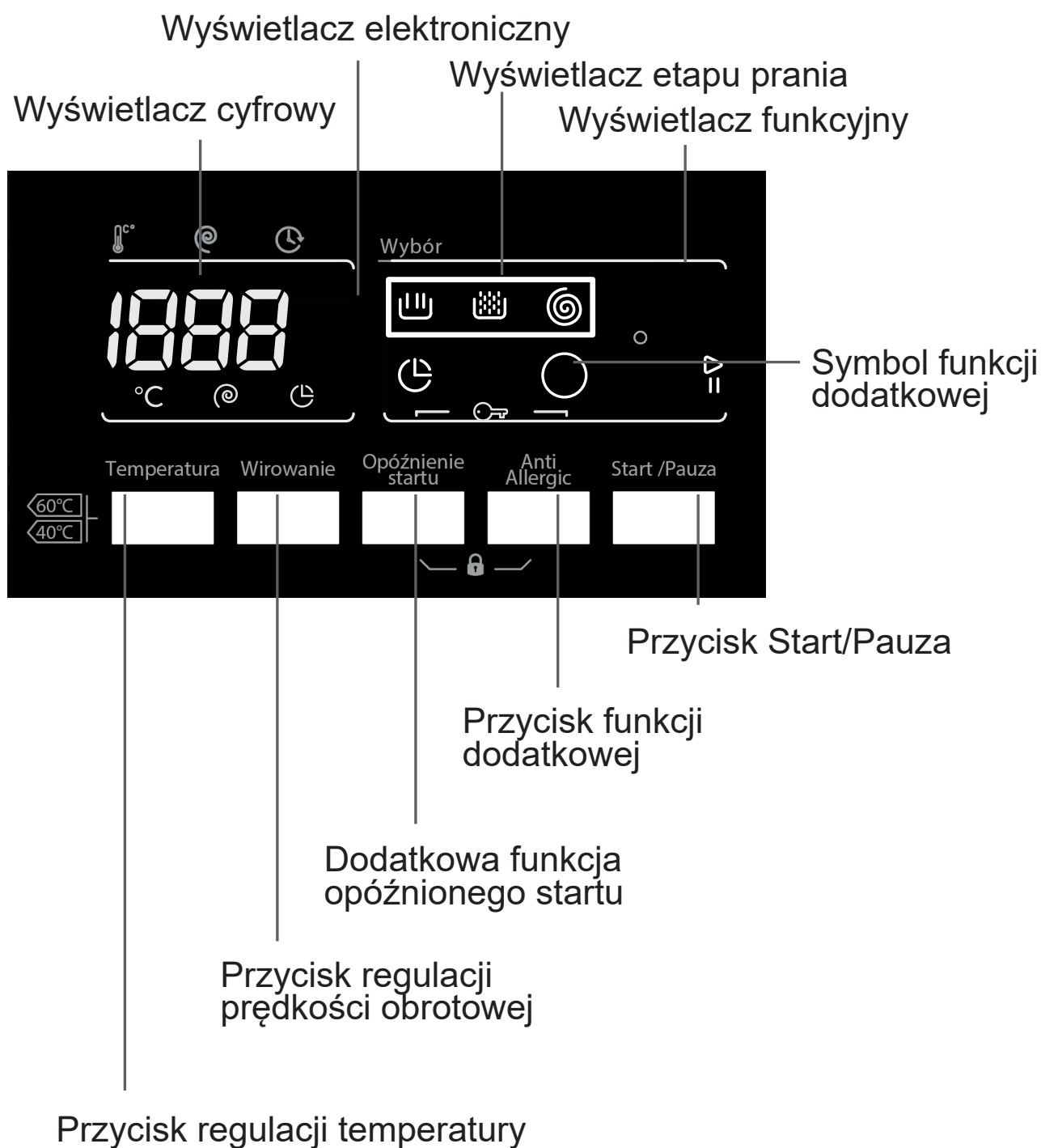
(*) Dane techniczne urządzenia mogą różnić się w zależności od modelu.

ROZDZIAŁ 4: WPROWADZENIE DO PANELU STERUJĄCEGO (POKRĘTŁO PROGRAMOWANIA)

- Używając pokrętki programowania możesz wybrać program, przy pomocy którego chcesz wykonać pranie.
- Możesz wybrać program kręcąc pokrętką programowania w obie strony.
- Upewnij się, że pokrętło jest ustawione dokładnie na programie, który chcesz wybrać.



ROZDZIAŁ 4: WPROWADZENIE DO PANELU STERUJĄCEGO (WYŚWIETLACZ ELEKTRONICZNY)

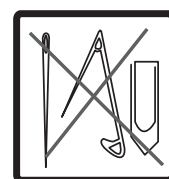
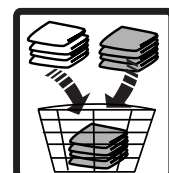
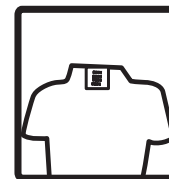


Z wyświetlacza można odczytać temperaturę prania, prędkość obrotową pralki, informację o zakończeniu prania, wybrane dodatkowe funkcje oraz aktualny etap trwającego programu w pralce (☰ → pranie wstępne/pranie, ☒ → płukanie, ⦿ → wirowanie).

Co więcej, elektroniczny wyświetlacz poprzez włączanie kombinacji diod ostrzega o wystąpieniu błędów i powiadamia o zakończeniu wybranego programu prania wyświetlając komunikat “END”.

ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA (SORTOWANIE PRANIA)

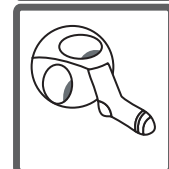
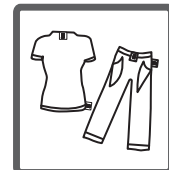
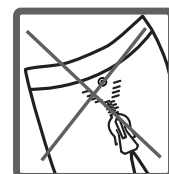
- Ubrania posiadają metki informujące o zalecanym sposobie prania. Należy prać je i suszyć zgodnie z tym opisem.
- Rozdziel ubrania według ich rodzajów (bawełna, materiały sztuczne, materiały delikatne, wełna itp.), temperatur prania (zimne, 30°, 40°, 60°, 90°) i stopnia zabrudzenia (lekko zabrudzone, zabrudzone, bardzo zabrudzone).
- Nigdy nie należy prać rzeczy kolorowych z białymi.
- Pierz kolorowe rzeczy osobno podczas pierwszego prania, ponieważ mogą farbować.
- Upewnij się, że do prania lub kieszeni nie dostały się metalowe elementy; jeśli tak, wyjmij je.



OSTRZEŻENIE: Gwarancja nie obejmuje usterek wynikłych z przedostania się substancji obcych do pralki.

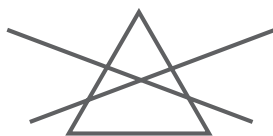


- Zasuń i zapnij prane ubrania.
- Zdejmij metalowe lub plastikowe haczyki z firanek i zasłon albo włóż je do siatki lub torby na pranie.
- Przewróć na lewą stronę ubrania takie jak spodnie, wyroby z dzianiny, koszulki i kostiumy kąpielowe.
- Pierz skarpetki, chusteczki i inne drobne rzeczy w siatce na pranie.





Można
wybielać



Nie
wybielać



Pranie
normalne



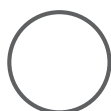
Maksymalna tem-
peratura prasowa-
nia 150°C



Maksymalna tempe-
ratura prasowania
200°C



Nie prasować



Można czyścić
na sucho



Nie czyścić na
sucho



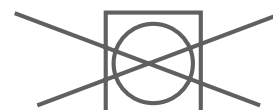
Położyć na płas-
kiej powierzchni



Rozwiesić, gdy
mokre



Suszyć przez
rozwieszenie



Nie wyżymać



Można czyścić na
sucho olejem na-
pędowym, czystym
alkoholem i R113.



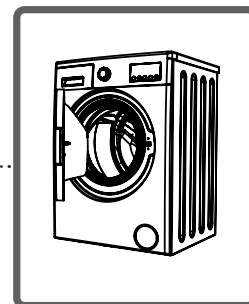
Tetrachloroeten
R11, R13, ropa
naftowa



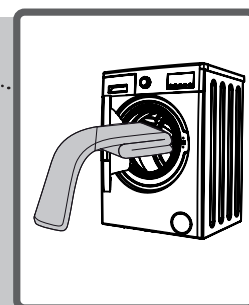
Tetrachloroeten
R11, R113, olej
napędowy

ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA (WKŁADANIE PRANIA DO PRALKI)

- Otwórz drzwiczki pralki.
- Włóż rzeczy do pralki.



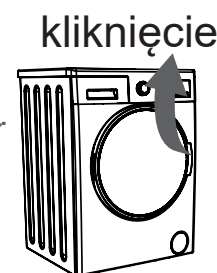
UWAGA: Maksymalna pojemność prania może zależeć od rodzaju prania, stopnia zabrudzenia i wybranego programu. Nie należy przekraczać maksymalnej ilości suchego prania wskazanej w tabeli programów.



Poniższa tabela ciężaru prania może posłużyć jako wskazówka.

PRANA RZECZ	CIĘŻAR (g)
Ręcznik	200
Pościel	500
Szlafrok	1200
Poszewka na kołdrę	700
Poszewka na poduszkę	200
Bielizna	100
Obrus	250

- Wkładaj każdą rzecz osobno.
- Gdy zamykasz drzwiczki pralki, upewnij się, że pranie nie utknęło między pokrywą a uszczelką.
- Dopchnij drzwiczki, aż nie usłyszysz dźwięku zatrzaśnięcia się mechanizmu zamykającego.
- Zamknij poprawnie drzwiczki pralki, ponieważ w przeciwnym wypadku proces prania nie zostanie uruchomiony.



ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA (WSYPYWANIE PROSZKU DO PRALKI)

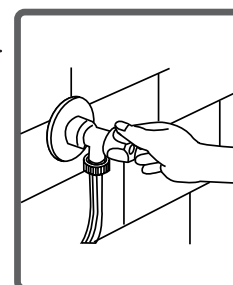
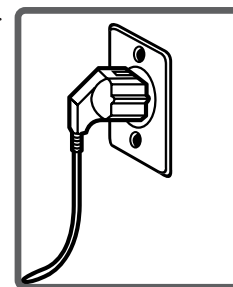
Ilość proszku wsypywanego do pralki zależy od następujących czynników:

- Użycie proszku będzie zależało od stopnia zabrudzenia ubrań. Nie należy stosować prania wstępnego do mniej zabrudzonych rzeczy i wsypać małą ilość proszku do drugiej przegródki szuflady.
- Dla bardziej zabrudzonych rzeczy wybierz program zawierający pranie wstępne i wsyp $\frac{1}{4}$ odmierzzonego proszku do pierwszej przegródki, a pozostałe $\frac{3}{4}$ do drugiej przegródki.
- Stosuj środki piorące przeznaczone do wykorzystania w pralkach. Ilość proszku używanego podczas prania jest podawana na opakowaniu.
- Im twardsza jest woda, tym więcej proszku należy użyć.
- Ilość używanego proszku wzrasta wraz ze wzrostem ilości prania.
- Umieść środek do zmiękczenia tkanin w przegródce na środek do zmiękczenia tkanin. Nie przekraczaj poziomu maksymalnego. W przeciwnym wypadku środek może przedostać się do wody podczas płukania.
- Środki do zmiękczenia tkanin o wysokiej gęstości trzeba rozcieńczyć przed umieszczeniem w szufladzie. Środek o wysokiej gęstości może zatkać przepływ wody i środka do zmiękczenia.
- Można korzystać z płynnych środków do prania przy wszystkich programach bez prania wstępnego. W tym celu zamontuj miarkę do wyznaczania poziomu płynu z torby na akcesoria lub przyrząd do płynu do prania (*) w drugiej przegródce szuflady na proszek i wlej płyn do poziomu pokazanego na miarce. Pamiętaj, żeby odczepić miarkę do wyznaczania poziomu płynu.

(*) Dane techniczne urządzenia mogą różnić się w zależności od modelu.

ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA (OBSŁUGA PRALKI)

- Podłącz pralkę do prądu.
- Odkręć kran.
- Otwórz drzwiczki pralki.
- Włóż rzeczy do pralki.
- Dopchnij drzwiczki, aż nie usłyszysz dźwięku zatrzaśnięcia się mechanizmu zamykającego.



WYBÓR PROGRAMU

Wybierz odpowiedni program dla swojego prania z tabeli programów.

FUNKCJE DODATKOWE

Przed uruchomieniem programu można opcjonalnie wybrać funkcje dodatkowe.



- Naciśnij przycisk funkcji dodatkowej, którą chcesz wybrać.
- Jeśli symbol funkcji dodatkowej świeci się światłem stałym na elektronicznym wyświetlaczu, zostanie ona uaktywniona.
- Jeśli symbol funkcji dodatkowej pulsuje na elektronicznym wyświetlaczu, nie zostanie ona uaktywniona.

PRZYCZYNY BRAKU AKTYWACJI FUNKCJI:

- Funkcja dodatkowa, której chcesz użyć nie jest dostępna dla wybranego programu prania.
- Upłynął okres, w którym można uaktywnić żadaną funkcję dodatkową.
- Funkcja nie jest kompatybilna z wybraną wcześniej funkcją dodatkową.

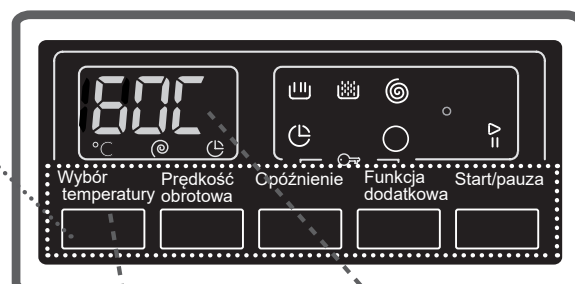
SYSTEM WYKRYWAJĄCY POŁOWĘ ZAPEŁNIENIA KOMORY BĘBNA:

Pralka posiada funkcję wykrywania zapełnienia połowy komory bębna. Gdy wypełnisz komorę praniem do połowy lub mniej możliwej maksymalnej ilości, pralka odpowiednio dostosuje ustawienia w niektórych programach, żeby zmniejszyć czas prania, zużycie wody i energii. Jeśli ta funkcja jest aktywna, pralka wykona ustawiony program w krótszym czasie.

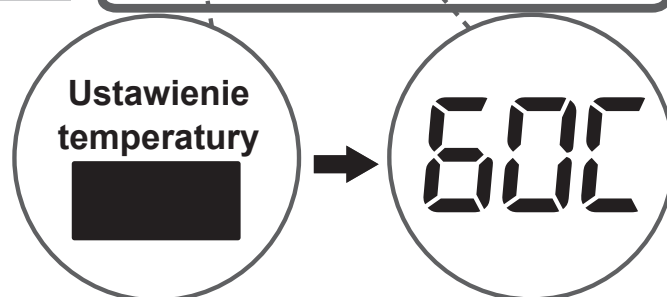
ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA FUNKCJE DODATKOWE

1. WYBÓR TEMPERATURY

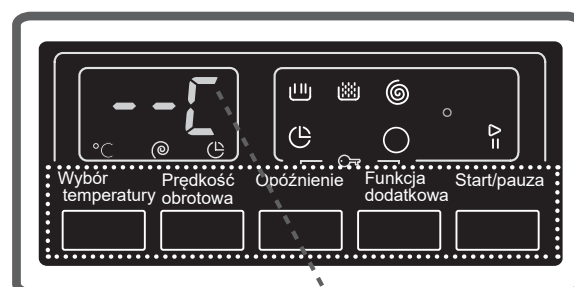
Można wybrać temperaturę wody podczas prania korzystając z przycisku regulacji temperatury.



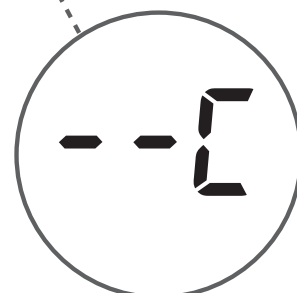
Po wybraniu nowego programu na wyświetlaczu pokazywana jest maksymalna temperatura wody podczas prania.



Korzystając z przycisku regulacji temperatury możesz stopniowo zmniejszać temperaturę prania począwszy od maksymalnej temperatury, a skończywszy na praniu w zimnej wodzie (--).



Jeśli ominąłeś żądaną temperaturę, możesz do niej wrócić dalej naciskając przycisk wyboru temperatury prania



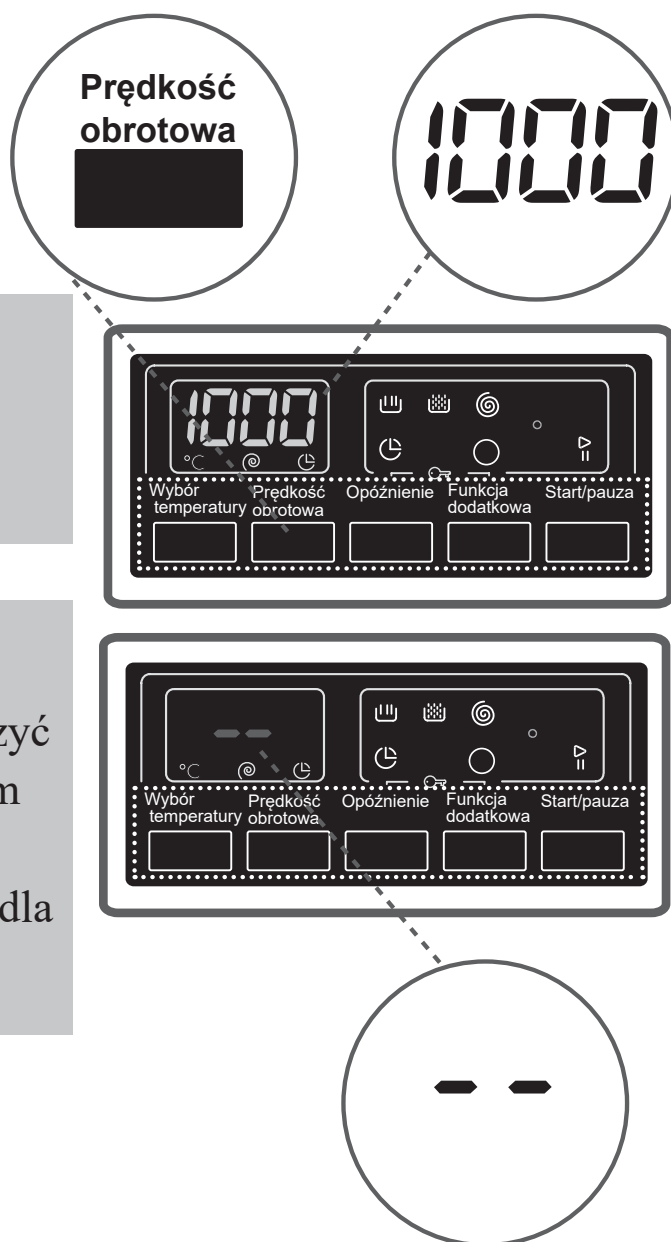
2. WYBÓR PRĘDKOŚCI OBROTOWEJ

Korzystając z przycisku ustawienia prędkości można ustawić prędkość obrotową podczas prania.

Po wybraniu nowego programu na wyświetlaczu będzie pokazywana maksymalna prędkość obrotowa dla danego programu.

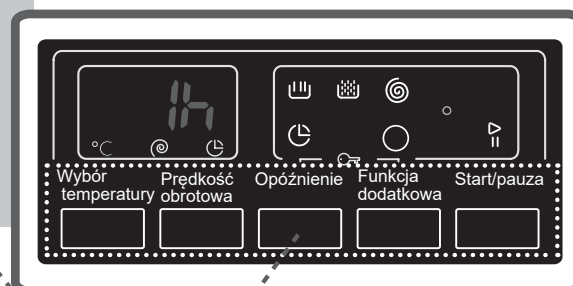
Korzystając z przycisku ustawienia prędkości obrotowej możesz zmniejszyć prędkość obrotową wybierając poziom pomiędzy ustawienia wyłączającego obroty (--) a maksymalną prędkością dla wybranego programu.

Jeśli pominąłeś żądane ustawienie prędkości, możesz do niego powrócić kontynuując naciskanie przycisku ustawienia prędkości obrotowej.




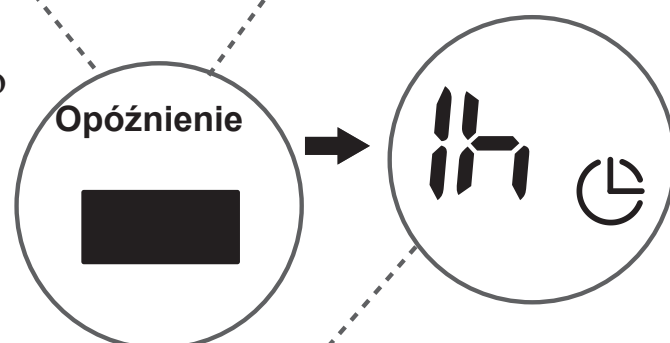
3. OPÓŹNIONY START

Przy pomocy tej funkcji dodatkowej można ustawić czas rozpoczęcia prania. Dostępne są ustawienia od jednej godziny do 23 godzin.




Żeby skorzystać z funkcji opóźnionego startu:

- Naciśnij jeden raz przycisk opóźnionego startu.
- Na wyświetlaczu pojawi się “1 h”.
- Na elektronicznym wyświetlaczu zaświeci się symbol .
- Naciskaj przycisk, dopóki nie podświetli się żądany czas opóźnienia.
- Żeby uaktywnić wybrane opóźnienie, możesz nacisnąć dowolny przycisk funkcji dodatkowej oprócz przycisku “Start/Pauza”.




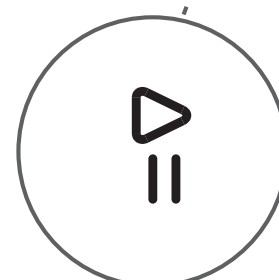
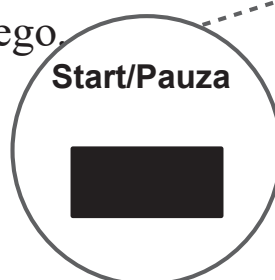
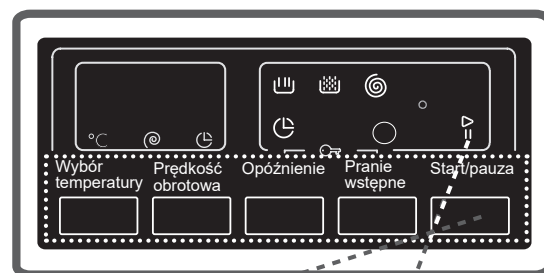
Jeśli pominąłeś żądany czas opóźnienia, możesz wrócić do niego dalej naciskając przycisk funkcji opóźnienia startu.

Żeby anulować opóźnienie startu, należy raz nacisnąć przycisk funkcji opóźnienia startu. Symbol  przestanie świecić się na wyświetlaczu. Żeby uruchomić funkcję opóźnienia startu, pralka musi zostać włączona poprzez naciśnięcie przycisku „Start/Pauza”.

4. PRANIE PRZECIWAALERGICZNE

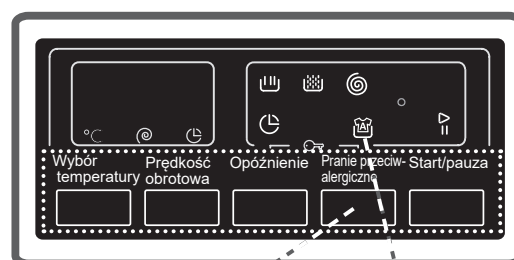
W programach z aktywną tą funkcją pralka wykonuje dodatkowe płukanie przed płukaniem ostatecznym.

Gdy wybrana zostanie funkcja dodatkowa prania przeciwalergicznego, na wyświetlaczu elektronicznym podświetli się symbol .



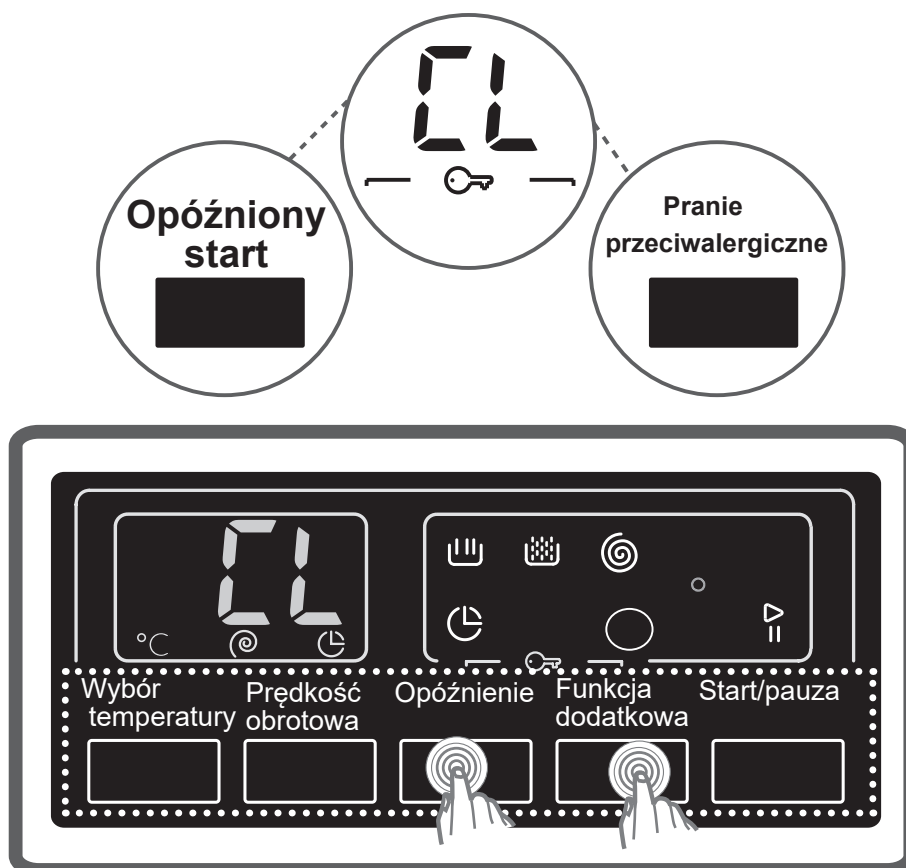
5. PRZYCISK START/PAUZA

Naciskając przycisk Start/Pauza możesz uruchomić wybrany program lub wstrzymać trwający program. Jeśli przełączysz pralkę w tryb czuwania, wskaźnik Start/Pauza na panelu elektronicznym będzie pulsował.



ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA (ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI)

Zabezpieczenie przed dziećmi pozwala uniknąć zakłócania przebiegu programu poprzez naciskanie przycisków lub przekręcanie pokręta programowania podczas trwającego prania. Zabezpieczenie przed dziećmi zostanie uaktywnione po przytrzymaniu naciśniętych jednocześnie przycisków funkcji dodatkowych 3 i 4 przez ponad 3 sekundy.



Na elektronicznym wyświetlaczu podświetli się symbol "CL". Jeśli naciśniesz dowolny przycisk, gdy funkcja zabezpieczenia przed dziećmi jest aktywna, na panelu zamiga symbol "CL".

Jeśli aktywna jest funkcja zabezpieczenia przed dziećmi i trwa jakiś program, a pokrętko programowania zostanie przestawione do pozycji STOP i zostanie wybrany inny program, wcześniej wybrany program zostanie wznowiony od miejsca, w którym został przerwany.

Żeby wyłączyć tę funkcję, wystarczy ponownie przytrzymać wciśnięte te same przyciski przez ponad 3 sekundy. Po wyłączeniu funkcji zabezpieczenia przed dziećmi na panelu zgaśnie symbol "CL".

ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA (ANULOWANIE PROGRAMU)

JEŚLI CHCESZ ANULOWAĆ TRWAJĄCY PROGRAM:

1. Przełącz pokrętkę programowania do pozycji “STOP”.
2. Pralka przerwie pranie i program zostanie anulowany.
3. Żeby spuścić wodę z komory bębna, przestaw pokrętkę programowania na jakikolwiek program.
4. Pralka wykona operację usuwania wody i STOPe program.
5. Możesz uruchomić pralkę wybierając nowy program.

ROZDZIAŁ 5: WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE PRANIA (ZAKOŃCZENIE PROGRAMU)

Pralka sama się zatrzyma, gdy wybrany program zostanie zakończony.

- Na wyświetlaczu elektronicznym podświetli się komunikat “END”.




- Możesz otworzyć drzwiczki pralki i wyjąć pranie.
- Po wyjęciu prania pozostaw drzwiczki pralki otwarte, żeby umożliwić wyschnięcie wewnętrznym częściom urządzenia.
- Przełącz pokrętkę programowania do pozycji “STOP”.
- Odłącz pralkę od prądu.
- Zakręć kran doprowadzający wodę.

ROZDZIAŁ 6: TABELA PROGRAMÓW

BAWEŁNA 90°C	
Temperatura prania (°C)	90°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	7,0
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	180
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Bardzo brudne tkaniny bawełniane i lniane (bielizna, pościel, obrusy, ręczniki (maksymalnie 3,5 kg), poszewki itp.).

WSTĘPNE + BAWEŁNA 60°C	
Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	7,0
Przegródka na proszek do prania	1 i 2
Czas trwania programu (min.)	165
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Bardzo brudne tkaniny bawełniane i lniane (bielizna, pościel, obrusy, ręczniki (maksymalnie 3,5 kg), poszewki itp.).

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANYCH RZECZY, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZNI I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

BAWEŁNA ECO 60°C 	
Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	7,0
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	240
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Brudne tkaniny bawełniane i lniane (bielizna, pościel, obrusy, ręczniki (maks. 3,5 kg), poszewki itp.).

ECO 20°	
Temperatura prania (°C)	20°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	3,5
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	95
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Mniej zabrudzone tkaniny bawełniane i lniane (bielizna, prześcieradła, obrusy, ręczniki (maks. 2 kg), poszewki itp.).

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANYCH RZECZY, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZNI I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

SYNTETYKI	
Temperatura prania (°C)	40°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	3,5
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	110
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Tkaniny bardzo brudne lub mieszane ze sztucznymi (nylonowe skarpety, koszule, bluzy, materiały sztuczne włącznie ze spodniami itp.).

WEŁNA	
Temperatura prania (°C)	30
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	2,5
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	43
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Wełniane rzeczy z metką pozwalającą na pranie w pralce.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANYCH RZECZY, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZNI I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

PŁUKANIE	
Temperatura prania (°C)	-
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	7,0
Przegródka na proszek do prania	-
Czas trwania programu (min.)	42
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Jeśli chcesz dodatkowo wypłukać pranie przed zakończeniem cyklu prania, możesz skorzystać z tego programu dla dowolnego rodzaju prania.

UBRANIA DZIECIĘCE	
Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	3,5
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	197
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Ubranka dziecięce

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANYCH RZECZY, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZNI I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

WIROWANIE	
Temperatura prania (°C)	-
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	7,0
Przegródka na proszek do prania	-
Czas trwania programu (min.)	17
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Jeśli chcesz dodatkowo odwirować pranie przed zakończeniem cyklu prania, możesz skorzystać z tego programu dla dowolnego rodzaju prania.

PRANIE RĘCZNE / DELIKATNE	
Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	2,5
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	90
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Rzeczy przeznaczone do prania ręcznego lub rzeczy delikatne.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANYCH RZECZY, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZNI I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

ODZIEŻ SPORTOWA	
Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	3,5
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	80
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Odzież sportowa.

MIX	
Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	3,5
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	80
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Brudne tkaniny bawełniane, sztuczne, kolorowe i lniane mogą być prane razem.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANYCH RZECZY, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZNI I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

KOSZULE	
Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	3,5
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	112
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Brudne tkaniny bawełniane, koszule i bluzy z materiałów sztucznych i sztucznych mieszanych mogą być prane razem.

CODZIENNY 60'	
Temperatura prania (°C)	60°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	3,0
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	60
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Możesz prać brudne tkaniny bawełniane, kolorowe i lniane w temperaturze 60°C przez 60 minut.

Jeśli pralka posiada funkcję dodatkową szybkiego prania, to po włożeniu 2 kg lub mniej prania, pralka automatycznie wykona 30-minutowe pranie.

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANYCH RZECZY, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZNI I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

SZYBKI 15'	
Temperatura prania (°C)	30°
Maksymalny ciężar suchego prania (kg)	2,0
Przegródka na proszek do prania	2
Czas trwania programu (min.)	15
Rodzaj pranych rzeczy / Opisy	Można wyprać lekko zabrudzone tkaniny bawełniane, kolorowe i lniane w ciągu zaledwie 15 minut.

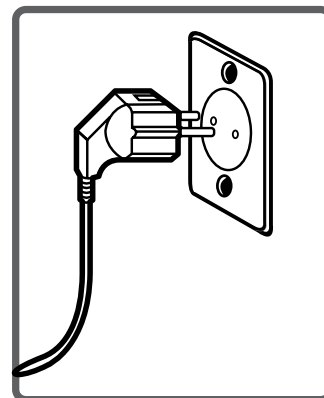
UWAGA: Ponieważ czas prania jest krótki, wymagane jest mniej proszku w porównaniu z innymi programami. Czas programu ulegnie wydłużeniu, jeśli pralka wykryje nierównomierne rozłożenie rzeczy. Możesz otworzyć drzwiczki pralki 2 minuty po zakończeniu procesu. (Czas 2 minut wymagany do otwarcenia drzwiczek nie jest wliczany w czas prania.)

UWAGA: CZAS TRWANIA PROGRAMU MOŻE ULEC ZMIANIE W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRANYCH RZECZY, WODY Z KRANU, TEMPERATURY OTOCZNI I WYBRANYCH FUNKCJI DODATKOWYCH.

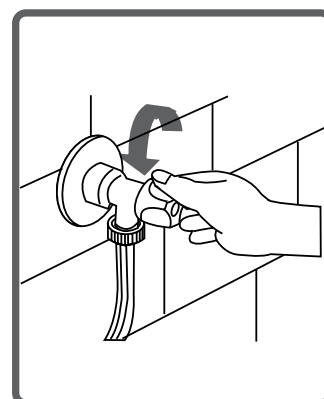
ROZDZIAŁ 7: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE PRALKI (OSTRZEŻENIE)



Odłącz pralkę od prądu przed rozpoczęciem wykonywania czynności konserwacyjnych i przed czyszczeniem.



Zakręć kran doprowadzający wodę przed rozpoczęciem wykonywania czynności konserwacyjnych i czyszczeniem.



OSTRZEŻENIE: Elementy pralki mogą ulec uszkodzeniu, jeśli zastosowane zostaną środki czyszczące oparte na rozpuszczalnikach.

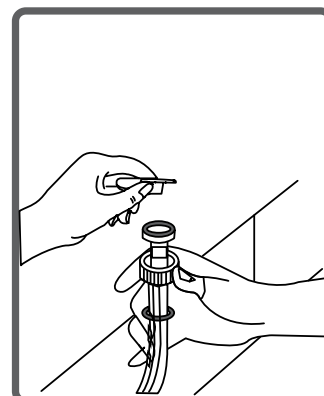
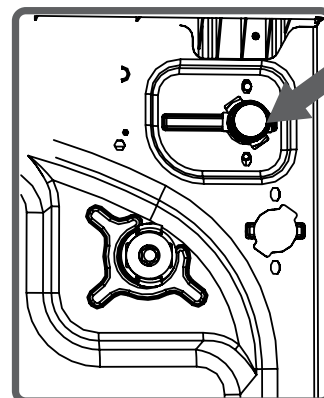
ROZDZIAŁ 7: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE PRALKI (FILTRY WLOTU WODY)

Zarówno po stronie kranu, jak i zaworów wlotowych dostępne są filtry zapobiegające dostaniu się pyłu i ciał obcych z wody do wnętrza pralki.

Filtry należy wyczyścić, jeśli pralka nie pobiera wystarczającej ilości wody mimo maksymalnego odkręcenia kranu.

(Zalecane jest czyszczenie filtru pompy raz na 2 miesiące.)

- Odepnij węże doprowadzające wodę.
- Zdejmij filtry z zaworów wlotowych używając szczypców, a następnie wyczyść je szczotką w wodzie.
- Wyjmij filtry po stronie kranu z węży doprowadzających wodę i wyczyść je.
- Po wyczyszczeniu filtrów, możesz zamontować je ponownie wykonując operacje w odwrotnej kolejności.



OSTRZEŻENIE:

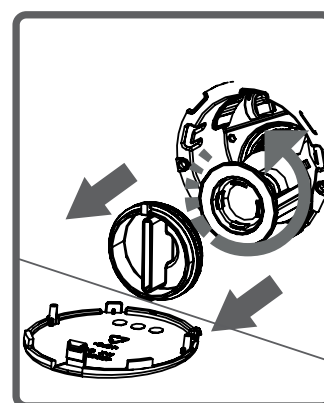
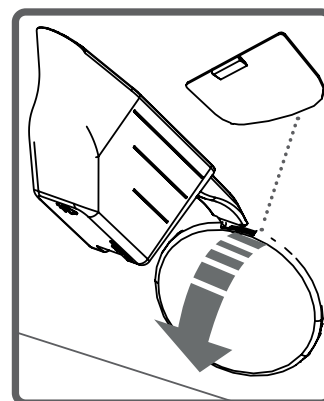


Filtry wlotów wody mogą być zatkane ze względu na zabrudzony kran lub brak wykonania niezbędnych czynności konserwacyjnych, a także poprzez zepsute zawory powodujące stałe przeciekanie wody do pralki. Gwarancja nie obejmuje usterek powstałych z tych powodów.

ROZDZIAŁ 7: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE PRALKI (FILTR POMPY)

System filtrowania zapobiega dostawaniu się nitek z pranych rzeczy i małych kawałków materiału do pompy podczas operacji spuszczenia wody po zakończeniu prania. Pozwala on przedłużyć czas życia pompy. Zalecane jest czyszczenie filtra pompy raz na 2 miesiące. Żeby wyczyścić filtr pompy:

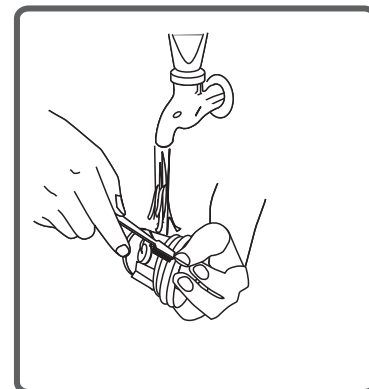
- Do otwierania pokrywy pompy możesz użyć łopatkę do ładowania proszku (*) lub miarki do wyznaczania poziomu płynu do prania.
- Włóż końcówkę plastikowej części do szczeliny w pokrywie pompy i pociągnij ją. Pokrywa otworzy się.
- Przed otwarciem pokrywy filtra postaw przed nią jakieś naczynie, żeby resztką wody nie wypłynęła z pralki na podłogę.
- Poluzuj pokrywę filtra przekręcając ją w lewo i wypuść wodę.



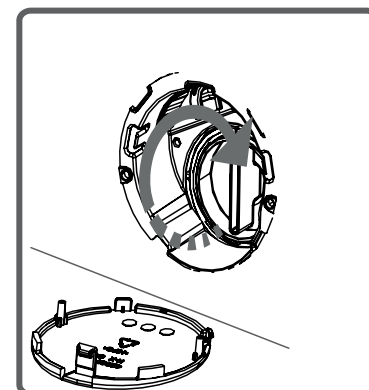
Uwaga: Może być konieczne kilkukrotne opróżnienie naczynia z wody w zależności od ilości wody, która pozostała w pralce.

(*) Dane techniczne urządzenia mogą różnić się w zależności od modelu.

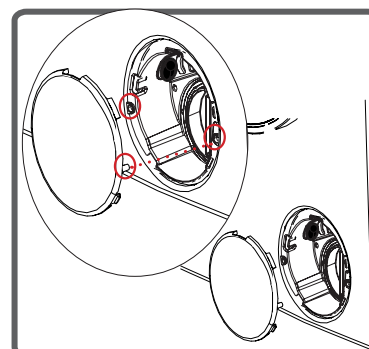
- Usuń ciała obce z filtra przy pomocy szczotki.



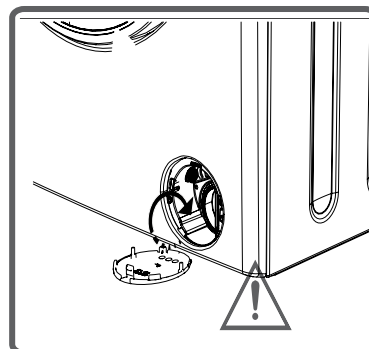
- Po wyczyszczeniu filtra załóż jego pokrywę i dokręć obracając ją w prawo.



- Zamykając pokrywę pompy upewnij się, że elementy po wewnętrznej stronie pokrywy pasują do otworów na przednim panelu.



- Możesz założyć pokrywę pompy wykonując czynności w odwrotnej kolejności niż przy jej zdejmowaniu.



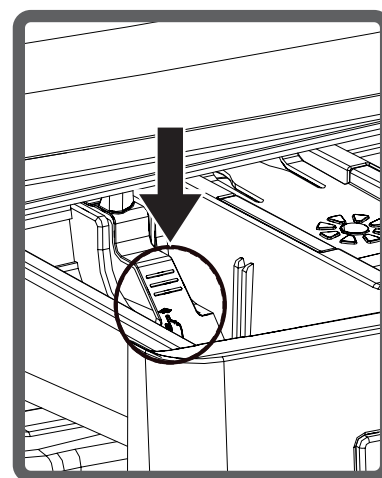
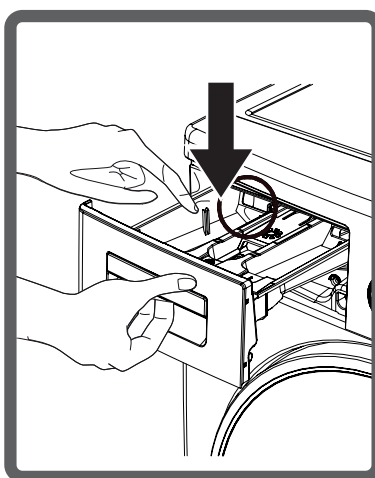
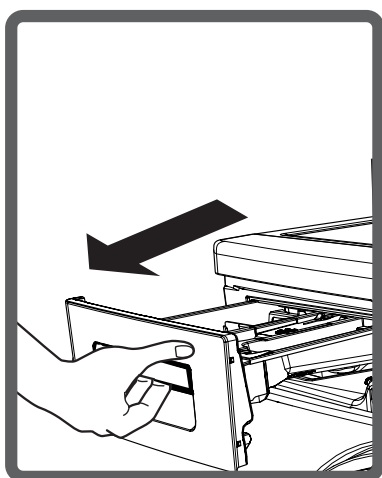
OSTRZEŻENIE!

Ponieważ woda w pompie może być gorąca, poczekaj aż ostygnie.

ROZDZIAŁ 7: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE PRALKI (SZUFLADA NA PROSZEK)

Wraz z upływem czasu proszek może pozostawić osad w szufladzie na proszek i w obudowie szuflady. Żeby wyczyścić osad, co jakiś czas wyjmij szufladę na proszek. Zalecane jest czyszczenie filtra pompy co 2 miesiące. Żeby wymontować szufladę na proszek:

- Pociągnij do końca szufladę.
- Ciągnij dalej naciskając na część szuflady pokazaną poniżej, a następnie wyjmij ją.



- Wyczyść ją przy pomocy szczotki.
- Zbierz osad z wnętrza obudowy nie upuszczając go do środka pralki.
- Po wysuszeniu szuflady ręcznikiem lub suchą ściereczką, zamontuj ją ponownie.

- Nie należy myć szuflady w zmywarce.

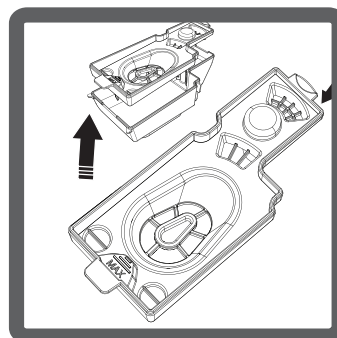
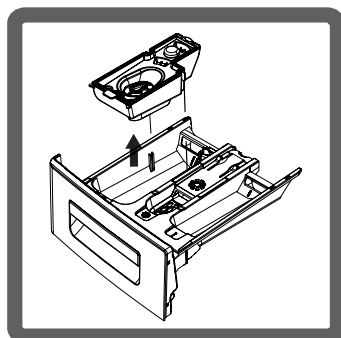


PRZYRZĄD DO PŁYNU DO PRANIA (*)

Przyrząd do płynu do prania wyjmuje się w celu wyczyszczenia i konserwacji w sposób pokazany na ilustracji. Dokładnie wyczyść pozostałości środków piorących. Włóż przyrząd ponownie na miejsce. Upewnij się, że w środku nie pozostał osad.

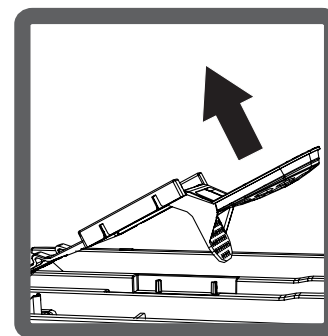
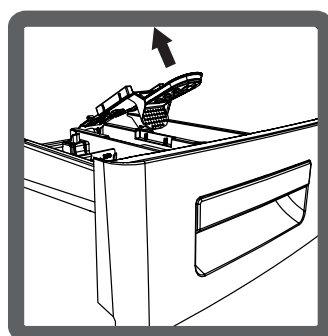
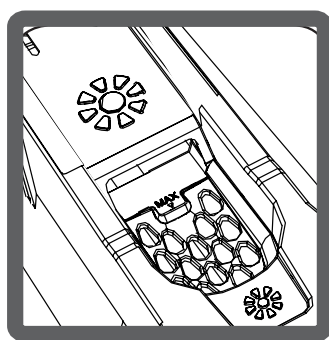
(*) Dane techniczne urządzenia mogą różnić się w zależności od modelu.

ROZDZIAŁ 8: KOREK / OBUDOWA / BĘBEN



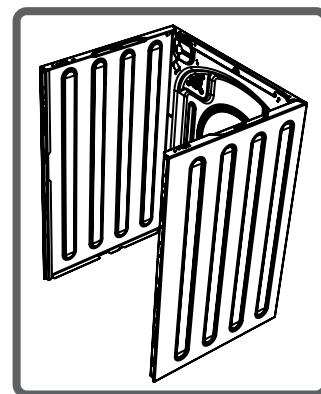
KOREK

Wyjmij szufladę na proszek. Wyjmij korek i wyczyść dokładnie osad po płynie do zmiękczenia tkanin. Załóż ponownie korek. Sprawdź, czy jest zmocowany poprawnie.



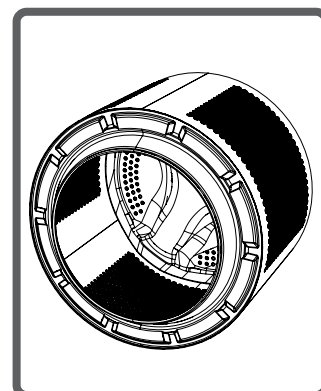
OBUDOWA

Obudowę pralki należy czyścić ciepłą wodą i niepalnymi środkami czyszczącymi, które nie uszkodzą powierzchni urządzenia. Po spłukaniu niewielką ilością wody, wysusz obudowę miękką i suchą ściereczką.



BĘBEN

Wewnątrz pralki nie należy pozostawiać metalowych przedmiotów, takich jak igły, spinacze do papieru, monety itp. Mogłoby to doprowadzić do powstania rdzy na bębnie. Żeby wyczyścić rdzę, należy skorzystać ze środków czyszczących nie zawierających związków chloru i postępować zgodnie z instrukcjami ich producenta. Nigdy nie używaj waty stalowej lub innych podobnych twardych przedmiotów do czyszczenia rdzy.



ROZDZIAŁ 9: ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Wszelkie wymagane naprawy pralki powinny być wykonywane przez nasz autoryzowany serwis. Skontaktuj się z serwisem, jeśli pralka wymaga naprawy lub nie możesz usunąć usterki przy pomocy poniższych informacji.

- Odłącz pralkę od prądu.
- Zakręć kran doprowadzający wodę.

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Pralka nie uruchamia się.	Pralka nie jest podłączona do prądu.	Podłącz ją.
	Spalił się bezpiecznik.	Wymień bezpiecznik.
	Nastąpiła przerwa w dostawie prądu.	Sprawdź główne zasilanie.
	Nie naciśnięto przycisku Start/pauza.	Naciśnij przycisk Start/pauza.
	Pokrętko programowania znajduje się w położeniu 'stop'.	Przestaw pokrętko programowania do żądanej pozycji.
	Drzwiczki pralki nie są poprawnie zamknięte.	Zamknij drzwiczki pralki.
Pralka nie pobiera wody.	Kran jest zakręcony.	Odkręć kran.
	Wąż doprowadzający wodę może być skręcony.	Sprawdź wąż doprowadzający wodę i wyprostuj go.
	Wąż doprowadzający wodę jest zatkany.	Wyczyść filtry węża doprowadzającego wodę. (*)
	Filtr zaworu wlotowego jest zatkany.	Wyczyść filtry zaworu wlotowego. (*)
	Drzwiczki pralki nie są poprawnie zamknięte.	Zamknij drzwiczki pralki.

(*) Patrz rozdział dotyczący konserwacji i czyszczenia pralki.

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Pralka nie odprowadza wody.	Wąż odprowadzający wodę jest zatkany lub skrecony.	Sprawdź wąż doprowadzający wodę, a następnie wyczyść go lub wyprostuj.
	Filtr pompy jest zatkany.	Wyczyść filtr pompy. (*)
	Pranie jest ułożone w pralce nierównomiernie.	Ułóż pranie równomiernie wewnątrz pralki.
Pralka wibruje.	Nóżki pralki nie zostały wyregulowane.	Wyreguluj nóżki pralki. (**)
	Nie usunięto podstawek zabezpieczających pralkę podczas transportu.	Usuń podstawki zabezpieczające pralkę. (**)
	Mało prania w urządzeniu.	Nie ogranicza to działania pralki.
	Pralka jest przeładowana lub pranie jest ułożone nierównomiernie.	Nie wkładaj do pralki większej ilości rzeczy niż zalecana i rozłóż je wewnątrz komory równomiernie.
	Pralka stoi na twardej powierzchni.	Nie stawiaj pralki na twardej powierzchniach.

(*) Patrz rozdział dotyczący konserwacji i czyszczenia pralki.

(**) Patrz rozdział dotyczący instalacji pralki.

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
W szufladzie na proszek tworzy się nadmiar piany.	Użyto nadmiernej ilości proszku.	Naciśnij przycisk Start/pauza. Żeby ograniczyć tworzenie się piany, zmieszaj łyżeczkę płynu do zmiękczenia tkanin z pół litra wody i wlej mieszankę do szuflady na proszek. Po 5-10 minutach ponownie naciśnij przycisk Start/pauza. Podczas następnego prania dobierz odpowiednią ilość proszku.
	Użyto nieprawidłowego środka piorącego.	Używaj proszku przeznaczonego tylko do pralek automatycznych.
Niezadawalający wynik prania.	Stopień zanieczyszczenia prania nie odpowiada wybranemu programowi.	Wybierz program odpowiedni do stopnia zanieczyszczenia pranych rzeczy. (Patrz tabela programów)
	Użyto niedostatecznej ilości proszku.	Dobierz ilość proszku do ilości prania i stopnia jego zabrudzenia.
	Do pralki włożono ilość prania przekraczającą maksymalną dopuszczalną pojemność.	Włóż do pralki tyle prania, żeby nie przekroczyć maksymalnej dopuszczalnej pojemności.

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Niezadowalający wynik prania.	Woda jest twarda. (zanieczyszczona, zawierająca kamień itp.)	Dobierz odpowiednią ilość proszku zgodnie z instrukcjami producenta.
	Pranie jest ułożone w pralce w sposób nierównomierny.	Ułóż pranie poprawnie w sposób równomierny.
Po napełnieniu pralki wodą, zostaje ona odprowadzona.	Koniec węża odprowadzającego wodę jest zbyt nisko.	Zamocuj wąż odprowadzający wodę na odpowiedniej wysokości. (**)
Podczas prania woda nie jest widoczna wewnątrz bębna.	Zachowanie normalne. Woda znajduje się w niewidocznej części bębna.	_____
Na praniu znajduje się osad z proszku.	Nierozpuszczalne cząsteczki niektórych środków piorących mogą pozostać na pranych rzeczach w postaci białych plamek.	Wykonaj dodatkowe płukanie ustawiając pralkę na program „Płukanie” lub po wyschnięciu prania wyczyść plamki przy pomocy szczotki.
Na praniu pojawiają się szare plamki.	Przyczyną powstawania takich plamek może być olej, krem lub maść.	Podczas następnego prania zastosuj maksymalną ilość proszku podaną przez jego producenta.
Wirowanie nie jest wykonywane lub opóźnia się.	Zachowanie normalne. Został uaktywniony system kontroli nierównomiernego załadunku.	System kontroli nierównomiernego załadunku spróbuje rozłożyć pranie równomiernie. Wirowanie rozpocznie się po rozłożeniu prania. Następnym razem umieść pranie w sposób równomierny.

(**) Patrz rozdział dotyczący instalacji pralki.

ROZDZIAŁ 10: AUTOMATYCZNE OSTRZEŻENIA O PROBLEMACH I POSTĘPOWANIE

Pralka wyposażona została w systemy wykonujące niezbędne czynności zapobiegawcze i wyświetlające ostrzeżenia o usterkach dzięki stałemu samosprawdzaniu w trakcie prania.

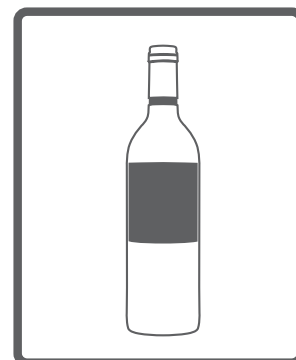
KOD PROBLEMU	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	POSTĘPOWANIE
E01	Drzwiczki pralki nie zostały zamknięte.	Zamknij drzwiczki. Jeśli pralka nadal informuje o problemie, należy ją wyłączyć, odłączyć od prądu i niezwłocznie skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
E02	Ciśnienie wody lub poziom wody wewnątrz pralki są niskie.	Odkręć kran. Główny zawór wody mógł zostać wyłączony. Jeśli problem nadal występuje, pralka po chwili zatrzyma się automatycznie. Odłącz pralkę od prądu, zakręć kran i skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
E03	Pompa nie działa prawidłowo, filtr pompy jest zatkany lub jest problem z elektrycznym połączeniem pompy.	Wyczyść filtr pompy. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem. (*)
E04	W pralce znajduje się nadmierna ilość wody.	Pralka odprowadza wodę automatycznie. Po odprowadzeniu wody, wyłącz pralkę i odłącz od prądu. Zakręć kran i skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

(*) Patrz rozdział dotyczący konserwacji i czyszczenia pralki.

ROZDZIAŁ 11: INFORMACJE PRAKTYCZNE

NAPOJE ALKOHOLOWE:

Zabrudzony obszar należy najpierw wyprać zimną wodą, a następnie przetrzeć gliceryną z wodą i spłukać wodą z octem.



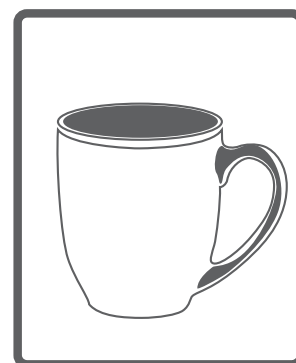
PASTA DO BUTÓW:

Plamę należy delikatnie zetrzeć nie uszkadzając materiału, a następnie wyszorować proszkiem i spłukać. Jeśli plama nie zostanie usunięta, należy wyszorować ją mieszanką składającą się z 1 części alkoholu (96°) i 2 części wody, a następnie spłukać ciepłą wodą.



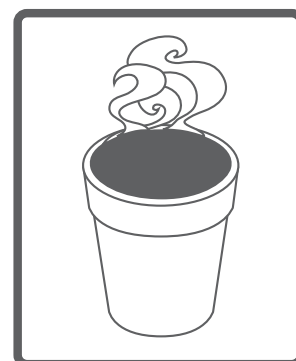
HERBATA I KAWA:

Rozciągnąć zaplamiony obszar na otworze naczynia i polać gorącą wodą w takiej ilości, jaką dany typ materiału może wytrzymać. Jeśli materiał na to pozwala, wyprać w wybielaczu.



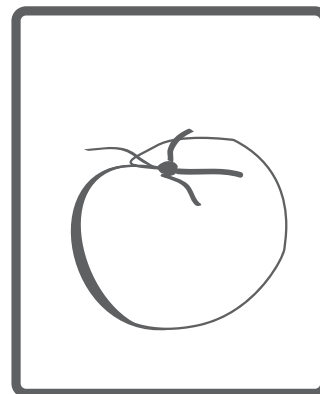
CZEKOLADA I KAKAO:

Po zanurzeniu prania w zimnej wodzie i szorowaniu przy pomocy mydła lub proszku, wyprać w temperaturze odpowiedniej dla danego materiału. Jeśli oleista plama nadal jest widoczna, wytrzeć wodą utlenioną (3%).



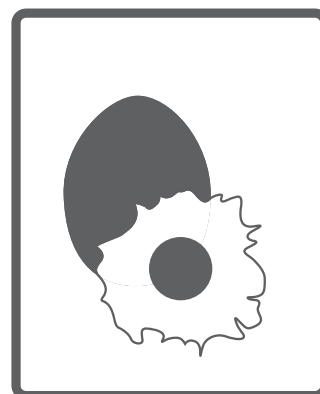
KONCENTRAT POMIDOROWY:

Po wytarciu wyschniętej substancji bez uszkodzenia prania, zanurz pranie w wodzie na 30 minut, a następnie zetrzyj i wypierz proszkiem.



BULION Z JAJKIEM:

Usuń wyschnięte pozostałości, a następnie wytrzyj gąbką lub miękką ściereczką zanurzoną wcześniej w zimnej wodzie. Zetrzyj proszkiem i wypierz w rozcieńczonym wybielaczu.



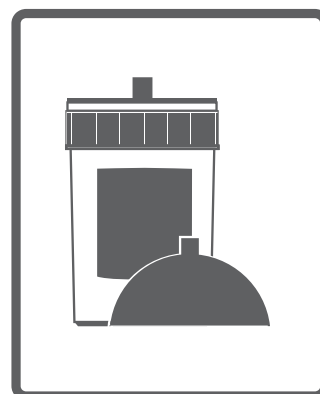
PLAMY Z TŁUSZCZU I OLEJU:

Najpierw usuń pozostałości. Następnie wytrzyj plamę proszkiem i wypierz w ciepłej wodzie z mydłem.



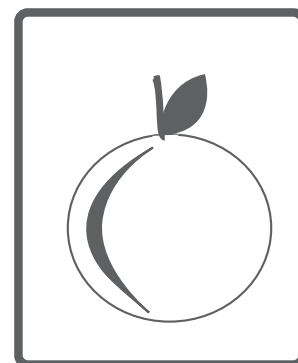
MUSZTARDA:

Nałóż glicerynę na zaplamione miejsce. Wytrzyj proszkiem i umyj. Jeśli plamy nie udało się usunąć, przetrzyj alkoholem. (Do tkanin sztucznych i kolorowych należy zastosować mieszankę składającą się z 1 miarki alkoholu i 2 miarek wody.)



OWOCE:

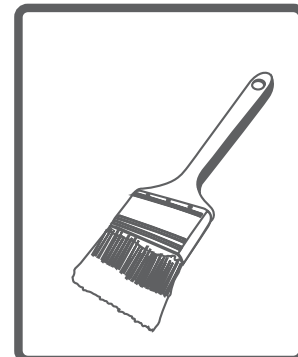
Rozciągnij zaplamione miejsce na otworze naczynia i polej zimną wodą. Nie należy polewać tego miejsca gorącą wodą. Przetrzyj zimną wodą i nałóż glicerynę. Pozostaw na 1-2 godziny, przetrzyj kilkoma kroplami octu i wypłucz.

**PLAMY OD TRAWY:**

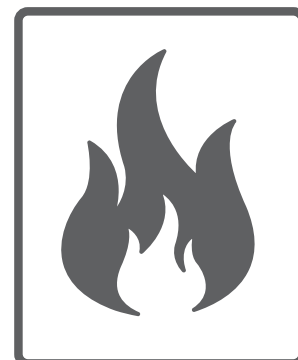
Przetrzyj zaplamione miejsce proszkiem. Jeśli dany materiał się do tego nadaje, użyj wybielacza. Przetrzyj wełniane ubrania alkoholem (do tkanin kolorowych należy zastosować mieszanę składającą się z 1 miarki czystego alkoholu i 2 miarek wody).

**FARBA OLEJNA:**

Plamę należy usunąć przy pomocy rozcieńczalnika przed wyschnięciem. Następnie należy wytrzeć środkiem czyszczącym i umyć.

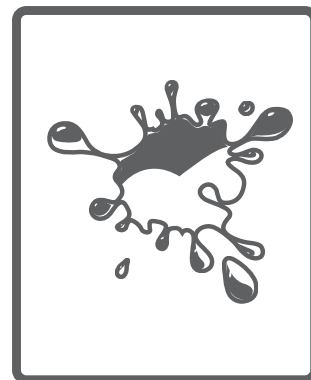
**OSMALENIA:**

Jeśli jest to możliwe dla danego materiału, zastosuj wybielacz. Możesz dodać wybielacz do wody, w której odbywa się pranie. Dla tkanin wełnianych można położyć na plamie ściereczkę zanurzoną najpierw w wodzie utlenionej i wyprasować po umieszczeniu na niej jeszcze suchej ściereczki. Po dokładnym wypłukaniu należy wyprać materiał.



PLAMY Z KRWI:

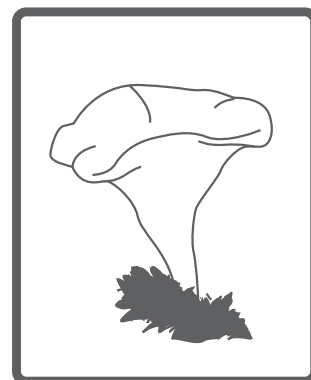
Zanurz pranie w zimnej wodzie na 30 minut. Jeśli plama nie została usunięta, zanurz ją w mieszance wody i amoniaku (3 łyżeczki amoniaku na 4 litry wody) na 30 minut.

**KREM, LODY I MLEKO:**

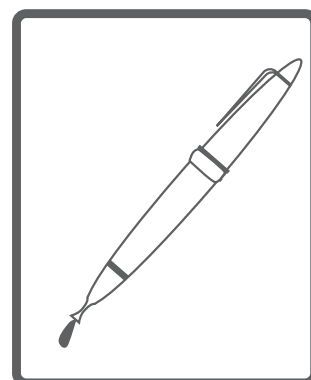
Zanurz pranie w zimnej wodzie i przetrzyj zaplamione miejsce środkiem piorącym. Jeśli plama nie została usunięta, zastosuj wybielacz w stopniu, na jaki pozwala dany materiał. (Nie używaj wybielacza do rzeczy kolorowych.)

**PLEŚŃ:**

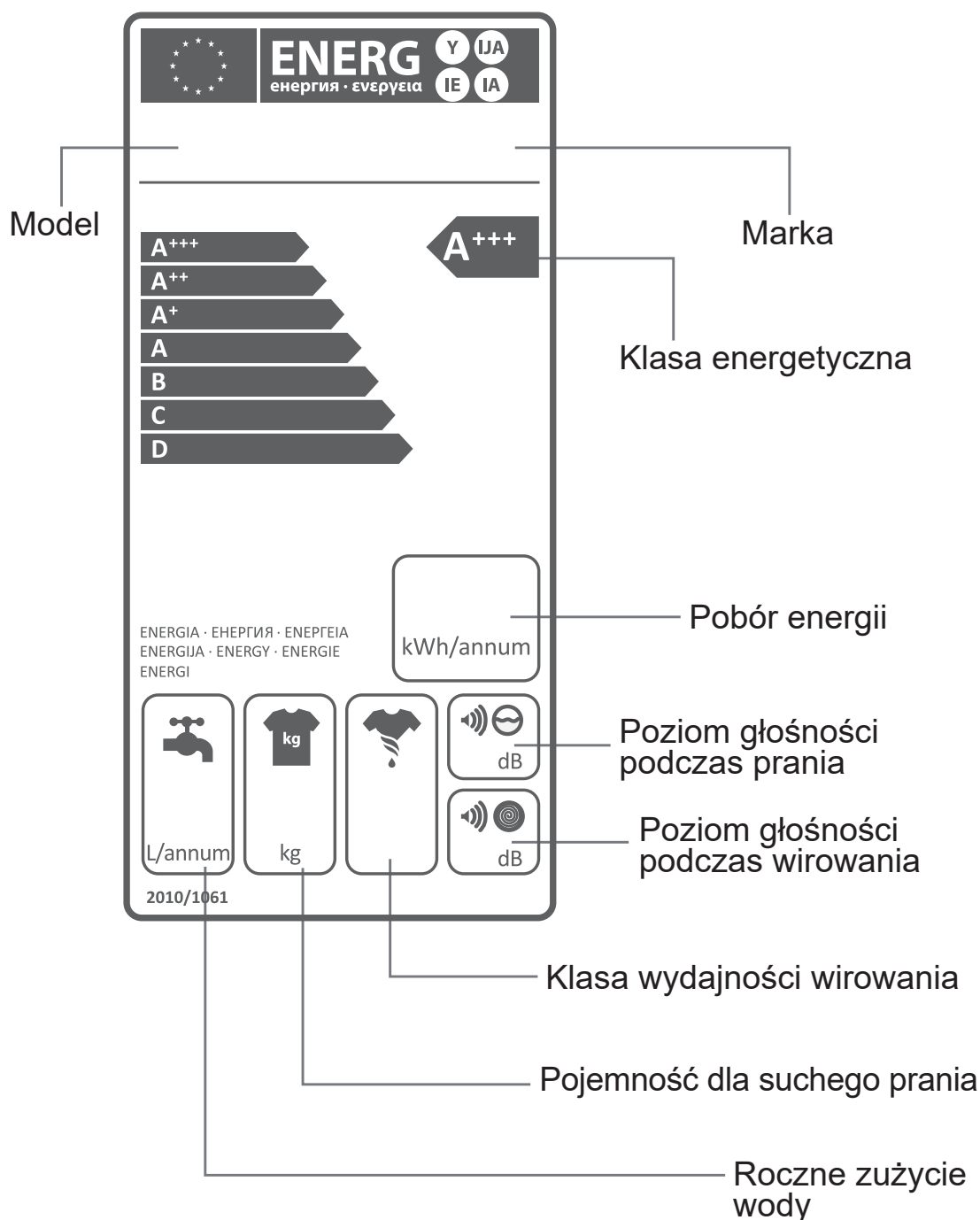
Plamy od pleśni należy wyczyścić jak najszybciej. Plamę należy umyć wodą ze środkiem piorącym. Jeśli plama nie daje się usunąć, należy przetrzeć ją wodą utlenioną (3%).

**ATRAMENT:**

Zaplamione miejsce należy włożyć pod bieżącą wodę i poczekać aż atrament spłynie do końca. Następnie należy przetrzeć plamę wodą z cytryną i środkiem piorącym, a następnie po 5 minutach uprać.



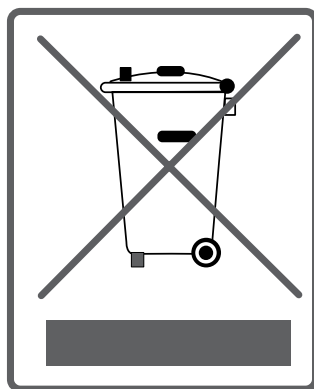
JAK ODCZYTAĆ ETYKIETĘ ENERGETYCZNĄ I INFORMACJE O OSZCZĘDZANIU ENERGII



Zużycie energii i wody może różnić się w zależności od ciśnienia wody, twardości wody, temperatury wody, temperatury otoczenia, ilości prania, wyboru dodatkowych funkcji i fluktuacji napięcia. Można zmniejszyć zużycie energii i wody stosując się do proponowanej ilości prania dla danego programu, piorąc mniej brudne rzeczy lub piorąc codziennie przy użyciu krótkich programów, wykonując okresowe czyszczenie i czynności konserwacyjne oraz używając pralki w odstępach określonych przez dostawcę energii elektrycznej.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany tak jak śmieci z gospodarstwa domowego. Zamiast tego powinien zostać dostarczony do odpowiedniego miejsca odbioru sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczynisz się do ochrony przed negatywnym wpływem niewłaściwego składowania odpadków na środowisko i zdrowie ludzi. Materiały nadające się do przetworzenia oszczędzają zasoby naturalne. Żeby uzyskać dokładniejsze informacje odnośnie utylizacji tego produktu, proszę skontaktować się z władzami miasta, instytucją zajmującą się usuwaniem śmieci z gospodarstw domowych lub sklepem, w którym niniejszy produkt został zakupiony.





CE

52270570

NÁVOD K POUŽITÍ AUTOMATICKÁ PRAČKA KFWM 754123 I



www.kernau.com

OBSAH

KAPITOLA 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU	74
• Bezpečnostní upozornění	74
• Správné použití	75
• Obecná upozornění	77
• Bezpečnostní upozornění	79
• Obaly a životní prostředí	82
• Informace k úsporám	83
KAPITOLA 2: POPIS SPOTŘEBIČE	84
• Obecný přehled	84
• Technické specifikace	86
KAPITOLA 3: Instalace zařízení	87
• Odstranění přepravních šroubů	87
• Vyrovnání pračky	89
• Připojení k elektrické síti	91
• Připojení hadice pro přívod vody	92
• Připojení hadice pro odpadní vodu	94
KAPITOLA 4: Instrukce k ovládacímu panelu	95
• Zásuvka na prací prostředky.....	96
• Volič programů	98
• Elektronický displej	99
KAPITOLA 5: Příprava před praním prádla	100
• Třídění prádla	100
• Vložení prádla do pračky	102
• Dávkování pracího prostředku	103
• Ovládání pračky	104
• Doplnkové funkce	106
• Start/pauza	111
• Dětský zámek	112
• Zrušení programu	113
• Konec programu	114

KAPITOLA 6: Tabulka programů	115
KAPITOLA 7: Údržba a čištění pračky	123
• Upozornění	123
• Filtr přívodu vody	124
• Filtr čerpadla	125
• Zásuvka na prací prostředek	127
KAPITOLA 8: Kryt čerpadla/tělo pračky/buben	128
KAPITOLA 9: Řešení poruch	129
KAPITOLA 10: Automatický varovný systém a co je třeba udělat	133
KAPITOLA 11: Praktické informace	134
• Popis energetického štítku a úspora energie	138
• Likvidace starého spotřebiče	139

KAPITOLA 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU (BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ)

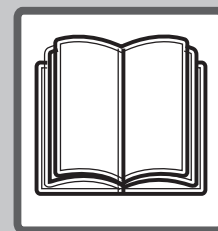
Provozní napětí/frekvence:
(V/Hz) (220-240) V~/50Hz;
Proud (A): 10
Tlak vody (Mpa)
Maximum: 1 Mpa / Minimum : 0.1 Mpa
Celkový výkon (W) : 2200
Maximální kapacita (praní) (kg) : 7

Pračku neinstalujte na koberec nebo podložku, která by bránila větrání základny.

- Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud nejsou pod dozorem anebo nebyli poučeni o užívání tohoto přístroje osobou, která odpovídá za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- V případě poškození napájecího kabelu kontaktujte nejbližší autorizovaný servis a požádejte o jeho výměnu.
- K zapojení pračky použijte pouze nové hadice pro přívod vody dodávané s vaší pračkou. Nikdy nepoužívejte staré, použité nebo poškozené hadice.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.

KAPITOLA 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU (SPRÁVNÉ POUŽITÍ)

- Před spuštěním si přečtěte návod k obsluze.
- Pračka slouží pouze pro použití v domácnosti. Používání pračky pro komerční účely povede ke ztrátě záruky.



- Domácí zvířata udržujte v bezpečné vzdálenosti od pračky.
- Před prvním uvedením spotřebiče do provozu, se ujistěte, že obal spotřebiče není otevřený nebo poškozený. Nemanipulujte s poškozeným nebo otevřeným spotřebičem.
- Veškeré nezbytné opravy pračky by měl provádět autorizovaný servis. Jakýkoliv zásah do spotřebiče někým jiným než autorizovaným servisem může způsobit, že záruka bude neplatná.
- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo psychickými schopnostmi, nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeny o použití zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.
- Používejte pračku pouze pro prádlo které je určeno pro praní v pračce podle pokynů jejich výrobců.

- **Před použitím pračky odstraňte 4 přepravní šrouby a gumové distanční vložky ze zadní části zařízení. V případě, že šrouby nejsou odstraněny, mohou způsobit silné vibrace, hluk a poruchu spotřebiče (tím dojde ke ztrátě záruky).**
- Na spotřebič se nevztahuje záruka při poruše způsobené jakýmkoli vnějším faktorem (pesticidy, požár, atd.).
- Návod k použití nevyhazujte! Uchovejte jej na bezpečném místě, abyste jej v případě potřeby mohli kdykoliv použít. V případě prodeje, předání nebo ponechání pračky při stěhování na původním místě předejte novému majiteli i tento návod, aby se mohl se spotřebičem seznámit za účelem jeho bezpečnostního používání.

Poznámka: Příslušenství se může měnit v závislosti na modelu.

Výměnu pásu smí provést pouze autorizovaný servis.

Pouze originální náhradní pás: 42006396 Optibelt 6 EPJ 1236

KAPITOLA 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU (OBECNÉ UPOZORNĚNÍ)

- Teplota prostředí pro ideální provoz spotřebiče je 15-25 C.
- Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout a explodovat. Prostředí, kde je okolní teplota nižší než 0 C, by mohlo ohrozit bezpečný provoz spotřebiče.
- Před vložením prádla do pračky zkontrolujte kapsy, zda v nich nezůstaly nějaké předměty (jako např. hřebík, jehla, mince, zápalky, kameny, šrouby atd.). Tím zabráníte možnému poškození oblečení i pračky.
- Než začnete zařízení používat, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis a požádejte o náповědu k instalaci, k provozu a používání spotřebiče.

- **Doporučujeme spustit první praní v programu bavlna 90 C bez prádla. Do druhé přihrádky zásuvky na prací prostředek nasypete 1/2 odměrky pracího prostředku.**

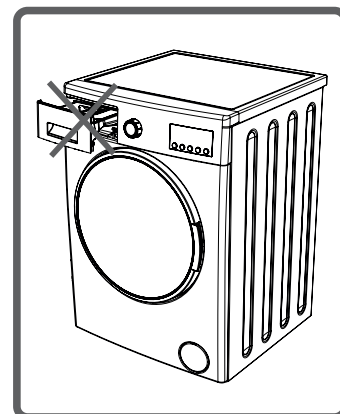
- Prací prostředky a aviváže při dlouhodobějším kontaktu se vzduchem vyschnou a přilnou ke stěnám zásobníku. Aby k tomu nedošlo, doplňujte zásobník pracím prostředkem a aviváží bezprostředně před praním.
- Pokud nebudete pračku delší dobu používat, vytáhněte ji ze zásuvky, uzavřete přívod vody a nechte otevřená dvířka, aby mohl vnitřek pračky vyschnout a nevytvářel se tam nepříjemný pach.
- Jako důsledek procedur kontroly kvality může v pračce zůstat určité množství vody. Toto pračku nijak nepoškodí.
- Nezapomeňte, že obalový materiál vaší pračky může být pro děti nebezpečný. Udržujte obalový materiál mimo dosah dětí.

- Malé části nalezené u dokumentů udržujte mimo dosah dětí a kojenců.
- Předpírku doporučujeme používat pouze pro silně znečištěné prádlo.

- Zásuvku na prací prostředky nikdy neotvírejte během praní.



- V případě jakékoliv poruchy spotřebič nejprve vypněte, odpojte jej od zdroje energie a uzavřete přívod vody. Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami. Obráťte se na nejbližší autorizovaný servis.

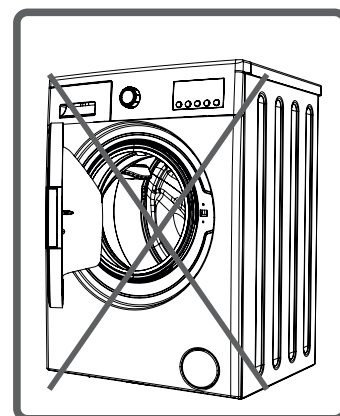


- Množství vloženého prádla do pračky by nemělo přesahovat maximální uvedenou hmotnost.

- Nikdy se nepokoušejte otevřít dvířka pračky během praní.



- Neperte v pračce prádlo od mouky, mohlo by to poškodit pračku.



- Doporučujeme používat množství a typ aviváže podle instrukcí výrobce aviváže a prádla.

- Pračku instalujte v místě, kde bude možné dvířka pračky zcela otevřít (neinstalujte pračku v místě, kde nebude možné dvířka zcela otevřít).

- Zajistěte řádnou ventilaci a cirkulaci vzduchu kolem pračky.

KAPITOLA 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU (BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ)

Před instalací nebo používáním spotřebiče si prosím **POZORNĚ PŘEČTĚTE** všechny bezpečnostní instrukce i návod! Můžete tak ochránit sebe i své blízké před smrtelným úrazem a riziky.



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ

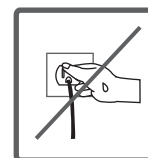
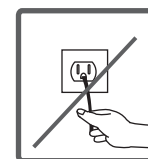
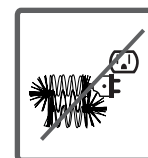
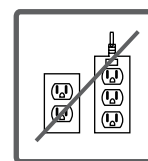
Protože pračka může během provozu dosáhnout vysoké teploty, nedotýkejte se během vypouštění hadice ani vypouštěné vody.



RIZIKO ÚMRTÍ ZPŮSOBENÉ ELEKTRICKÝM PROUDEM



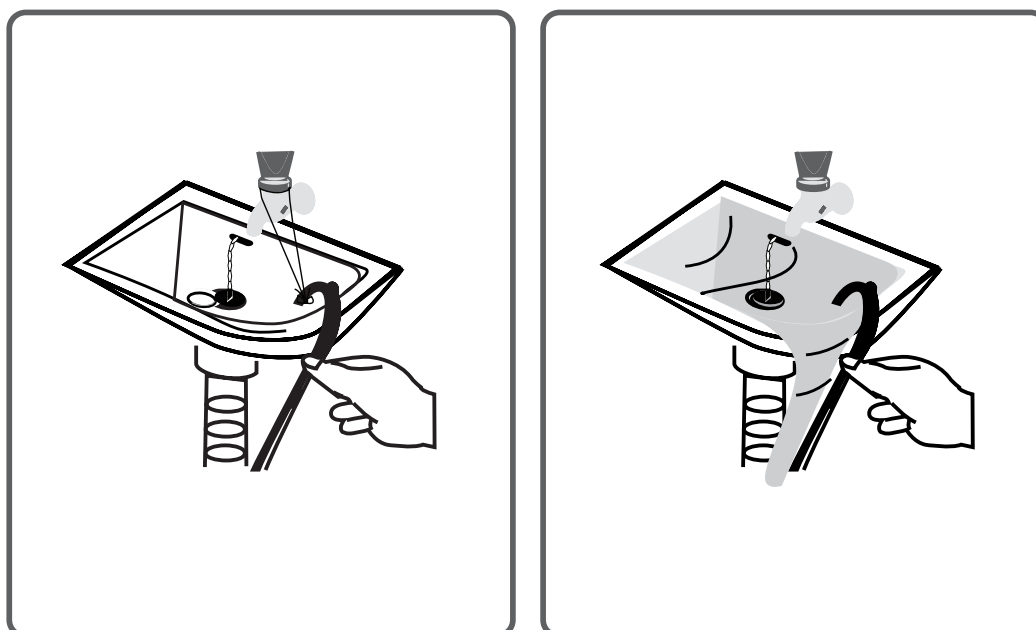
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky ani prodlužovací kabel.
- Do zásuvky nezapojujte zástrčku s poškozeným kabelem.
- Zástrčku nikdy nevytahujte ze zásuvky taháním za kabel. Kabel odpojte uchopením přímo za zástrčku.
- Nezapojujte zástrčku, pokud máte mokré ruce.
- Nikdy se spotřebiče nedotýkejte, pokud máte mokré ruce či nohy.
- Pokud je kabel poškozen, měl by jej vyměnit výrobce nebo autorizovaný servisní technik, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.



RIZIKO VYTOPENÍ





- Zkontrolujte, zda odtok a přítok vody jsou plynulé.
- Pokud je odtok zajištěn prostřednictvím umyvadla, ujistěte se, že hadice je správně a řádně připevněna.
- Zajistěte, aby přívodní a vypouštěcí hadice byly řádně připojeny, dotaženy a nebylo je tak možné snadno uvolnit. Zpětný tah hadice může zapříčinit její uvolnění, pokud není správně připojena. Obzvláště dbejte zvýšené opatrnosti v případě odtoku prostřednictvím umyvadla.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU



- V blízkosti pračky neukládejte ani neskladujte hořlavé nebo vznětlivé látky.
- Nepoužívejte odbarvovače s obsahem síry. Obsah síry v odbarvovači může způsobovat korozi a tím nepříznivě ovlivnit vaši pračku.
- Nikdy nepoužívejte přípravky, které obsahují rozpouštědla.  
- Před vložením prádla do pračky zkontrolujte kapsy prádla, zda v nich nezůstaly nějaké předměty (jako např. hřebík, jehla, mince, zápalky, atd.)

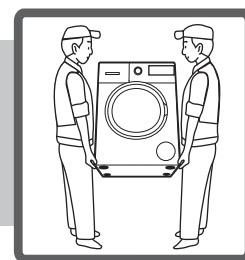
Nebezpečí požáru a výbuchu.



PÁD A NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nelezte a nestoupejte si na horní kryt spotřebiče, který by mohl prasknout a způsobit zranění.
- Během instalace dejte stranou hadice, přívodní kabely a obalový materiál.
- Neotáčejte pračku vzhůru nohama nebo na bok.
- Nemanipulujte s pračkou držením za pohyblivé části, jako jsou zásuvka na prací prostředek, dvířka apod. Tyto části se mohou rozbít a způsobit zranění.
- Hrozí nebezpečí zakopnutí a zranění pokud materiál jako hadice a přívodní kabely nejsou správně uloženy.

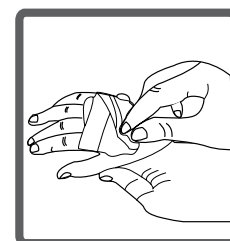
Pračku musí přenášet alespoň dva lidé.



BEZPEČNOST DĚTÍ!



- Nenechte děti bez dozoru u pračky, mohly by se zamknout uvnitř bubnu a udusit se.
- Vnější plášť a skleněná výplň dvířek se mohou během provozu zahřívat, je proto velmi důležité, aby se děti nepřibližovaly a nesahaly na pračku. Hrozí riziko vzniku popálenin.
- Obalové materiály udržujte mimo dosah dětí.
- Prací prášek a aviváž uschovejte mimo dosah dětí. Hrozí riziko otravy, zásahu očí nebo podráždění kůže, kdyby děti přišly s pracím prostředkem nebo aviváží do kontaktu.



KAPITOLA 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU (OBALY A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ)

ODSTRANĚNÍ OBALOVÉHO MATERIÁLU

Obalový materiál chrání spotřebič před poškozením během přepravy. Obalový materiál je bezpečný pro životní prostředí, je recyklovatelný. Recyklace obalového materiálu snižuje produkci odpadu.

LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE

Elektrické části nebo starý spotřebič nevyhazujte do komunálního odpadu. Ujistěte se, že starý spotřebič byl předán na příslušné sběrné místo soustřeďující elektrické a elektronické spotřebiče.



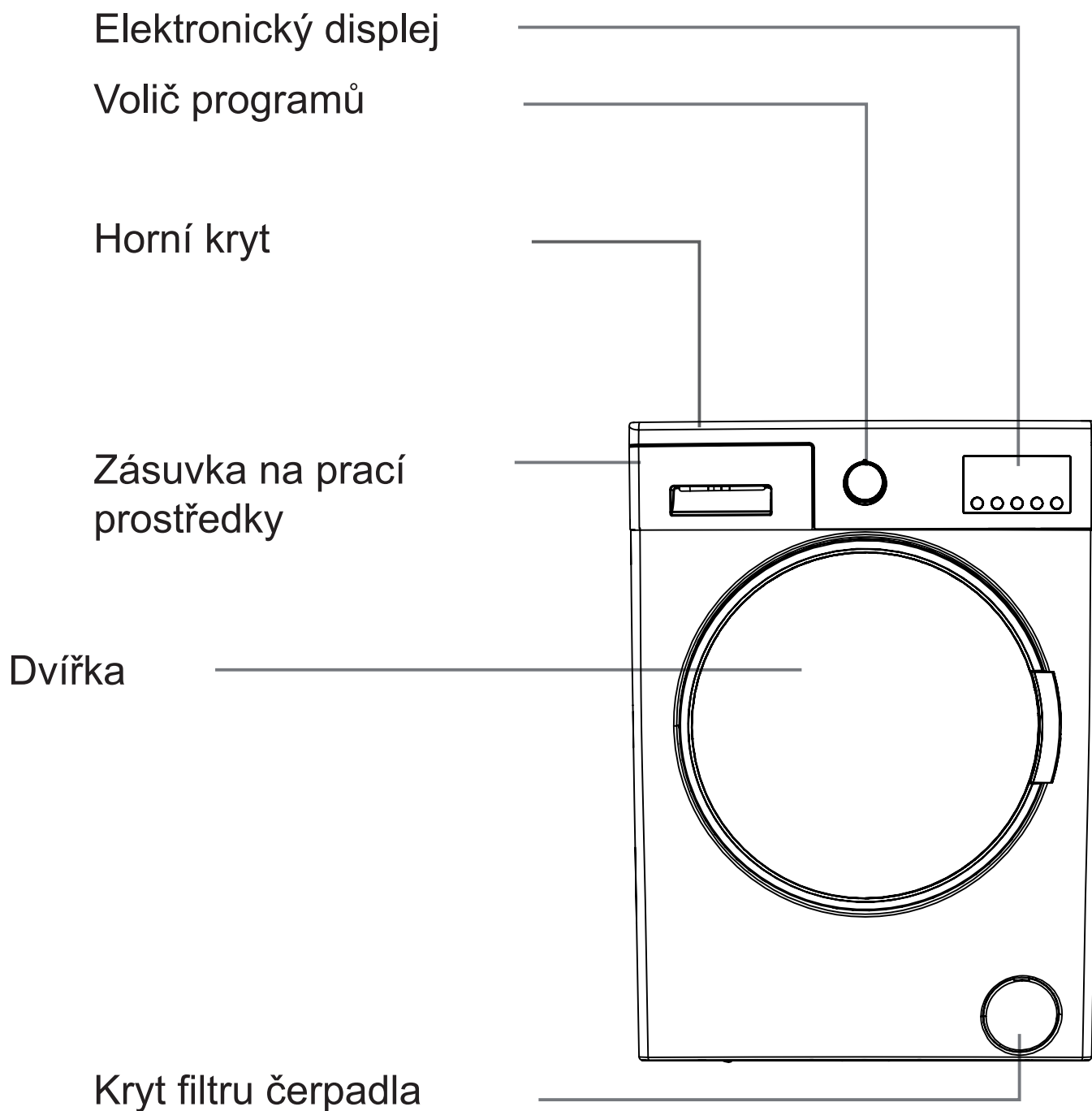
Ujistěte se, že nepoužívaný starý spotřebič je uložen na vhodném místě pro bezpečnost dětí.

KAPITOLA 1: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU (INFORMACE K ÚSPORÁM)

NĚKTERÉ DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO EFEKTIVNÍ PRANÍ:

- Množství prádla by nemělo přesáhnout maximum povolené hmotnosti. Přetěžování zvyšuje spotřebu energie a může pračku poškodit.
- Nepoužívejte předpírku na málo nebo běžně znečištěné prádlo. Ušetříte tím elektrickou energii i množství vody.

KAPITOLA 2: POPIS SPOTŘEBIČE (OBECNÝ PŘEHLED)



Transportní
bezpečnostní šrouby
Ventil vypouštění vody

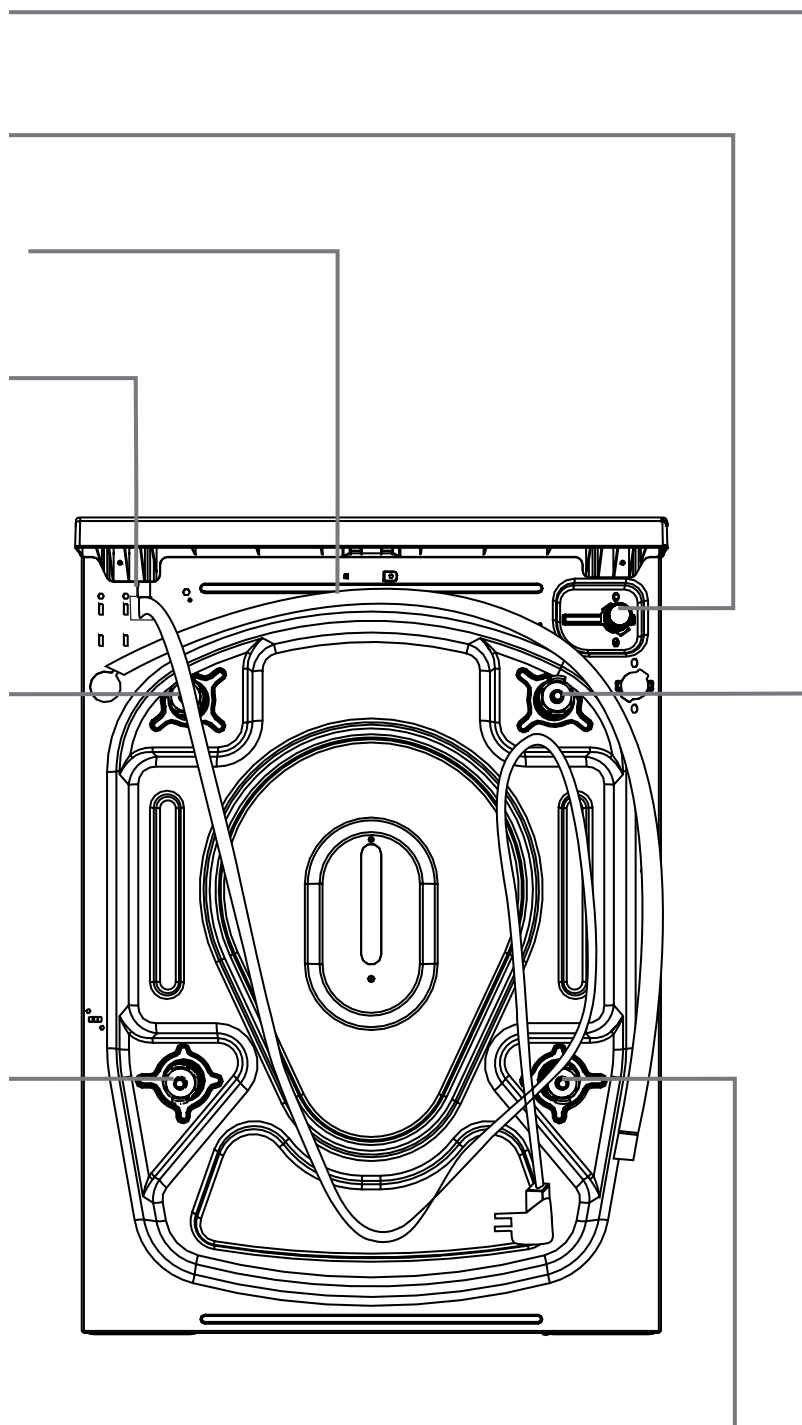
Vypouštěcí hadice

Přívodní kabel

Transportní
bezpečnostní šrouby

Transportní
bezpečnostní šrouby

Transportní
bezpečnostní šrouby



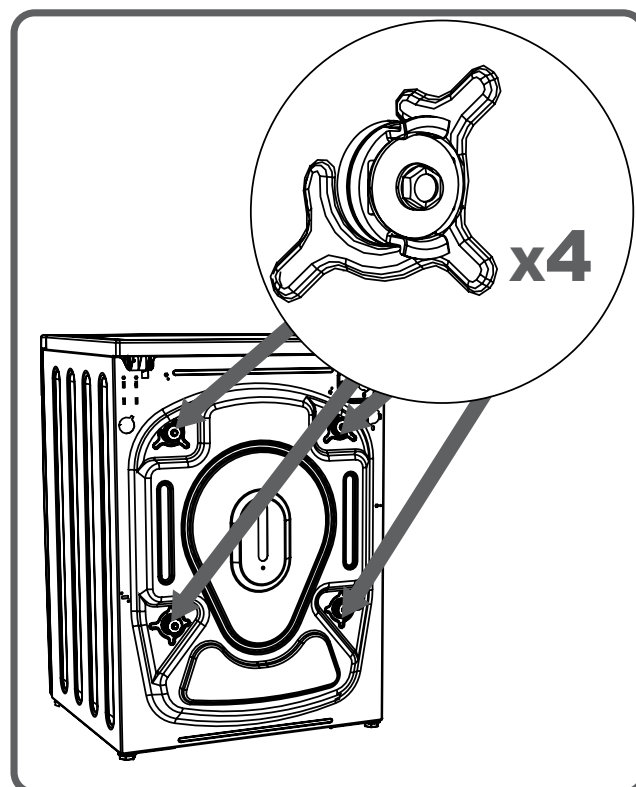
KAPITOLA 2: POPIS SPOTŘEBIČE (TECHNICKÉ SPECIFIKACE)

Provozní napětí/frekvence	(220-240) V~/50Hz
Celkový proud	10
Tlak vody	Maximum: 1 Mpa Minimum : 0.1 Mpa
Celkový výkon	2200
Maximální kapacita suchého prádla	7
Max. otáčky	1200
Počet programů	15
Rozměry Výška x šířka x hloubka	845 x 597 x 527

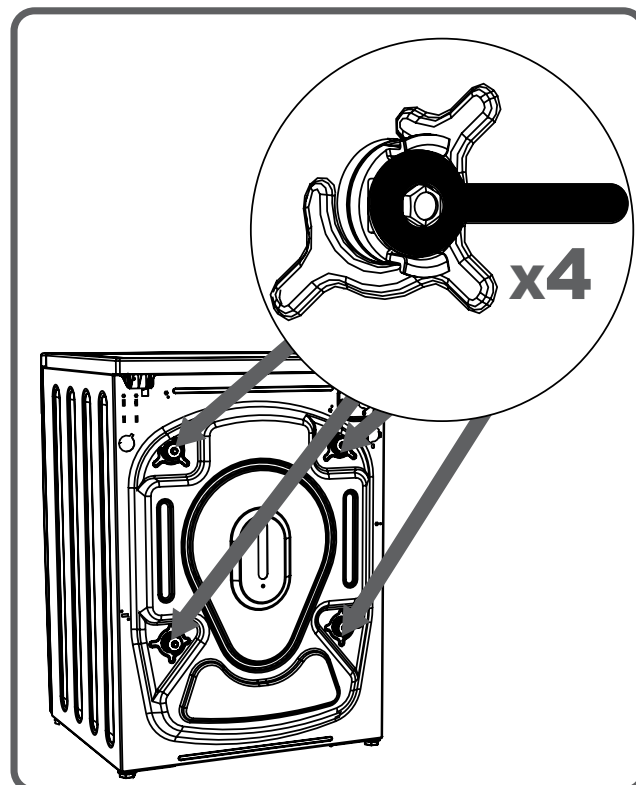
KAPITOLA 3: INSTALACE (ODSTRANĚNÍ TRANSPORTNÍCH ŠROUBŮ)



Před uvedením pračky do provozu je nutno odstranit transportní šrouby umístěné v zadní části pračky. Pokud nebudou šrouby odstraněny, mohou způsobit silné vibrace a hluk. Na poruchy způsobené spuštěním pračky s instalovanými transportními šrouby se nevztahuje záruka.



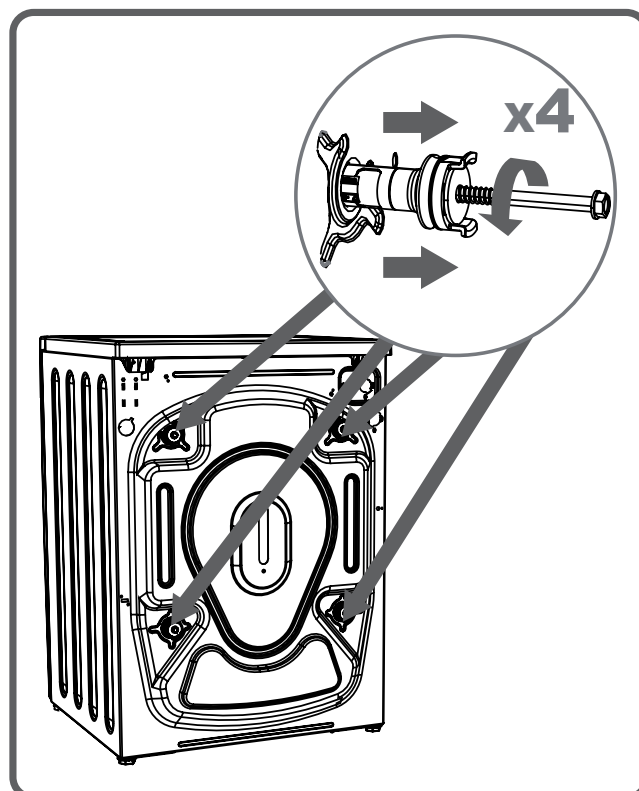
Pomocí odpovídajícího klíče uvolněte šrouby otáčením proti směru hodinových ručiček.



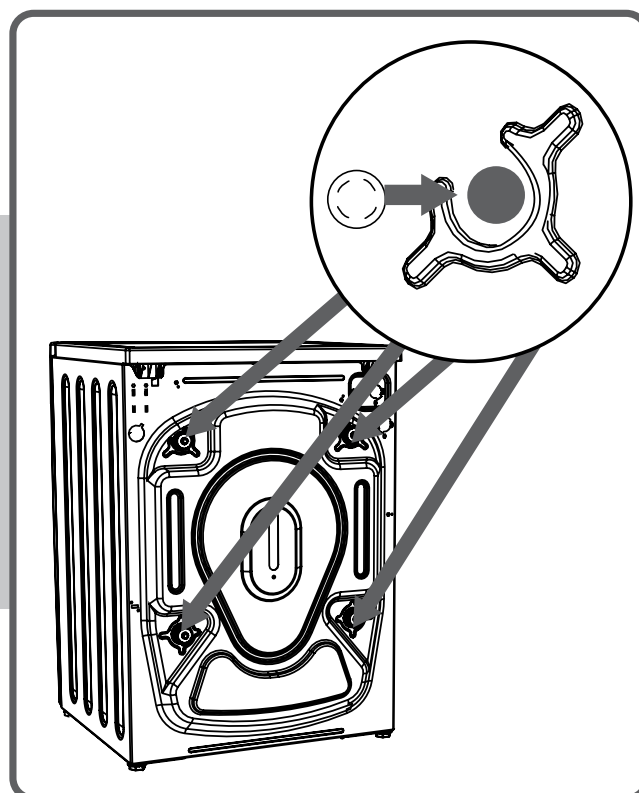
Šrouby odstraníte jejich vytažením.

Do otvorů po transportních šroubech vložte plastové záslepky, které najdete v sáčku s příslušenstvím.

Transportní šrouby vyjmuté z pračky uschovejte pro případné další přepravní účely.



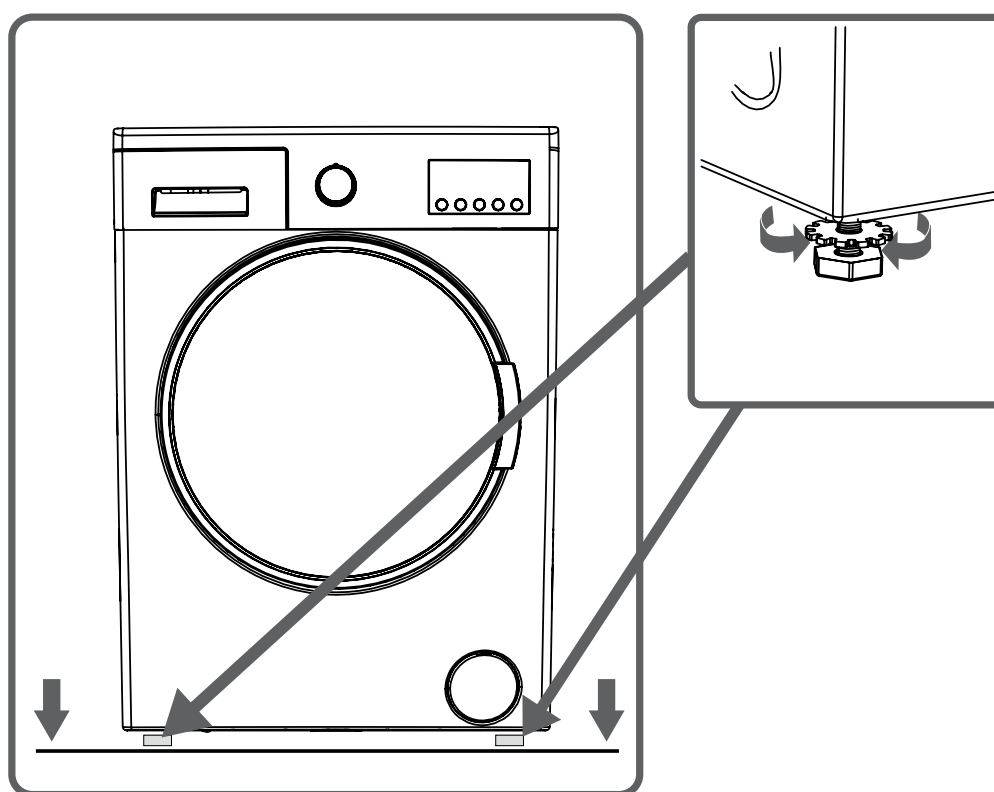
POZNÁMKA: Na poruchy způsobené spuštěním pračky s instalovanými transportními šrouby se nevztahuje záruka.



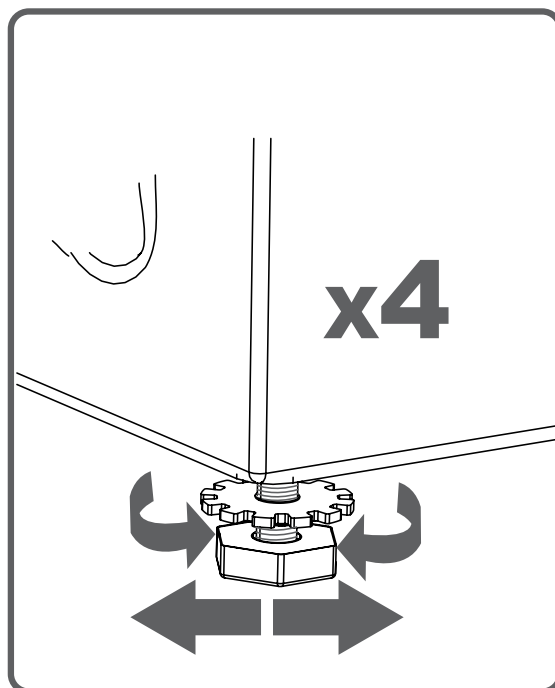
KAPITOLA 3: INSTALACE (VYROVNÁNÍ PRAČKY)



VYROVNÁNÍ POMOCÍ NASTAVITELNÝCH NOŽIČEK

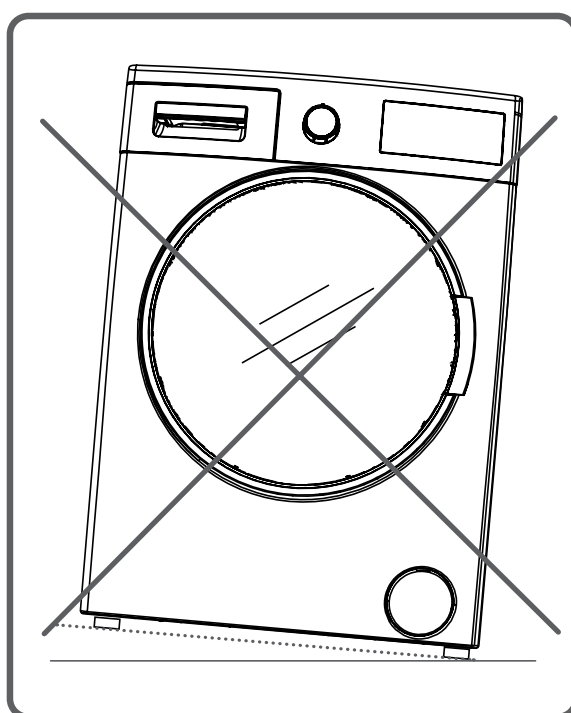
- Pračku nestavte na koberce ani podobné povrchy abyste nebránili ventilaci.
- Aby vaše pračka pracovala tiše a bez vibrací, měli byste ji umístit na rovný, neklouzavý a pevný povrch.
- Vyrovnání pračky můžete upravit pomocí nastavitelných nožiček.
- Uvolněte plastovou matici.



- Vyšroubováním nožek směrem nahoru nebo dolů upravte výšku pračky.
- Po vyrovnání pračky plastovou matici opět dotáhněte jejím vyšroubováním nahoru.

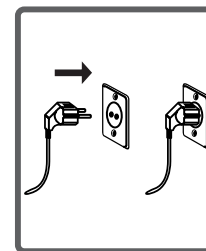


- Vyrovnání pračky na nerovném povrchu nikdy neprovádějte pomocí kartonu, dřevěného kolíku apod., které by jste vložili pod nožičky. 
- Pokud myjete podlahu pod pračkou, dávejte pozor aby vaše pračka zůstala stabilní. 



KAPITOLA 3: INSTALACE (ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ)

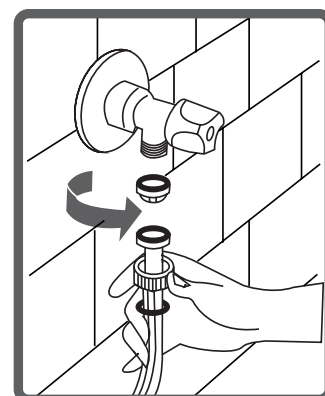
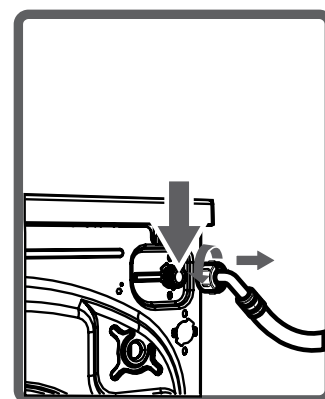
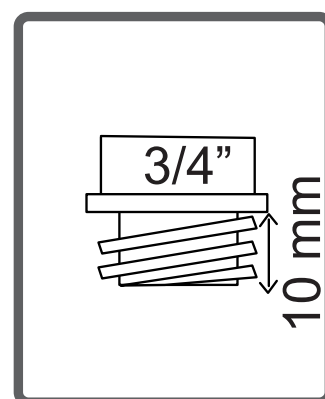
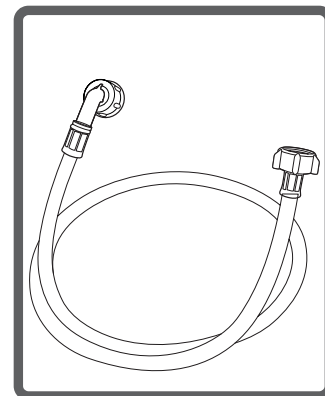
- Technické specifikace vaší pračky: 220–240V~50Hz.
- K napájecímu kabelu vaší pračky je připojena speciální uzemňovací zástrčka. Tuto zástrčku musíte zcela zasunout do uzemněné zásuvky (s 10 A). Pojistka elektrického vedení, ke kterému je pračka připojena, by měla být 10 A. Pokud takové zásuvky a pojistky doma nemáte, nechte si je instalovat kvalifikovaným elektrikářem.
- Naše společnost neručí za jakékoliv škody způsobené zapojením a provozováním pračky bez uzemnění.



POZNÁMKA: Provoz pod nízkým napětím způsobí, že životnost a výkonnost spotřebiče bude snížena.

KAPITOLA 3: INSTALACE (ZAPOJENÍ HADICE S PŘÍVODEM VODY)

- V závislosti na funkcích vaší pračky je pračka vybavena buď jedním přívodem vody (studená), nebo dvěma přívody (studená/teplá). Hadice s bílou koncovkou je určena pro přívod studené vody a hadice s červenou koncovkou je určena pro přívod teplé vody (na pračkách s přívodem teplé a studené vody).
- Aby ve spojích nedocházelo k únikům vody, obsahuje souprava s hadicemi i 1 těsnění (pro pračky s přívodem studené vody) nebo 2 těsnění (pro pračky s přívodem teplé a studené vody). Tato těsnění instalujte na konec přívodní hadice připojené ke kohoutku.
- Přívodní hadice připevněte k 3/4 " vodovodnímu kohoutku se závitem.
- Hadici s bílou koncovkou připojte k přívodnímu ventilu s bílým filtrem a hadici s červenou koncovkou připojte k přívodnímu ventilu s červeným filtrem (druhé zmíněné platí pro pračky s připojením teplé a studené vody). Dotáhněte plastové části připojení rukou. Bezpečnější připojení vám zajistí kvalifikovaný instalatér.
- Tlak vody 0,1 - 1 MPa vašeho vodovodu vám zajistí efektivnější chod vaší pračky (tlak 0,1 MPa představuje při plně otevřeném kohoutku průtok více než 8 litrů vody za 1 minutu).
- Po dokončení připojení úplným otevřením přívodu vody zkontrolujte, těsnost spojů.

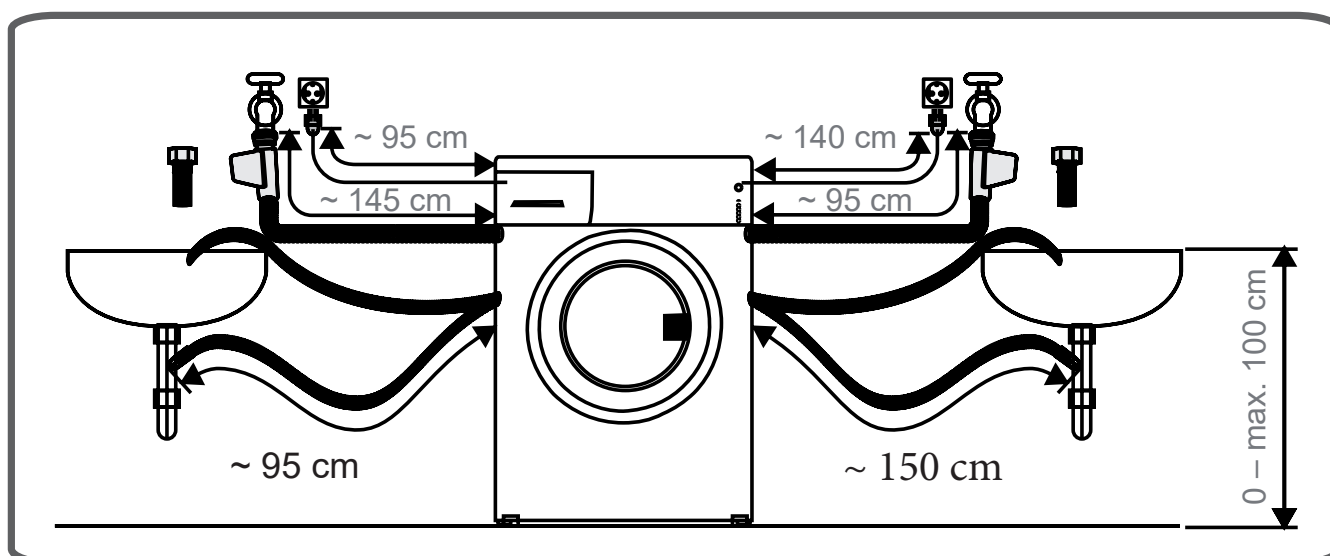
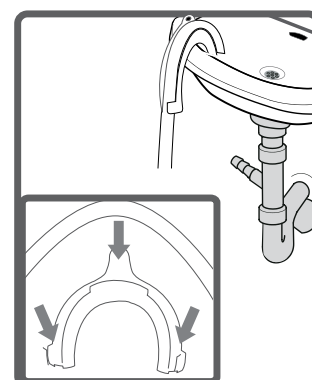
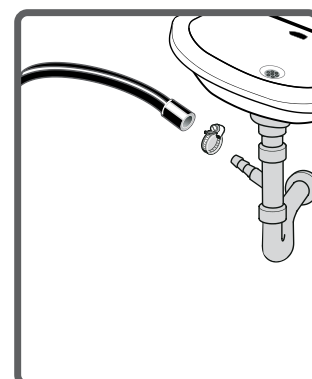


- Zkontrolujte, zda přívodní hadice nejsou ohnuté, zlomené nebo prasklé.
- Pokud má pračka dvojitý přívod vody (na studenou a teplou vodu), teplota teplé vody by neměla nikdy přesáhnout 70 °C.

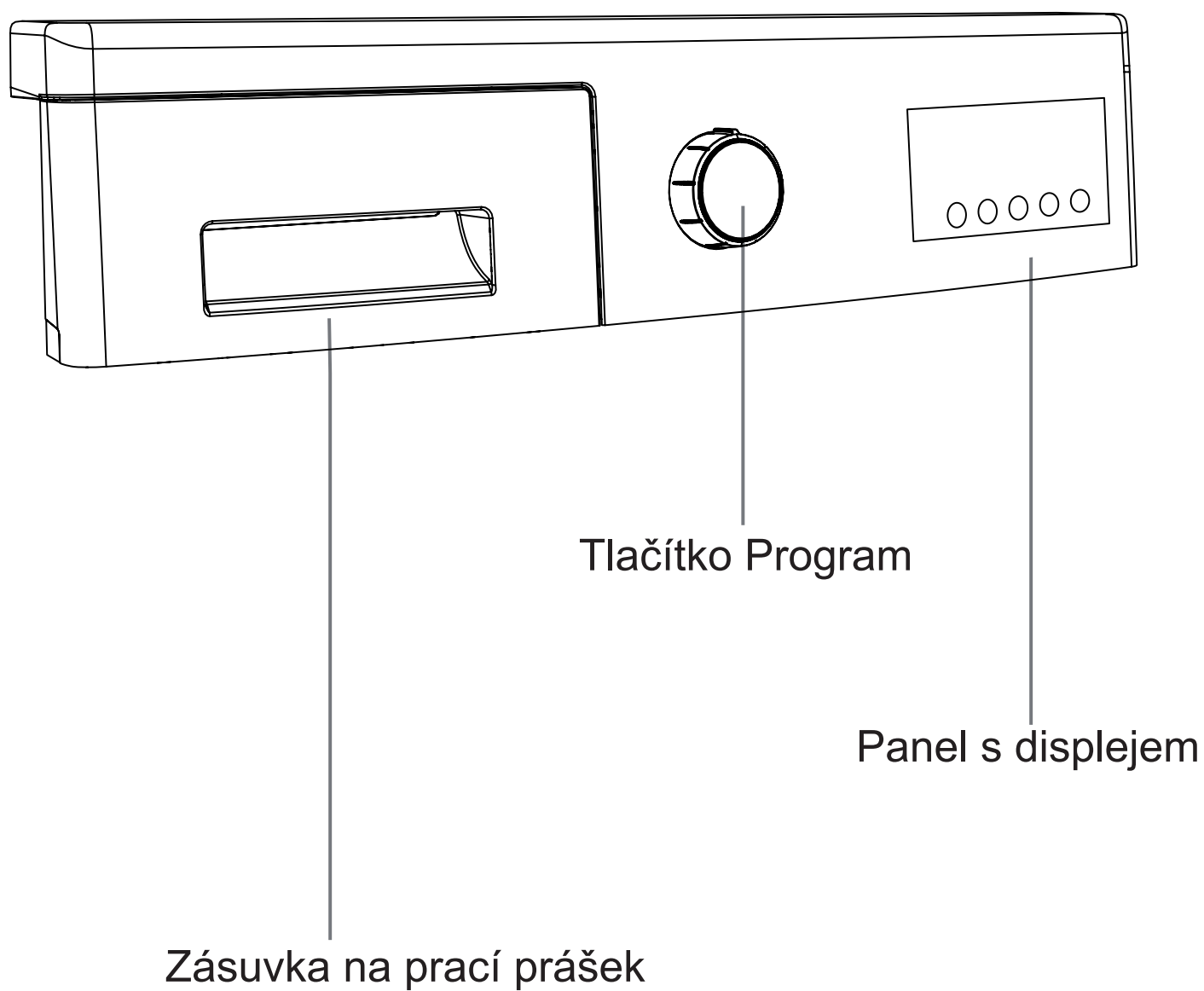
POZNÁMKA: Používejte jen nové přívodní hadice k vaší pračce. Nikdy nepoužívejte staré a poškozené hadice.

KAPITOLA 3: INSTALACE (ZAPOJENÍ ODTOKU VODY)

- Konec vypouštěcí hadice můžete nasadit přímo na odpadový otvor nebo speciální koncovku připevněnou k odpadu umyvadla.
- Nikdy se nepokoušejte vypouštěcí hadici prodloužit jejím nastavováním.
- Vypouštěcí hadici nekládejte do nádoby, kbelíku ani umyvadla.
- Zkontrolujte, zda přívodní hadice nejsou ohnuté, zkroucené, prasklé nebo příliš natažené.
- Vypouštěcí hadice by měla být instalována ve výši min. 60 cm a max. 100 cm nad zemí.

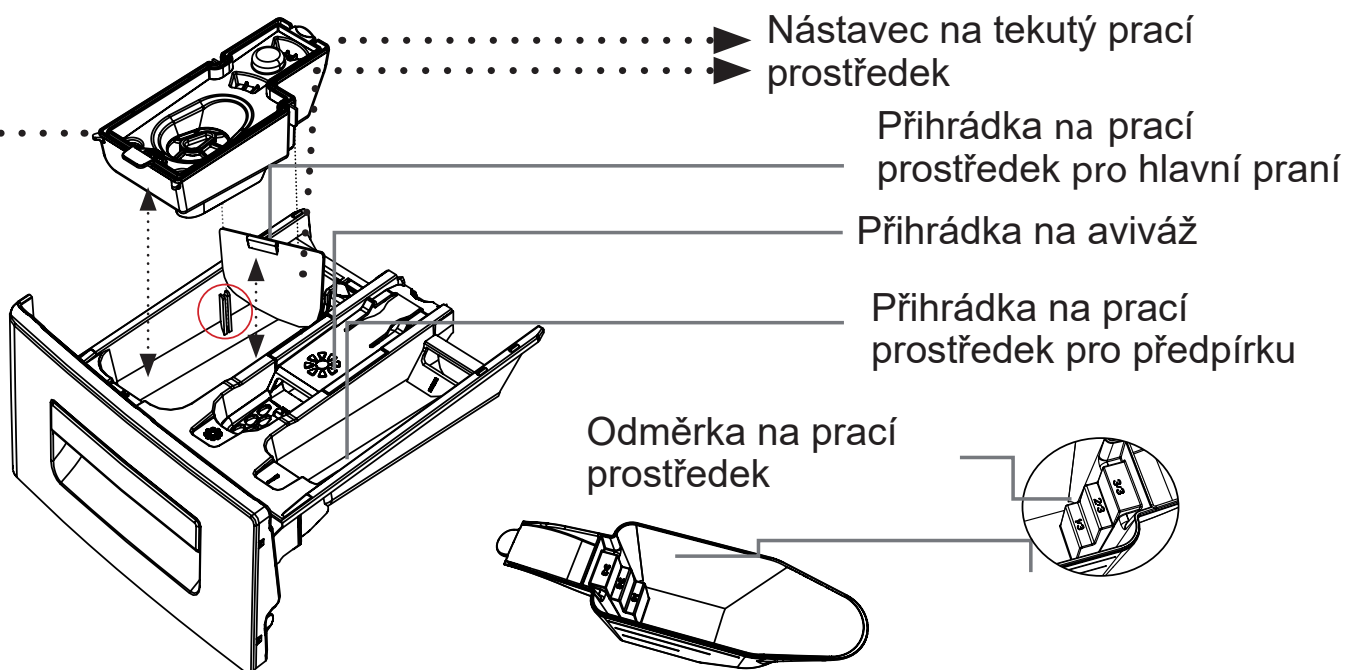
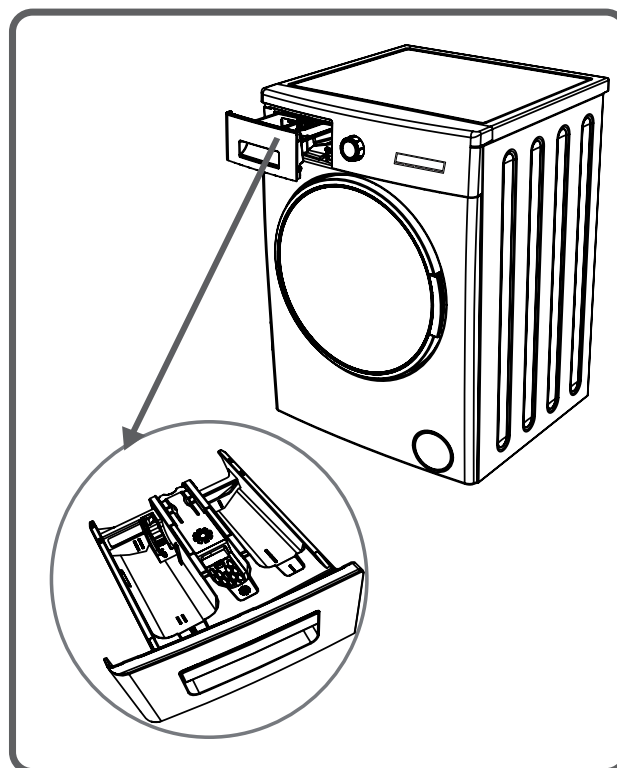


KAPITOLA 4: SEZNÁMENÍ SE S OVLÁDACÍM PANELEM



KAPITOLA 4: SEZNÁMENÍ SE S OVLÁDACÍM PANELEM (ZÁSUVKA NA PRACÍ PROSTŘEDKY)

- ..Pokud budete používat te-
 ..kutý prací prostředek, je nutné
 ..použít speciální nástavec na
 ..tekutý prací prostředek (nachází
 ..se v příslušenství pračky).
 ..Tekuté prací prostředky můžete
 ..použít pro všechny prací pro-
 ..gramy bez předpírky. Nástavec
 ..vložíte do oddělení pro hlavní
 ..praní - viz obrázek výše; a po-
 ..dle potřeby nalijte tekutý prací
 ..prostředek. Nepřekračujte rysku
 ..maxima. Vždy vyjměte nástavec,
 ..pokud budete používat sypký
 ..prací prostředek.

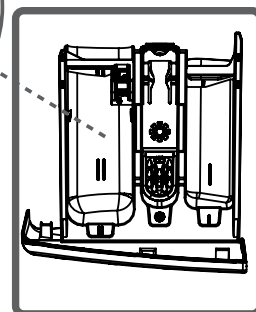
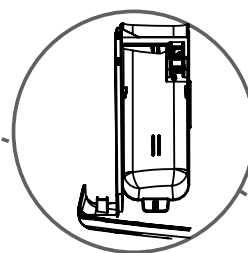


(* Příslušenství se může lišit v závislosti na modelu

Příhrádky (oddělení)

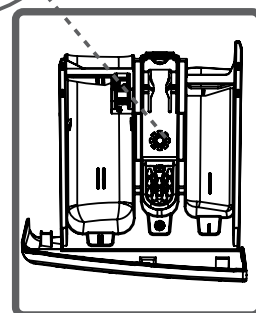
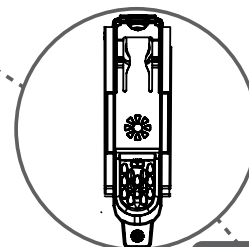
Příhrádka na hlavní praní

Do této části zásuvky vkládejte pouze prací prostředek (tekutý nebo prášek), odstraňovač vodního kamene apod. Při použití tekutého pracího prostředku použijte speciální nástavec. Ten se nachází v příslušenství pračky.



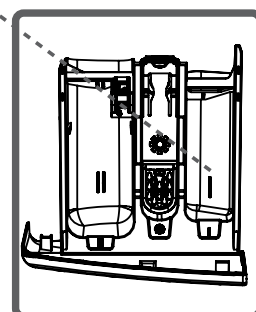
Příhrádka na aviváž

V této části používejte pouze aviváž (doporučujeme používat množství a typ aviváže podle instrukcí výrobce aviváže a prádla). Občas mohou zbytky aviváže zůstat v příhrádce. Je to tím, že je aviváž viskózní. Abyste tomu zabránili, doporučujeme používat méně viskózní (tzn. lepkavou) aviváž nebo ji můžete zředit vodou.



Příhrádka pro předpírku

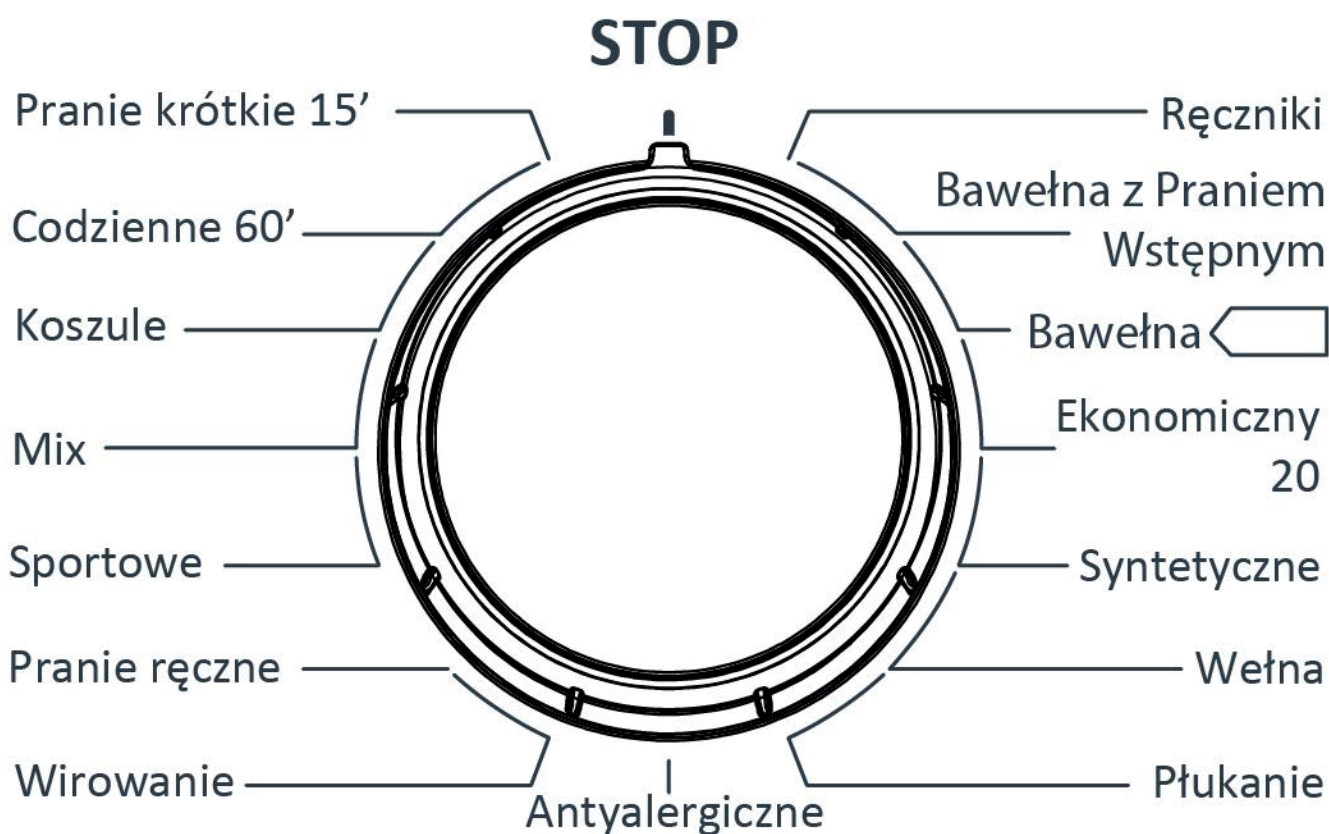
Tuto část naplňte pouze v případě, že byla vybrána funkce předpírky. Doporučujeme tuto funkci používat pouze u silně zašpiněného prádla.



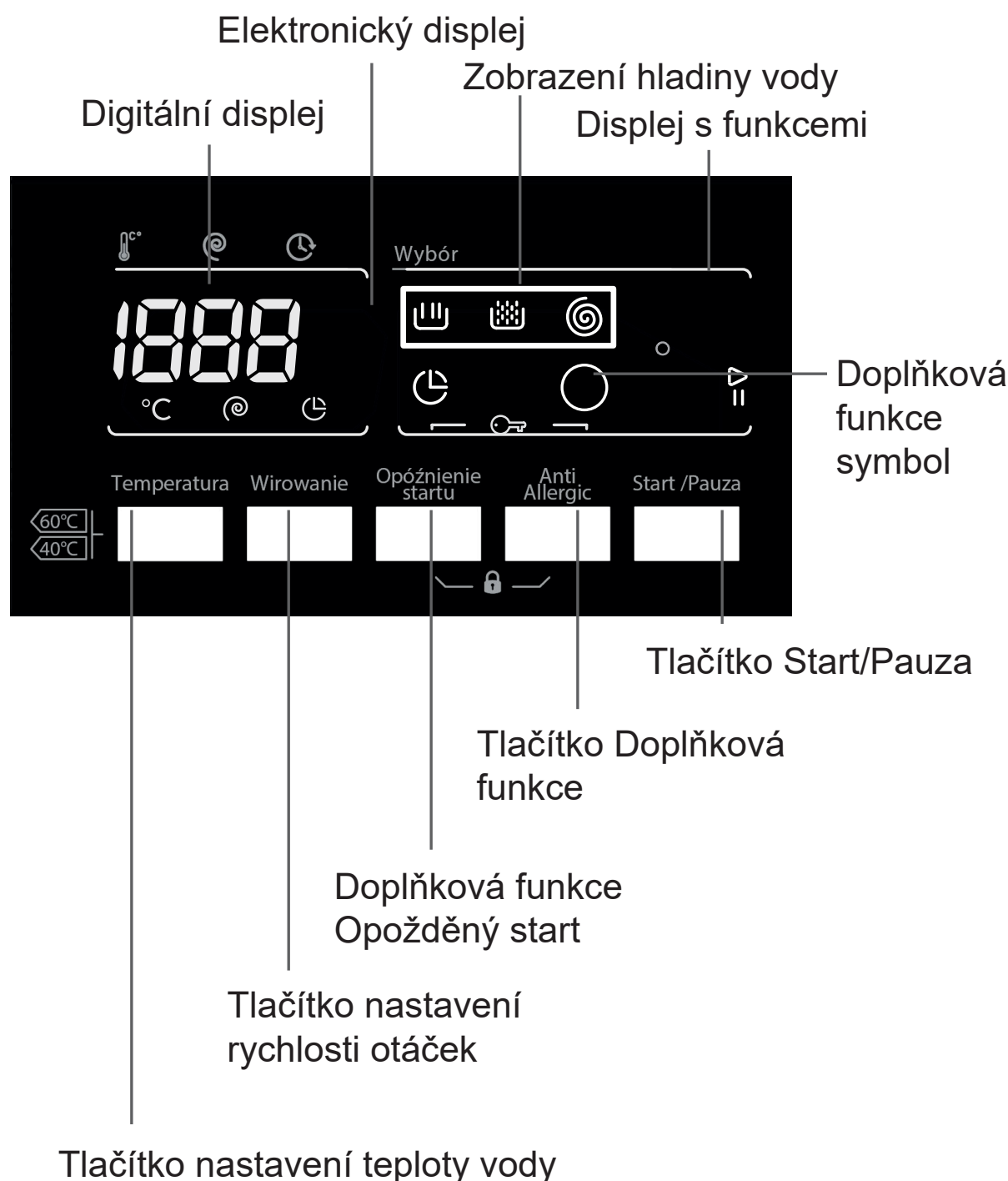
Specifikace zařízení se může lišit v závislosti na výrobku.

KAPITOLA 4: INSTRUKCE K OVLÁDACÍMU PANELU (VOLIČ PROGRAMŮ)

- Pomocí voliče programů zvolte program, který chcete použít pro vyprání vašeho prádla.
- Výběr programu můžete provádět otáčením voliče programů oběma směry.
- Při nastavování dbejte na to, aby byl symbol na voliči programů přesně na vámi vybraném programu praní.



KAPITOLA 4: SEZNÁMENÍ SE S OVLÁDACÍM PANELEM (ELEKTRONICKÝ DISPLEJ)

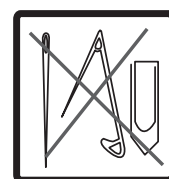
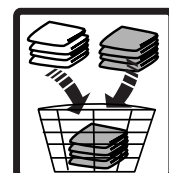
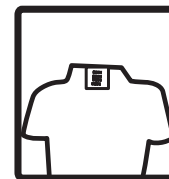


Na elektronickém displeji lze zobrazit teplotu praní, rychlost otáček během ždímání, čas, kdy pračka dokončí praní, doplňkové funkce, které jste vybrali a to, v jaké fázi se vybraný program nachází (☰ → předpírka/praní, ☳ → máchání, ☺ → ždímání).

Elektronický displej vás také pomocí kombinace LED upozorní na selhání pračky a informuje vás o dokončení pracovního cyklu, na displeji se takovém případě zobrazí „END“ (KONEC), a to jakmile vámi zvolený program skončí.

KAPITOLA 5: PŘÍPRAVA PŘED PRANÍM PRÁDLA (TŘÍDĚNÍ PRÁDLA)

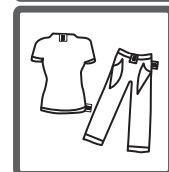
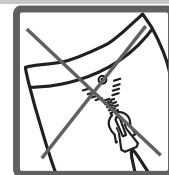
- Na vašem prádle se nachází štítek s pracími symboly. Perte a sušte prádlo podle specifických symbolů na štítku prádla.
- Prádlo rozdělte podle typu (bavlna, syntetika, jemné, vlna apod.), teploty při praní (studená, 30, 40, 60, 90) a úrovně zašpinění (mírně zašpiněné, normálně zašpiněné, velmi zašpiněné).
- Nikdy neperte bílé prádlo spolu s barevným.
- Vaše nové barevné prádlo může pustit barvu, proto jej perte samostatně.
- Před vložením prádla do pračky zkontrolujte kapsy, zda v nich nezůstaly nějaké předměty. Tím zabráníte možnému poškození oblečení i pračky.



Na jakékoliv poruchy způsobené vniknutím cizích předmětů do pračky se nevztahuje záruka.

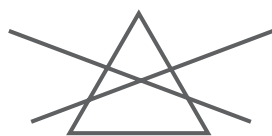


- Zapněte zipy a knoflíky na prádle.
- Ze záclon a závěsů odstraňte plastové nebo kovové háčky nebo je vložte do pracího sáčku a sáček zavažte.
- Oděvy, jako jsou kalhoty, pletené oblečení, trička a tílka, otočte naruby.
- Malé kousky, jako jsou ponožky a kapesníky perte v pracím sáčku.





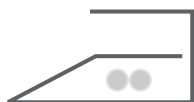
Vhodné na
bělení



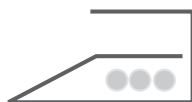
Nepoužívejte
bělení



Normální
praní



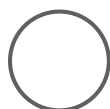
Maximální teplota
žehlení je 150 °C



Maximální teplota
žehlení je 200 °C



Nesmí se
žehlit



Možnost chemick-
ého čištění



Nesmí se
chemicky čistit



Sušte na ploché
podložce



Věšte po
odstředění



Sušte
zavěšené



Neždímejte



Čištění pouze
uhlovodíkovým
roztokem a
roztokem R113



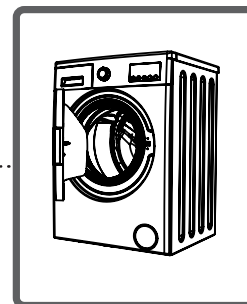
Čištění pouze
perchloretylenem,
uhlovodíkem,
roztoky R113 a R11



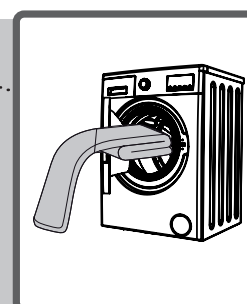
Chemické čištění
se všemi druhy
prostředků

KAPITOLA 5: PŘÍPRAVA PŘED PRANÍM PRÁDLA (VLOŽENÍ PRÁDLA DO PRAČKY)

- Otevřete dvířka pračky.
- Rozložte rovnoměrně prádlo uvnitř bubnu pračky.



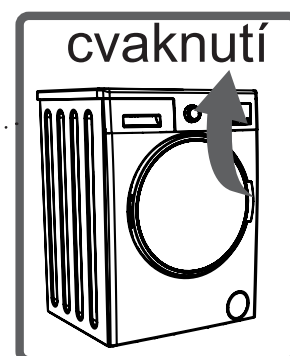
POZNÁMKA: Maximální kapacita vloženého prádla se liší v závislosti na typu prádla, míře zašpinění, vybraném programu atd. Nepřekračujte maximální kapacitu vloženého prádla uvedenou v tabulce programů.



Vzorová tabulka vah jednotlivých typů prádla.

TYP PRÁDLA	HMOTNOST
Ručník	200
Prostěradlo	500
Župan	1200
Povlak na peřinu	700
Povlak na polštář	200
Spodní prádlo	100
Ubrus	250

- Každý kus vložte samostatně.
- Při zavírání dvířek pračky dávejte pozor, aby se do dvířek nezachytilo žádná prádlo.
- Zatlačte dvířka pračky tak, aby bylo slyšet zacvaknutí.
- Dvířka pračky pevně zavřete, v opačném případě se pračka nespustí.



KAPITOLA 5: PŘÍPRAVA PŘED PRANÍM PRÁDLA (DÁVKOVÁNÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU)

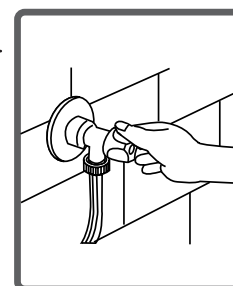
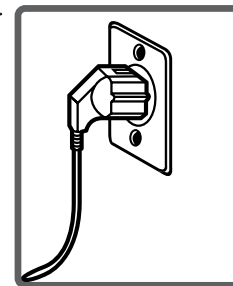
Množství pracího prostředku, které použijete do pračky, závisí na následujících kritériích:

- Spotřeba pracího prostředku se mění spolu s mírou zašpinění prádla. Na mírně špinavé prádlo nepoužívejte předpírku a do přihrádky 2 zásuvky na prací prostředky vám postačí malé množství pracího prostředku.
- Funkci předpírky používejte pouze pro silně znečištěné prádlo. Pro nadměrně špinavé prádlo zvolte program s předpírkou, nasypete 1/4 odměrky pracího prostředku do přihrádky 1 na prací prostředky a zbývající množství odměrky nasypete do přihrádky 2.
- V pračce používejte prací prostředky určené speciálně pro automatické pračky. Dávkování prostředku je uvedeno na jeho obalu.
- Při zvýšené tvrdosti vody se rovněž zvyšuje množství pracího prostředku nezbytné pro praní.
- Při zvýšeném množství prádla se rovněž zvyšuje množství pracího prostředku nezbytné pro praní.
- Změkčovací prostředek (aviváž) nalijte do přihrádky na aviváž v zásobníku na prací prostředky. Nepřekračujte rysku MAX. V opačném případě vyteče aviváž sifonem do vody používané pro praní.
- Velmi hustou aviváž byste před nalitím do přihrádky měli zředit vodou. Hustá aviváž by jinak mohla ucpat sifon a zabránit tak napuštění aviváže do pračky.
- Tekuté prací prostředky můžete použít pro všechny prací programy bez předpírky. Nástavec vložte do 2. oddělení určeného pro hlavní praní a podle potřeby nalijte tekutý prací prostředek.

(*)Specifikace zařízení se může lišit v závislosti na modelu.

KAPITOLA 5: PŘÍPRAVA PŘED PRANÍM PRÁDLA (OVLÁDÁNÍ PRAČKY)

- Pračku zapojte do zásuvky.
- Otevřete přívod vody.
- Otevřete dvířka pračky.
- Prádlo vložte do pračky.
- Zatlačte dvířka pračky tak, aby bylo slyšet zacvaknutí.



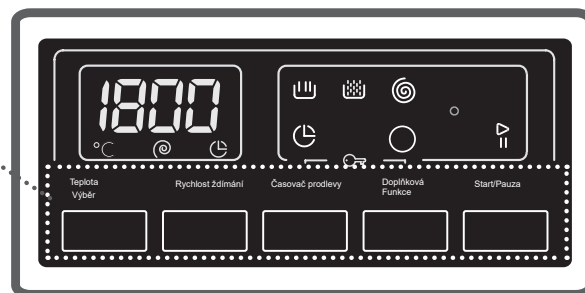
VÝBĚR PROGRAMU

Zvolte program a přídatné funkce odpovídající vašemu prádlu pomocí voliče programů.

DOPLŇKOVÉ FUNKCE

Před spuštěním programu můžete doplnit program o doplňkové funkce.

- Stiskněte příslušné tlačítko doplňkové funkce.
- Na displeji se rozblíká symbol doplňkové funkce. Doplňková funkce, kterou jste zvolili bude aktivována.
- Pokud symbol doplňkové funkce jen krátce zabliká, není funkce dostupná.



DŮVODY NEAKTIVACE DOPLŇKOVÉ FUNKCE:

- Doplnkové funkce nejsou kompatibilní se všemi programy.
- Na výběr doplňkové funkce je pouze omezený čas.
- Vzájemná kombinace doplňkových funkcí není dostupná u všech programů.

SYSTÉM DETEKCE POLOVIČNÍ NÁPLNĚ

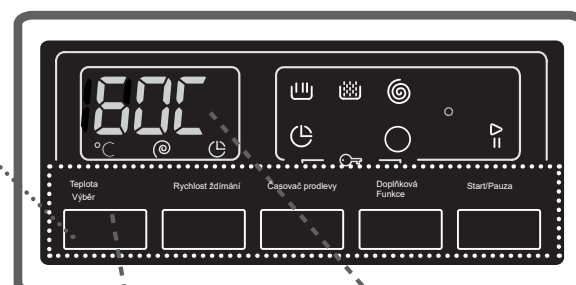
Pračka je vybavena systémem detekce poloviční náplně bubnu.

Pokud vložíte do bubnu pračky poloviční náplň nebo méně prádla, než je maximální množství, pračka automaticky tuto skutečnost zjistí a zkrátí čas pracovního cyklu, včetně snížení spotřeby vody i energie.

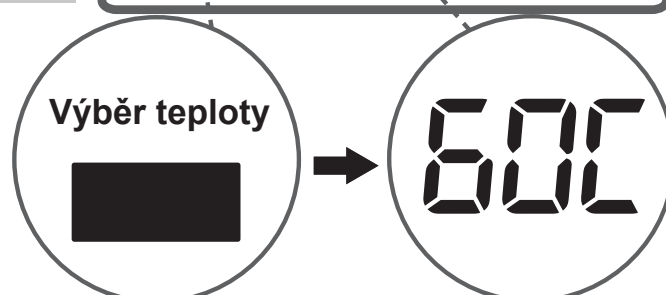
KAPITOLA 5: PŘEDBĚŽNÁ PŘÍPRAVA NA PRANÍ PRÁDLA (DOPLŇKOVÉ FUNKCE)

1. VÝBĚR TEPLoty

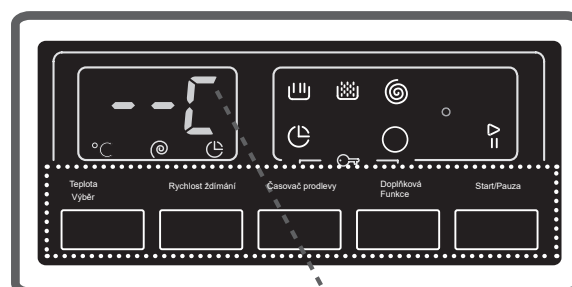
Pomocí tlačítka nastavení teploty lze nastavit teplotu praní.



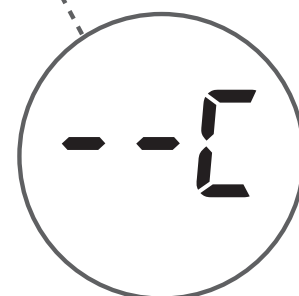
Po zvolení programu praní se automaticky na digitálním displeji zobrazí přednastavená teplota daného programu.



Opakovaným stiskem tlačítka nastavení teploty můžete snížit teplotu až na studenou vodu.



Pokud jste omylem přešli požadovanou teplotu, opakovaným stisknutím tlačítka nastavení teploty ji můžete znovu vybrat.



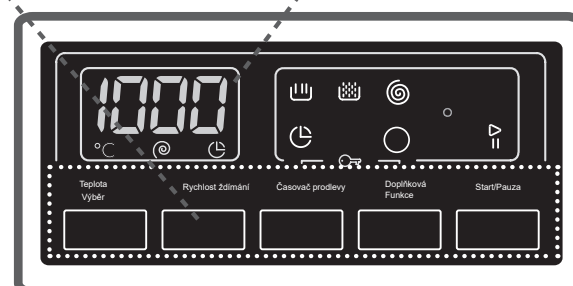
2. VÝBĚR RYCHLOSTI ODSTŘEŽOVÁNÍ

Rychlost otáček při odstředování můžete upravit pomocí tohoto tlačítka.

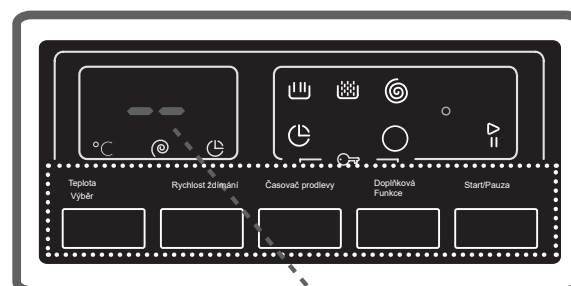
Výběr
rychlosti
odstředování

1000

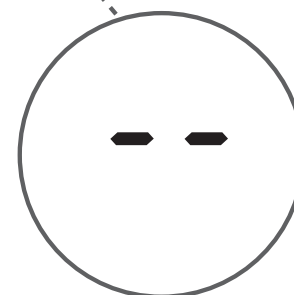
Po výběru programu se na displeji zobrazí přednastavená rychlost otáček odstředování.



Opakovaným stiskem tlačítka odstředování můžete změnit nastavenou rychlost otáček.

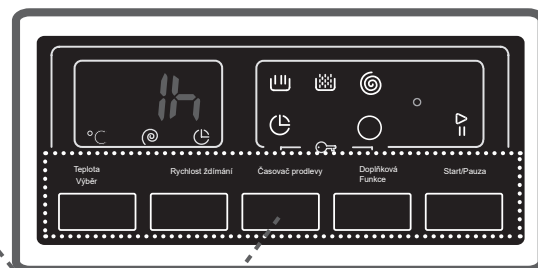


Pokud jste omylem přešli požadovanou hodnotu otáček, opakovaným stisknutím tlačítka nastavení odstředění ji můžete znovu vybrat.




3. ČASOVAČ PRODLEVY


Použitím této doplňkové funkce můžete nastavit čas, kdy vaše pračka začne prát. Tento čas se může pohybovat v rozmezí hodiny až 23 hodin.



Použití doplňkové funkce opožděného startu:

- Jednou stiskněte tlačítko opožděného startu.
- Na elektronickém displeji se zobrazí „1 h“.
- Na elektronickém displeji se rozbliká symbol .
- Stiskněte tlačítko opožděného startu, dokud se nezobrazí čas, kdy chcete opožděný start spustit.
- Abyste aktivovali funkci opožděného startu u vybraného programu, můžete stisknout tlačítko libovolné doplňkové funkce, s výjimkou tlačítka „Start/Pauza“.


Pokud jste přeskočili nastavení opožděného startu, můžete ho nastavit stisknutím tlačítka opožděného startu.

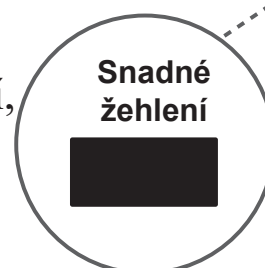
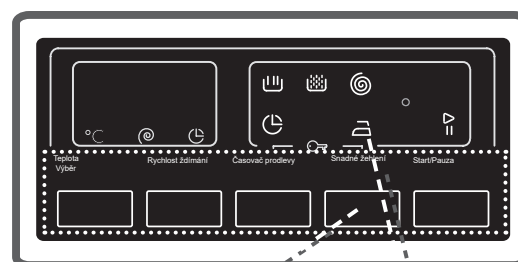
Chcete-li časovou prodlevu zrušit, stiskněte tlačítko časové prodlevy jednou.  symbol přestane na elektronickém displeji blikat.

Chcete-li spustit funkci opožděného startu, je třeba vaši pračku spustit stisknutím tlačítka Start/Pauza.

4. SNADNÉ ŽEHLENÍ (*)


Díky této funkci můžete nastavit, že prádlo, které po ukončení pracovního cyklu vyjmete z pračky, bude méně zmačkané.

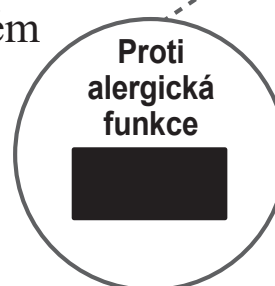
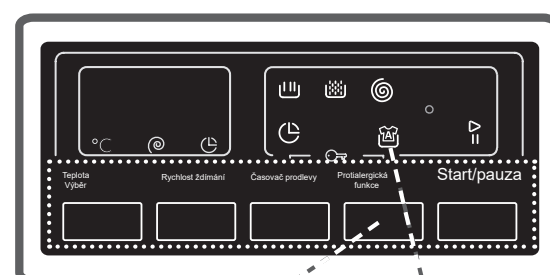
Když stisknete funkci snadného žehlení, na elektronickém displeji se zobrazí symbol .



5. ANTIALERGICKÝ REŽIM (*)

U programů, kdy je aktivní tato doplňková funkce, může vaše pračka provádět máchání prádla ještě před posledním mácháním.

Když stisknete doplňkovou antialergickou funkci, na elektronickém displeji se rozblíká symbol .

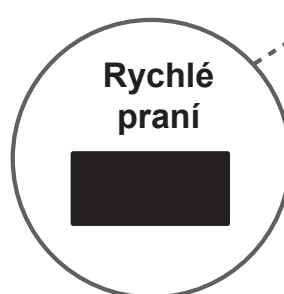
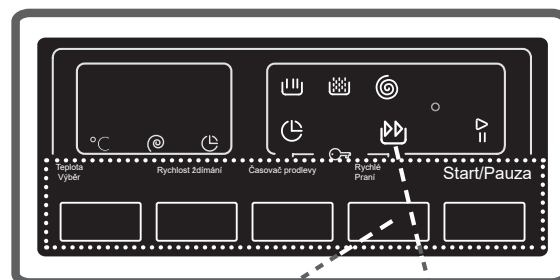


(*) Závisí na modelu

6. RYCHLÉ PRANÍ (*)

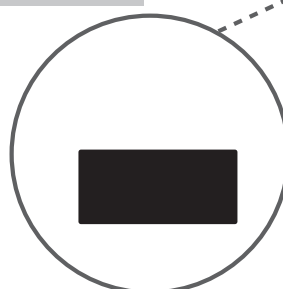
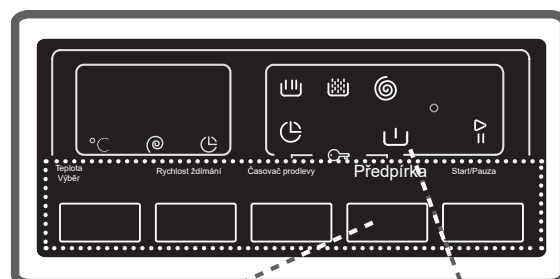
Tato funkce aktivuje krátký cyklus praní prádla, které není příliš znečištěné.

V případě, že do pračky vložíte polovinu nebo méně prádla než jaká je kapacita programu, který jste si vybrali, vaše pračka to zjistí díky systému detekce poloviční náplně a program, který jste vybrali, vypere prádlo v kratším čase a spotřebuje méně energie a vody. Pokud vaše pračka detekuje polovinu náplně, na elektronickém displeji se zobrazí symbol rychlého praní



7. PŘEDPÍRKA (*)


V případě velmi špinavého prádla můžete použít funkci předpírky, ještě před spuštěním hlavního pracovního cyklu. Při použití této funkce musíte nasypat prací prášek do přední přihrádky v přední zásuvce.

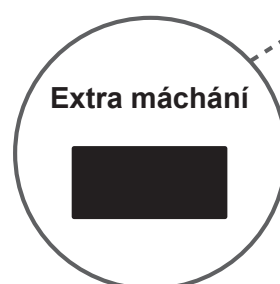
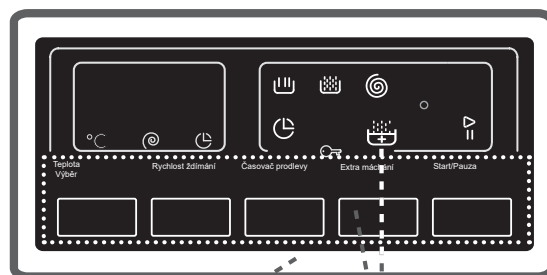


(*) Závisí na modelu

8. EXTRA MÁCHÁNÍ (*)

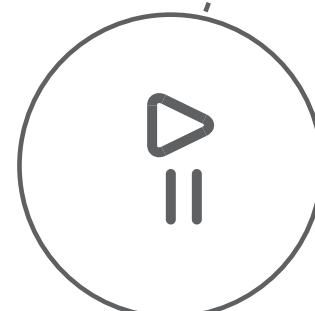
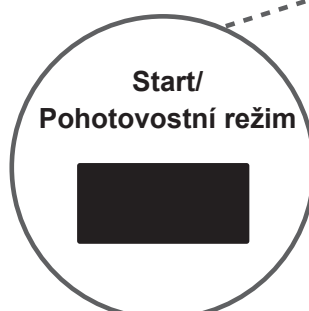
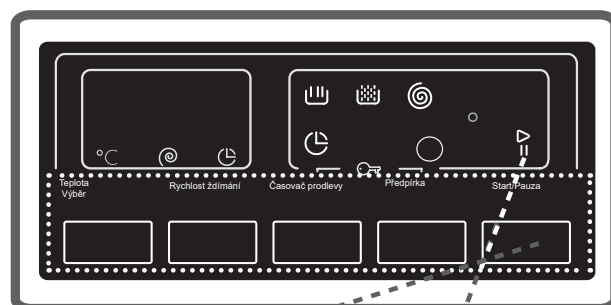
Pomocí této funkce můžete nastavit doplňkové máchání prádla.

Program můžete aktivovat stisknutím tlačítka doplňkové funkce extra máchání, pokud se rozsvítí kontrolka symbolu .



9. TLAČÍTKO START/PAUZA

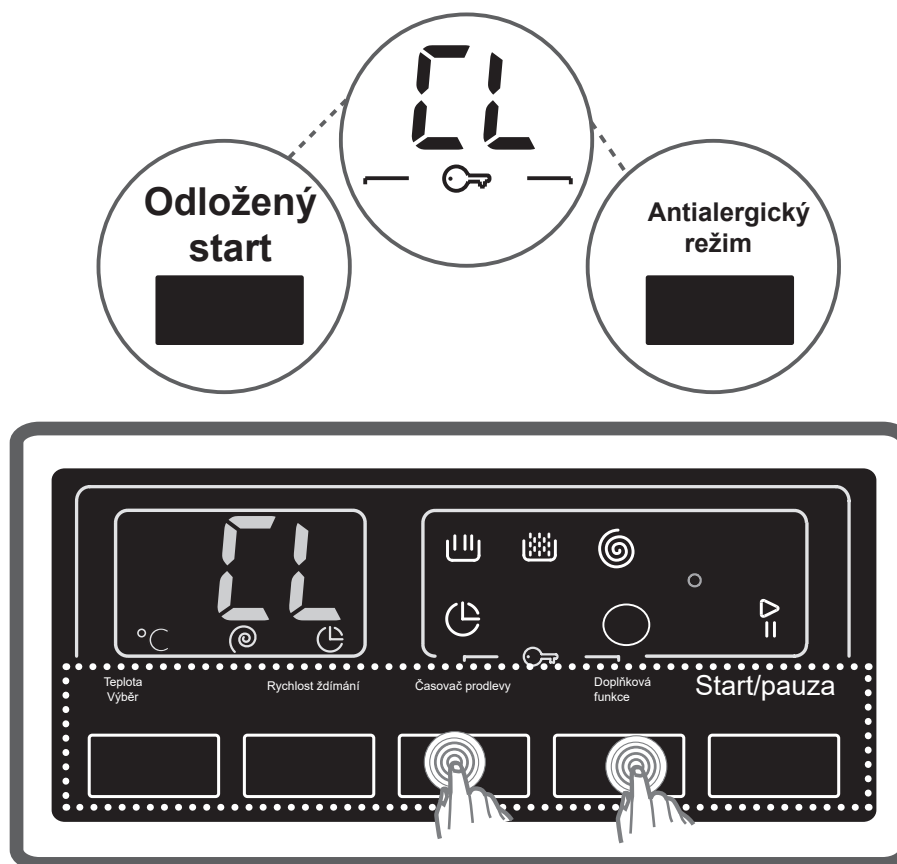
Stisknutím tlačítka Start/Pauza můžete vybraný program spustit nebo pozastavit spuštěný program. Pokud pračku přepnete do pohotovostního režimu, na displeji se rozblíká kontrolka Start/Pohotovostní režim.



(*) Závisí na modelu

KAPITOLA 5: PŘEDBĚŽNÁ PŘÍPRAVA NA PRANÍ PRÁDLA (DĚTSKÝ ZÁMEK)

Abyste předešli náhodnému stisknutí tlačítek během provozu pračky máte k dispozici dětský zámek. Dětský zámek se aktivuje v případě stisknutí obou doplňkových funkcí 3 a 4 najednou po dobu delší než 3 sekundy.



Při aktivaci se na displeji rozblíká symbol „CL“. Je-li během aktivace dětského zámku stisknuto libovolné tlačítko, na elektronickém displeji se rozblíkají LED doplňkových funkcí.

Je-li dětský zámek aktivovaný a je spuštěný některý z programů, kolečko pro volbu programů se přepne do pozice „O“ a vybere se jiný program, dříve vybraný program pokračuje tam, kde skončil.

Pro deaktivaci dětského zámku stiskněte opět současně ta samá tlačítka na dobu delší než 3 sekundy. Je-li dětský zámek deaktivovaný, symbol „CL“ na elektronickém displeji se vypne.

KAPITOLA 5: PŘEDBĚŽNÁ PŘÍPRAVA NA PRANÍ PRÁDLA (ZRUŠENÍ PROGRAMU)

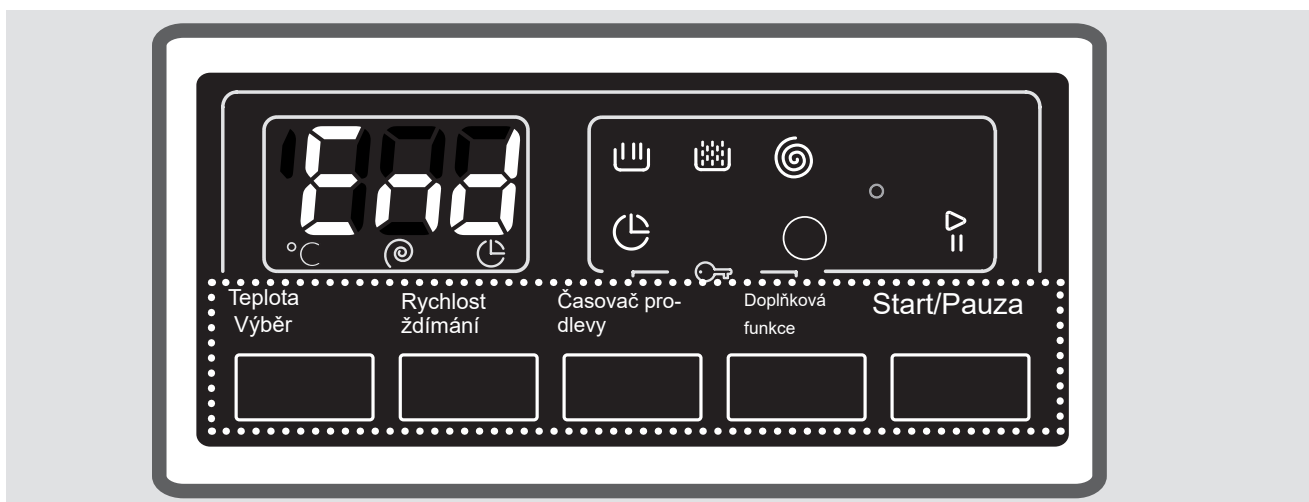
CHCETE-LI ZRUŠIT SPUŠTĚNÝ PROGRAM:

1. Kolečko pro volbu programů přepněte do pozice „O“.
2. Pračka zastaví prací cyklus a aktuální program se zruší.
3. Abyste se zbavili vody nahromaděné v pračce, přepněte kolečko pro volbu programů na libovolný program.
4. Vaše pračka provede nezbytné vypouštění a zruší program.
5. Pračku můžete spustit výběrem nového programu.

KAPITOLA 5: PŘEDBĚŽNÁ PŘÍPRAVA NA PRANÍ PRÁDLA (DOKONČENÍ PROGRAMU)

Vaše pračka se sama zastaví, jakmile vybraný program skončí.

- Na displeji se rozblíká „END“ (KONEC).




- Můžete otevřít dveře pračky a vyjmout prádlo.
- Dveře pračky nechte otevřené, aby vnitřek pračky mohl vyschnout.
- Kolečko pro volbu programů přepněte do pozice „0“.
- Pračku odpojte ze sítě.
- Vypněte přívod vody.

KAPITOLA 6: TABULKA PROGRAMŮ

BAVLNA 90°	
Teplota praní (°C)	90°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	7,0
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	180
Typ prádla/Popis	Velmi špinavé, bavlněné a lněné prádlo. (Spodní prádlo, povlečení, ubrusy, ručníky (max. 3,5 kg), atd.)

Předpírka - Bavlna	
Teplota praní (°C)	60°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	7,0
Zásuvka na prací prášek	1 & 2
Trvání programu (min.)	165
Typ prádla/Popis	Špinavá bavlna a lněný textil. (Spodní prádlo, povlečení, ubrusy, ručníky (max. 3,5 kg), atd.)

POZNÁMKA: TRVÁNÍ PROGRAMU SE MŮŽE ZMĚNIT PODLE MNOŽSTVÍ PRÁDLA, TYPU VODY, OKOLNÍ TEPLoty A VYBRANÝCH DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ.

BAVLNA EKO 	
Teplota praní (°C)	60°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	7,0
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	240
Typ prádla/Popis	Špinavá bavlna a lněný textil. (Spodní prádlo, povlečení, ubrusy, ručníky (max. 3,5 kg), atd.)

EKO 20°	
Teplota praní (°C)	20°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	3,5
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	95
Typ prádla/Popis	Méně špinavý bavlněný a lněný textil. (Spodní prádlo, povlečení, ubrusy, ručníky (max. 2 kg), atd.)

POZNÁMKA: TRVÁNÍ PROGRAMU SE MŮŽE ZMĚNIT PODLE MNOŽSTVÍ PRÁDLA, TYPU VODY, OKOLNÍ TEPLoty A VYBRANÝCH DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ.

SNADNÁ PÉČE	
Teplota praní (°C)	40°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	3,5
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	110
Typ prádla/Popis	Velmi špinavý nebo syntetický textil. (Nylonové punčochy, trička, halenky,

VLNA	
Teplota praní (°C)	30
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	2,5
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	43
Typ prádla/Popis	Vlněné prádlo s produktovými štítky.

POZNÁMKA: TRVÁNÍ PROGRAMU SE MŮŽE ZMĚNIT PODLE MNOŽSTVÍ PRÁDLA, TYPU VODY, OKOLNÍ TEPLoty A VYBRANÝCH DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ.

MÁCHÁNÍ	
Teplota praní (°C)	-
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	7,0
Zásuvka na prací prášek	-
Trvání programu (min.)	42
Typ prádla/Popis	Chcete-li prádlo máchat ještě po dokončení pracího cyklu, můžete tento program použít pro kterýkoli typ prádla.

Allergy Safe	
Teplota praní (°C)	60°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	3,5
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	197
Typ prádla/Popis	Vlněné prádlo s produktovými štítky.

POZNÁMKA: TRVÁNÍ PROGRAMU SE MŮŽE ZMĚNIT PODLE MNOŽSTVÍ PRÁDLA, TYPU VODY, OKOLNÍ TEPLoty A VYBRANÝCH DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ.

ŽDÍMÁNÍ	
Teplota praní (°C)	-
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	7,0
Zásuvka na prací prášek	-
Trvání programu (min.)	17
Typ prádla/Popis	Chcete-li prádlo vyždímat ještě po dokončení pracího cyklu, můžete tento program použít pro kterýkoli typ prádla.

JEMNÉ/RUČNÍ PRANÍ	
Teplota praní (°C)	30°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	2,5
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	90
Typ prádla/Popis	Prádlo, u kterého je doporučeno praní v ruce nebo jemné prádlo.

POZNÁMKA: TRVÁNÍ PROGRAMU SE MŮŽE ZMĚNIT PODLE MNOŽSTVÍ PRÁDLA, TYPU VODY, OKOLNÍ TEPLoty A VYBRANÝCH DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ.

SPORTOVNÍ OBLEČENÍ	
Teplota praní (°C)	30°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	3,5
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	80
Typ prádla/Popis	Sportovní oblečení

SMÍŠENÉ	
Teplota praní (°C)	30°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	3,5
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	80
Typ prádla/Popis	Špinavý bavlněný, syntetický, barevný a lněný textil, lze prát

POZNÁMKA: TRVÁNÍ PROGRAMU SE MŮŽE ZMĚNIT PODLE MNOŽSTVÍ PRÁDLA, TYPU VODY, OKOLNÍ TEPLoty A VYBRANÝCH DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ.

HALENKY / KOŠILE	
Teplota praní (°C)	60°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	3,5
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	112
Typ prádla/Popis	Špinavá bavlna, syntetika a syntetické směsi, trika, halenky, lze

DENNÍ 60 min.	
Teplota praní (°C)	60°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	3,0
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	60
Typ prádla/Popis	Špinavý bavlněný, barevný a lněný textil můžete prát při teplotě 60°C po dobu 60

Je-li v pračce doplňková funkce rychlého praní, potom pokud do pračky vložíte 2 kg prádla nebo méně, pračka spustí automatický cyklus, který trvá 30 minut.

POZNÁMKA: TRVÁNÍ PROGRAMU SE MŮŽE ZMĚNIT PODLE MNOŽSTVÍ PRÁDLA, TYPU VODY, OKOLNÍ TEPLoty A VYBRANÝCH DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ.

RYCHLÝ 15 min.	
Teplota praní (°C)	30°
Maximální kapacita suchého prádla (kg)	2,0
Zásuvka na prací prášek	2
Trvání programu (min.)	15
Typ prádla/Popis	Lehce znečištěné, bavlněné, barevné nebo lněné prádlo můžete vyprat za pouhých 15 minut.

POZNÁMKA:

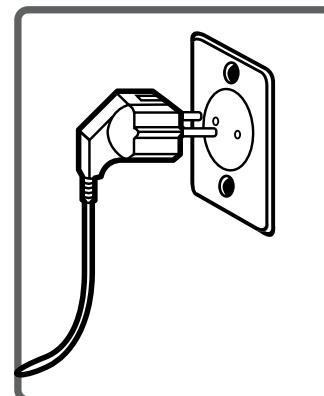
Vzhledem k tomu, že délka praní je v porovnání s ostatními programy kratší, je třeba snížit i množství pracího prostředku. Délka programu se zvýší, pokud pračka zjistí nestabilní náplň. Dveře pračky můžete otevřít 2 minuty po dokončení pracího cyklu. (Doba 2 minut nutných k otevření vaší pračky není součástí pracího cyklu.)

POZNÁMKA: TRVÁNÍ PROGRAMU SE MŮŽE ZMĚNIT PODLE MNOŽSTVÍ PRÁDLA, TYPU VODY, OKOLNÍ TEPLoty A VYBRANÝCH DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ.

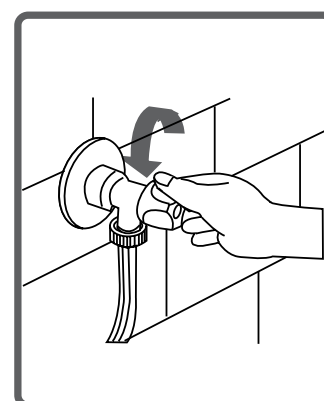
KAPITOLA 7: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ PRAČKY (UPOZORNĚNÍ)



Před čištěním a údržbou pračku odpojte od zásuvky.



Uzavřete přívod vody.

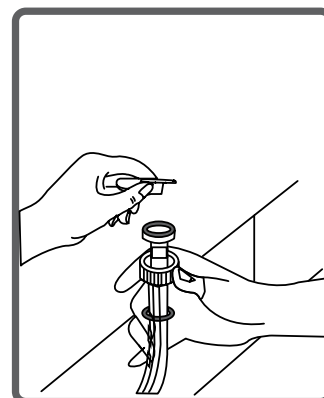
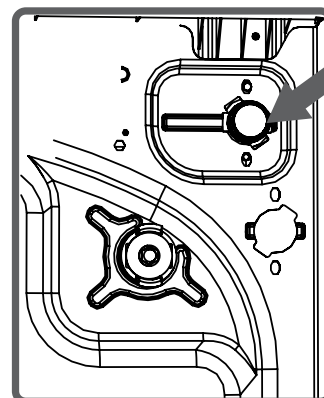


VAROVÁNÍ: Pračka a její části mohou být poškozeny, pokud používáte prostředky s rozpouštědly.
Nepoužívejte prací prostředky ani aviváže s rozpouštědly.

KAPITOLA 7: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ PRAČKY (FILTRY PŘÍVODU VODY)

Na konci přívodní hadice připojené ke kohoutku a na koncích přívodních ventilů jsou filtry zabraňující pronikání nečistot a cizího materiálu ve vodě do pračky. Pokud pračka nenapouští dostatečné množství vody, přestože přívod vody je otevřený, vyčistěte tyto filtry. (Doporučujeme vyčistit filtr čerpadla jednou za 2 měsíce)

- Odpojte přívodní hadici.
- Pomocí pinzety vyjměte filtry z přívodních ventilů a omyjte je kartáčkem.
- Rukou vyjměte filtry přívodních hadic na konci připojování ke kohoutku i s těsněním a vyčistěte ho.
- Po vyčištění nasad'te filtry stejným způsobem zpět.



VAROVÁNÍ:



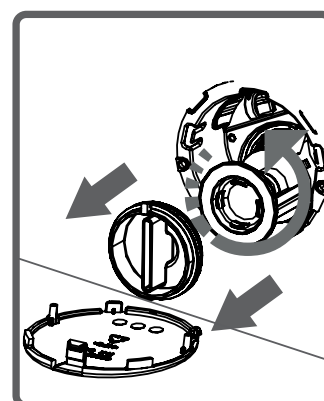
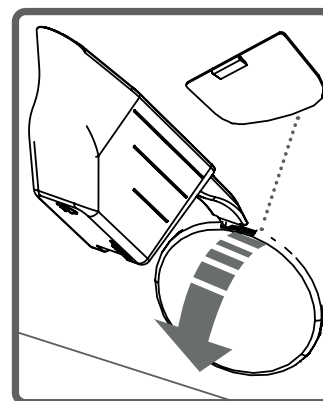
K ucpání filtrů přívodu vody může dojít vlivem připojení k nekvalitní vodě nebo nedostatečné údržby apod. Znečištěné filtry mají za následek únik vody, který může způsobit škodu na pračce i na majetku. Na poškození způsobená nesprávnou údržbou filtrů se nevztahuje záruka.

KAPITOLA 7: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ PRAČKY (FILTR ČERPADLA)

Filtrační systém čerpadla prodlužuje životnost čerpadla, které se používá pro vypouštění špinavé vody. Zajišťuje, aby se do čerpadla nedostaly vlákna z prádla. Doporučujeme čistit filtr čerpadla každé 2 - 3 měsíce. Filtr čerpadla vyčistíte takto:

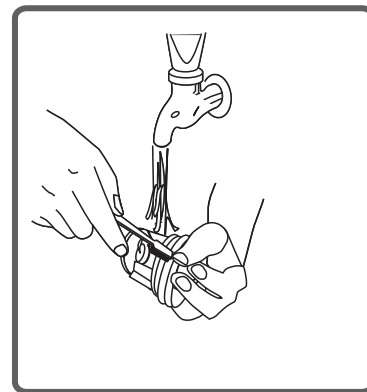
- Pro otevření krytu čerpadla můžete použít odměrku pro prací prostředek z vaší pračky.
- Vložte koncový bod plastové části do mezery krytu čerpadla a potáhnutím směrem zpět otevřete kryt čerpadla.
- Před otevřením krytu filtru před něj postavte nádobu, do které vyteče případná zbylá voda z pračky.
- Kryt filtru uvolněte jeho otočením proti směru hodinových ručiček a vypusťte vodu.

Poznámka: Možná budete muset vyprázdnit nádobu s vodou několikrát podle množství vody v pračce.

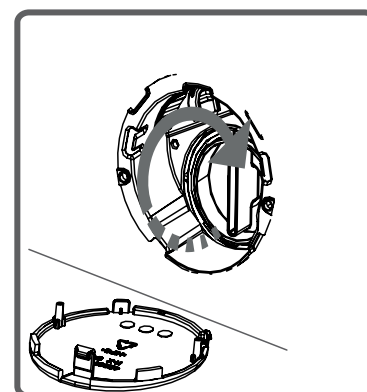


(* Příslušenství se může měnit v závislosti na modelu

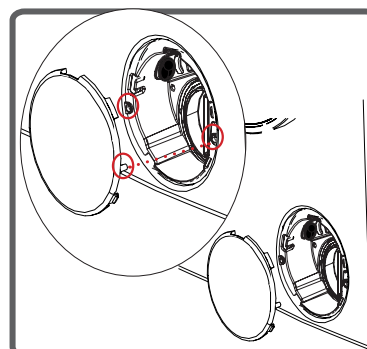
- Z filtru odstraňte veškerý cizí materiál pomocí kartáčku.



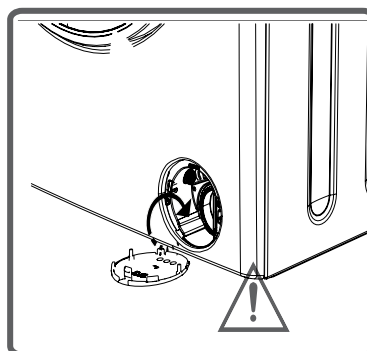
- Po vyčištění čerpadla nasadte filtr zpět jeho otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček.



- Při uzavírání krytu čerpadla se ujistěte, že části na vnitřní straně krytu zapadly do děr na přední straně panelu.



- Nasadte zpět kryt čerpadla. Postupujte v opačném pořadí než při demontáži.



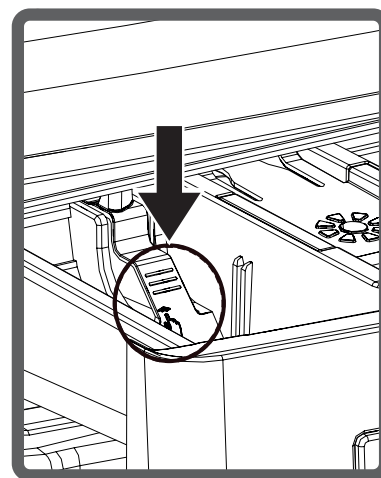
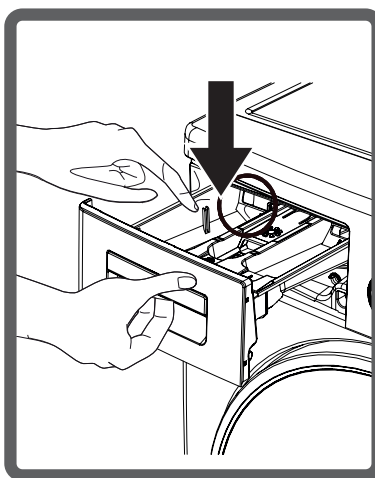
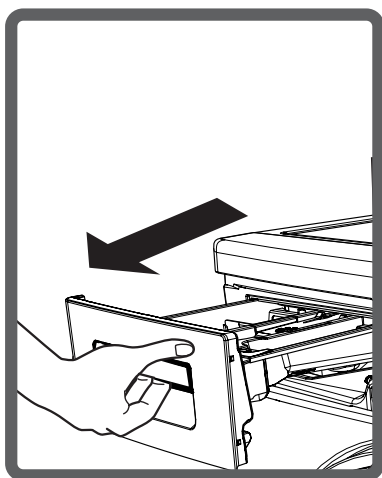
VAROVÁNÍ:

Protože voda v čerpadle může být velmi horká, vyčkejte, až vychladne.

KAPITOLA 7: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ PRAČKY (ZÁSUVKA NA PRACÍ PROSTŘEDEK)

Časem se mohou v zásuvce a v otvoru pračky vytvářet usazeniny z pracích prostředků. Zásuvku na prací prostředky proto pravidelně čistěte od nahromaděných usazenin. Zásuvku vyjměte takto:

- Zásuvku zcela vytáhněte.
- Stiskněte víčko sifonu uvnitř zásuvky na doraz a táhněte zásuvku, až ji vytáhnete ven.



- Zásuvku umyjte vodou a kartáčkem.
- Odstraňte usazeniny, které se nahromadily uvnitř otvoru na zásuvku, aniž by se dostaly do pračky.
- Až zásuvka uschne, zasuňte ji zpět do pračky výše uvedeným postupem, jen v opačném pořadí.

- Nemyjte zásuvku na prací prostředky v myčce.

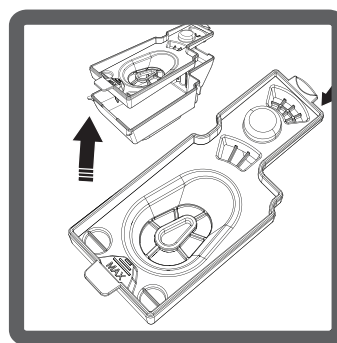
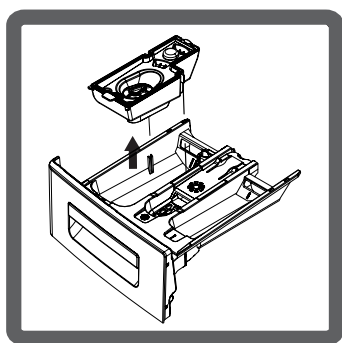


UZÁVĚR SIFONU NÁSYPKY

Vytáhněte zásuvku na tekutý prací prostředek tak jak je znázorněno na obrázku a vyčistěte jej řádně od usazenin. Čistou zásuvku instalujte zpět na své místo. Zkontrolujte, zda je řádně vložena.

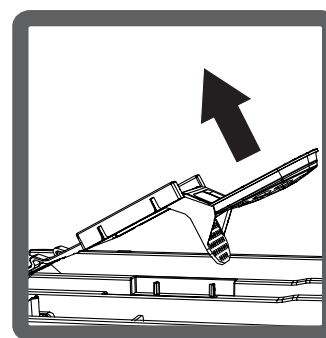
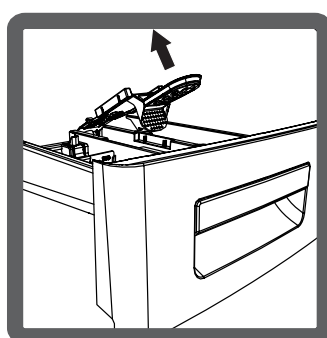
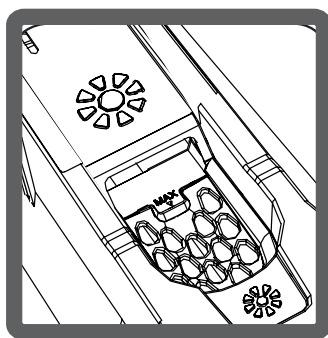
(* Příslušenství se může měnit v závislosti na modelu

KAPITOLA 8: UZÁVĚR SIFONU NÁSYPKY/PLÁŠŤ PRAČKY/BUBEN



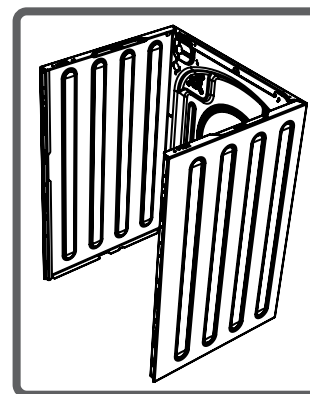
UZÁVĚR SIFONU NÁSYPKY

Vytáhněte zásuvku na prací prostředky. Vyměňte uzávěr sifonu násypky a vyčistěte jej řádně od zbytků aviváže. Čistý uzávěr sifonu násypky instalujte zpět na své místo. Zkontrolujte, zda je řádně vložen.



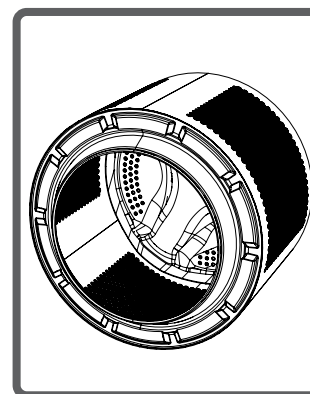
PLÁŠŤ PRAČKY

Pračku čistěte zvenku vlažnou vodou a jemným čisticím prostředkem, který nepoškodí povrchovou úpravu pláště pračky. Po opláchnutí čistou vodou pračku otřete měkkou a suchou utěrkou.



BUBEN

V pračce nenechávejte žádné kovové předměty, jako jsou jehly, svorky nebo mince. Tyto předměty mohou způsobit vznik rezavých skvrn na bubnu. Pokud chcete tyto skvrny eliminovat, použijte čisticí prostředek bez chlóru a dodržte pokyny výrobce čisticího výrobku. Na odstraňování rezavých skvrn nikdy nepoužívejte drátěnky na nádobí ani jiné podobné brusné prostředky.



KAPITOLA 9: ŘEŠENÍ PORUCH

Veškeré nezbytné opravy pračky by měl provést autorizovaný servis. Pokud je nutné vaši pračku opravit nebo nejste schopni poruchu odstranit pomocí níže uvedených informací:

- Pračku odpojte od zásuvky.
- Uzavřete přívod vody.

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ZPŮSOB ODSTRANĚNÍ
Vaše pračka nefunguje.	Je odpojená od zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Je spálená pojistka.	Vyměňte pojistku.
	Pračka není zapojena do elektřiny	Ověřte zapojení do elektřiny
	Nestiskli jste tlačítko Start / pauza.	Stiskněte tlačítko Start/pauza.
	Volič programů je v poloze STOP (vypnuto).	Volič programů přepněte do požadované polohy.
	Nejsou dovřená dvířka pračky.	Zavřete dvířka pořádně. Měli byste slyšet, jak cvaknou.
Váš stroj nemá nasávanou vodu.	Je uzavřen přívod vody.	Otevřete přívod vody.
	Může být ohnutá přívodní hadice.	Zkontrolujte přívodní hadici.
	Přívodní hadice je ucpaná.	Vyčistěte filtry přívodní hadice. (*)
	Filtr přívodního ventilu je ucpaný.	Vyčistěte filtry přívodního ventilu. (*)
	Nejsou dovřená dvířka pračky.	Zavřete dvířka pořádně. Měli byste slyšet, jak cvaknou.

(*) Viz také kapitola “Čištění a údržba”

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ZPŮSOB ODSTRANĚNÍ
Pražka nevypouští vodu.	Vypouštěcí hadice je ucpaná nebo ohnutá.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici.
	Filtr čerpadla je ucpaný.	Vyčistěte filtr čerpadla. (*)
	Prádlo v pračce není rovnoměrně uloženo.	Rozložte prádlo v pračce rovnoměrně.
Pražka vibruje.	Pražka není vyrovnaná.	Vyrovnejte pračku. (**)
	Neodstranili jste transportní šrouby.	Odstraňte transportní šrouby. (**)
	V bubnu je malé množství prádla.	Toto pračku nijak nepoškodí.
	Pražka je protažená nebo je prádlo nerovnoměrně rozprostřené.	Nevkládejte více prádla, než je doporučené množství, a ujistěte se, že je prádlo rovnoměrně vloženo do pračky.
	Pražka se opírá o tvrdý povrch.	Vyvarujte se instalace pračky na tvrdém povrchu. Při instalaci pračky nechte mezi ní a stěnou nebo tvrdým povrchem 2 cm volného místa.

(*) Viz také kapitola “Čištění a údržba”

(**) Viz také kapitola “Instalace spotřebiče”

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ZPŮSOB ODSTRANĚNÍ
<p>V zásuvce na prací prostředky je nadměrné množství pěny.</p>	<p>Použili jste nesprávné množství pracího prostředku.</p>	<p>Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Tvorbě pěny zabráníte, když do zásuvky na prací prostředek nalijete směs lžice aviváže a půl litru vody. Po 5 - 10 minutách stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Při dalším praní použijte správné množství pracího prostředku.</p>
	<p>Nevhodný prací prostředek.</p>	<p>V pračce používejte pouze prací prostředky speciálně určené pro automatické pračky.</p>
<p>Neuspokojivý výsledek mytí.</p>	<p>Míra zašpinění prádla neodpovídá vámi vybranému</p>	<p>Vyberte program vhodný pro danou míru zašpinění vašeho prádla. (Více informací v tabulce programů.)</p>
	<p>Nedostatečné množství pracího prostředku.</p>	<p>Použijte množství pracího prostředku po-dle míry zašpinění.</p>
	<p>Překročili jste maximální doporučené množství vloženého prádla do bubny.</p>	<p>Množství prádla vložené do pračky by nemělo překročit maximální kapacitu pračky.</p>

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ZPŮSOB ODSTRANĚNÍ
Neuspokojivé výsledky praní.	Voda je příliš tvrdá (znečištěná, vápenatá atd.)	Použijte množství pracího prostředku podle instrukcí výrobce pracího prostředku.
	Prádlo je do pračky vloženo nerovnoměrně.	Vložte prádlo do pračky správně a rovnoměrně
Voda je z pračky vypuštěna ihned po jejím napuštění.	Konec vypouštěcí hadice je podle pračky příliš nízko.	Vypouštěcí hadici umístěte do odpovídající výšky.
Během praní není v bubnu vidět vodu.	Nejde o poruchu. Voda je v části bubnu, kterou není vidět.	_____
Na prádle jsou zbytky pracího prostředku.	Na prádle se mohou objevit zbytky pracího prostředku v podobě bílých skvrn.	Nastavením pračky spusťte program doplňkového máchání nebo skvrny odstraňte kartáčem po usušení prádla.
Na prádle jsou šedé skvrny	Tyto skvrny mohou být způsobeny olejem, krémem nebo mastí.	Při příštím praní použijte maximální možné množství pracího prostředku stanovené jeho výrobcem.
Neproběhne odstředování nebo proběhne se zpožděním	Nejde o poruchu. Aktivoval se systém nevyvážené náplně.	Systém kontroly nevyvážené náplně se snaží prádlo v bubnu rovnoměrně rozložit. Odstředění se spustí, jakmile bude prádlo rovnoměrně rozloženo. Při dalším praní rozprostřete prádlo v bubnu pračky rovnoměrně.

(**) Viz také kapitola “Instalace”

KAPITOLA 10: AUTOMATICKÝ SYSTÉM DETEKCE PORUCH A CO JE TŘEBA UDĚLAT

Vaše pračka je vybavena systémy, které během praní neustále kontrolují správný průběh a v případě jakékoliv poruchy zajistí nezbytná opatření a zároveň vás na poruchu upozorní.

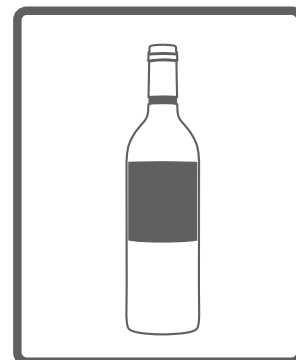
CHYBOVÝ KÓD	MOŽNÁ PŘÍČINA	ZPŮSOB ODSTRANĚNÍ
E01	Dvířka na pračce jsou otevřená.	Zkontrolujte, zda jsou dvířka řádně zavřena. Pokud problém přetrvává, vypněte pračku, odpojte přívodní kabel ze síťové zásuvky a kontaktujte autorizovaný servis.
E02	V bubnu je málo vody. Tlak vody je příliš nízký.	Zcela otevřete kohoutek. Mohlo dojít k přerušení dodávky vody. Pokud problém přetrvává, vypněte pračku, odpojte přívodní kabel od síťové zásuvky a kontaktujte autorizovaný servis.
E03	Čerpadlo je poškozeno, filtr čerpadla je ucpaný nebo elektronika čerpadla je nefunkční.	Vyčistěte filtr čerpadla Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.
E04	V pračce je nadměrné množství vody	Pračka vodu automaticky vypustí. Po vypuštění vody pračku vypněte a odpojte od zásuvky. Zavřete přívod vody a obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

(*) Viz také kapitola “ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ”

KAPITOLA 11: PRAKTICKÉ INFORMACE

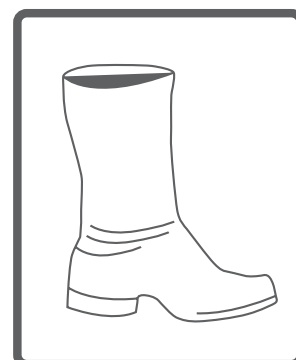
ALKOHOLICKÉ NÁPOJE:

Skvrnu nejdříve předepte ve studené vodě, potom ji potřete glycerinem a vodou a opláchněte roztokem vody a octa.



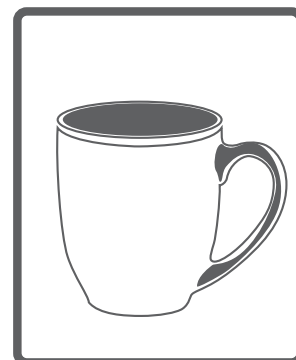
LEŠTIDLO NA BOTY:

Skvrnu nejdřív zlehka vydrhněte pracím prostředkem, aniž byste poškodili tkaninu, a opláchněte. Nepustí-li potřete ji roztokem z jednoho dílu čistého alkoholu (96 stupňů) a 2 dílů vody a následně ji vyperte ve vlažné vodě.



ČAJ A KÁVA:

Část prádla se skvrnou napněte na vršek nádoby a vypláchněte v co nejteplejší vodě, kterou vaše prádlo snese. Pokud je to pro vaše prádlo vhodné, vyperte skvrnu v louhu.



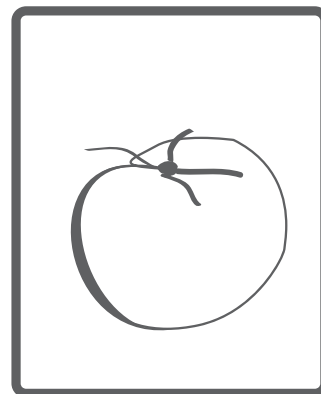
ČOKOLÁDA A KAKAO:

Nechte vaše prádlo ve studené vodě a vydrhněte mýdlem nebo pracím prostředkem, pak vyperte ve vodě s s nejvyšší teplotou, jakou vaše prádlo snese. Pokud na prádle stále zůstává mastná skvrna, omyjte ji peroxidem vodíku (v poměru 3%).

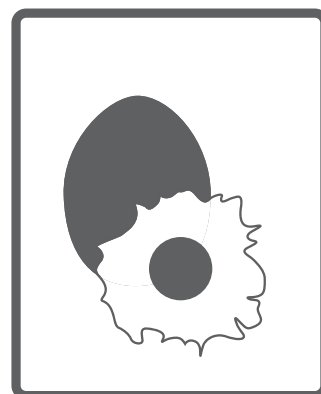


KEČUP:

Po oškrábání zaschlých zbytků, aniž byste vaše prádlo poškodili, nechte jej namočené asi 30 minut ve studené vodě a vyperte pracím prostředkem.

**VÝVAR, VEJCE:**

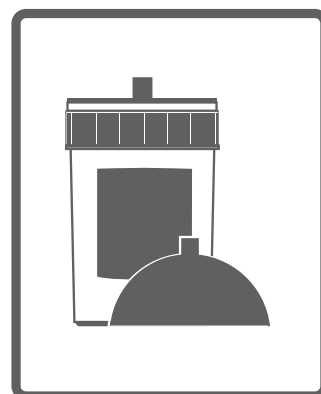
Odstraňte zaschlé zbytky a otřete houbou nebo měkkým hadříkem namočeným ve studené vodě. Potřete pracím prostředkem a vyperte zředěným louhem.

**MASTNÉ A OLEJOVÉ SKVRNY:**

Nejdříve otřete zbytky. Skvrnu potřete pracím prostředkem a následně vyperte ve vlažné mýdlové vodě.

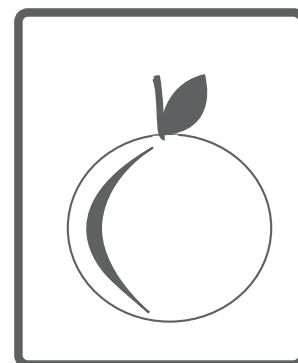
**HOŘČICE:**

Nejdříve skvrnu potřete glycerinem. Potřete pracím prostředkem a následně vyperte. Pokud skvrna nezmizí, potřete ji alkoholem (na syntetiku a barevné prádlo použijte roztok 1 dílu alkoholu a 2 dílů vody).



OVOCE:

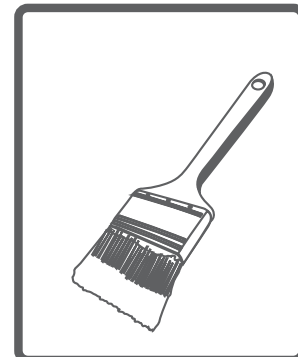
Část prádla se skvrnou napněte na vršek nádoby a polijte studenou vodou. Na skvrnu nelijte horkou vodu. Polijte studenou vodou a glycerinem. Vyčkejte 1 - 2 hodiny a pokapejte bílým octem, poté opláchněte.

**SKVRNY OD TRÁVY:**

Potřete skvrnu pracím prostředkem. Pokud to tento typ prádla umožňuje, vyperte skvrnu v louhu. Vlněné oděvy potřete alkoholem (na barevnou použijte směs 1 dílu čistého alkoholu a 2 dílů vody).

**OLEJOVÉ BARVY:**

Skvrny byste měli odstranit před jejich zaschnutím pomocí ředidla. Pak je potřete pracím prostředkem a vyperte.

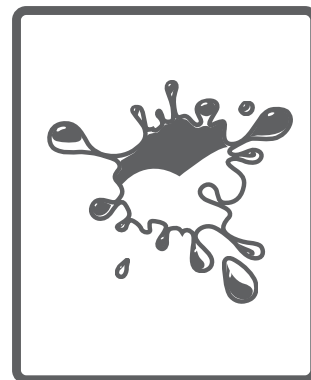
**SKVRNY OD OPÁLENÍ:**

Pokud to vaše prádlo umožňuje, můžete do vody na praní přidat louh. U vlněného prádla byste měli skvrnu přikrýt utěrkou navlhčenou v okysličené vodě, přes to položte suchou utěrku a skvrnu vyžehlete. Po vymáchání byste měli prádlo řádně vyprat.



KREV:

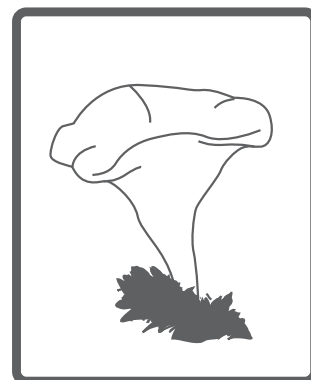
Nechte prádlo přibližně 30 minut ve studené vodě. Pokud skvrna nezmizí, namočte do roztoku vody a čpavku (3 lžíce čpavku na 4 litry vody) asi na 30 minut.

**SMETANA, ZMRZLINA A MLÉKO:**

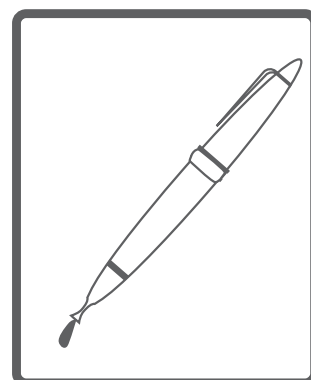
Nechte vaše prádlo ve studené vodě a potřete skvrnu pracím prostředkem. Pokud skvrna nezmizí, potřete ji louhem ve správném poměru pro daný typ tkaniny (nepoužívejte louh na barevné prádlo).

**HLÍNA:**

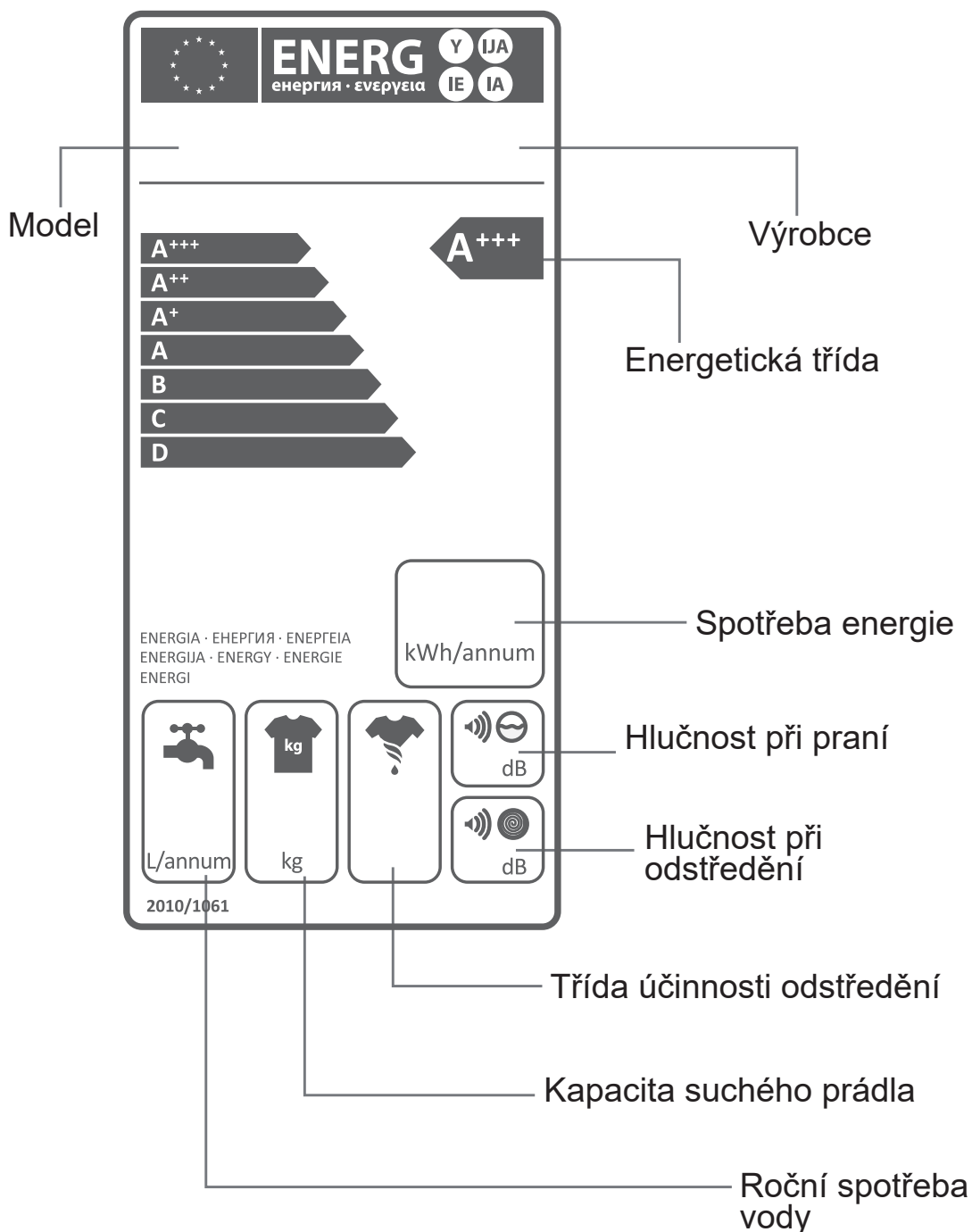
Skvrny od hlíny odstraňte co nejdříve. Vyperte ji pracím prostředkem a pokud nezmizí, potřete ji okysličenou vodou (v poměru 3 %).

**INKOUST:**

Skvrnu namočte do studené vody a počkejte, až se inkoust ve vodě rozpustí. Pak skvrnu potřete vodou s citronovou šťávou a pracím prostředkem, vyčkejte asi 5 minut a vyperte.



POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU A ÚSPORA ENERGIE



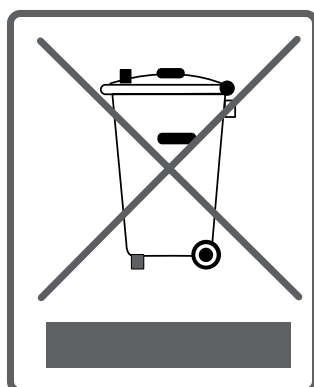
Spotřeba energie a vody se může lišit v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody, teploty vody, teploty okolí, množství prádla, výběru doplňkových funkcí, výkyvů napětí.

Pro snížení spotřeby energie a vody perte prádlo doporučenou kapacitou pro zvolený program. Mělo znečištěné prádlo nebo denní prádlo perte v krátkých programech.

Čistěte pračku pravidelně v intervalech doporučených výrobcem.

LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.





CE

52270571